TORSDAG

Nya Åland

13 MARS 2008 NR 62 PRIS 1,20 €

Gun firar 35 år i idrottens tjänst

SPORT. Tiden har gått snabbt för **Gun Nordlund**. I början av mars firade hon 35 år på Ålands idrottsdistrikts kansli. Ett jobb som hon från början egentligen inte kunde tänka sig. Men som visade sig vara allt annat än ett vanligt kontorsjobb.

– Det har aldrig varit så att jag nyckeln i låset och inte velat gå in till jobbet, säger hon. SIDAN 17

Boende i Sviby är trötta på buskörning

NYHETER. Nu måste det bli ett slut på genomfartstrafiken och buskörningen på Kasbergsvägen i Jomala Sviby. Det tycker flera boende vid vägen efter att en bilist kört i diket vid vägen natten till i går.

Om bilisten gjort sig skyldig till buskörning är oklart, men olyckan visar på problemet på vägen.

– Trafiken har ökat massor här sedan de stängde av vägen över Svibyån, och de kör fruktansvärt hårt, säger en av dem som bor i området.

Men att stänga av vägen är inte aktuellt. Inte än så länge. SIDAN 3

Hupp! Här var hastigheten för hög och det bar ner i diket. Ingen person skadades vid olyckan. Foto: ERKKI SANTAMALA

Kalla fakta om könsskillnader

NYHETER. Visste du att medellönen för landskapsanställda år 2006 uppgick till 2637 euro för kvinnor och 3294 euro för män?

Visste du att 742 kvinnor tog emot hemvårdsstöd för barn år 2006 medan endast 34 män gjorde det samma? Och visste du att mäns förväntade livslängd uppgår till 78,8 år medan kvinnor förväntas bli hela 81,1 år?

De här siffrorna, och otroligt många andra, har sammanställts i statistikskriften ”Kvinnor och män på Åland 2008”, en publikation som förhoppningsvis kan hjälpa jämställdhetsarbetet i landskapet på traven.

SIDAN 9

Två dömda i oljemålet

NYHETER. Maskinchefen ombord på fartyget Lettland, registrerat på brittiska Isle of Man, dömdes i går till det strängaste straffet i oljeutsläppsmålet. Också vakthavande styrman dömdes men han fick ett lindrigare straff. Åtalet mot kaptenen förkastades eftersom han hade varit i sin hytt när de två utsläppen skedde sydost om Lågskär i september i fjol.

Tingsrätten konstaterade att oljan inte kunde ha kommit ut av misstag. Någon måste aktivt ha startat pumpen, och maskinchefen hade ansvaret. Gränsbevakningen och staten får ingen ersättning för det extrajobb som gjordes med provtagning, transport av prover med helikopter och flygplan med mera. De tre åtalades advokat får inte heller de drygt 37.000 euro han krävt för sitt jobb – han får skäliga 5.500 euro av staten för att ha biträtt kaptenen, kom rätten fram till. De dömda får själva stå för sina kostnader. SIDAN 4

Tv-rysare om Neurocity

NYHETER. Berättelsen om företaget Neurocitys uppgång och fall är en riktig skandalmättad rysare. Ett nygjort TV-reportage redogör för turerna kring den minst sagt skumma verksamhet som det fastländska företaget har sysslat med bland annat i Kumlinge. SIDAN 5

Lissabonavtalet i lagtinget

LAGTINGET. I tisdags diskuterade **Harry Jansson** (Åf) Lissabonfördraget i finländsk tv. I går lyfte han fram frågan under lagtingets frågestund. – Vilket paket avser landskapsregeringen förhandla fram som tryggar Ålands ställning, frågade han lantrådet **Viveka Eriksson** (lib).

SIDAN 5

Förening slutar efter 93 år

FAMILJEN. Västra Saltviks marthaförening, som startade år 1914, avslutar sin verksamhet efter 93 år. De senaste åren har verksamheten minskat i takt med att medlemmarna blivit äldre och någon aktiv nyrekrytering har inte gjorts. SIDAN 6

Engagerade. Britt-Marie Aakula har skrivit Geta ungdomsförenings historik. Tomas Sundberg är ordförande i föreningen. De värnar om Furulund och föreningen och önskar att fler Getabor skulle engagera sig för att skapa mer aktivitet i den gamla lokalen. Foto: ERKKI SANTAMALA

Furulund finns där för alla

REPORTAGE. Getas ungdomslokal Furulund har ända sedan invigningen 1913 varit en lokal för alla i bygden. Kommunen har hållit möten där, andelsmejeriet och andelshandeln höll stämmor på lokalen och när Geta skola renoverades undervisade man i Furulund.

– Och när man har fyllt 50 år har man hållit fest på lokalen, berättar **Britt-Marie Aakula**, författare till föreningens historik.

I dag används Furulunds vind flitigt som klubbrum av kommunens unga, och i den stora salen ordnas danskurser, boxning och pingis.

SIDAN 10

kultur 8

Eva-Jo Hancock har gått utbildningen i utställningsproduktion som Nipå och högskolan ordnat.

kultur 8

Reet Horner har lett inbindningen av deckare i Ytternäs skola.

nyheter 12

Göte Sundberg efterlyste en långsiktig planering då Pommerns framtid debatterades i går kväll.

åland 24 i kväll

SE MERA PÅ TV 24

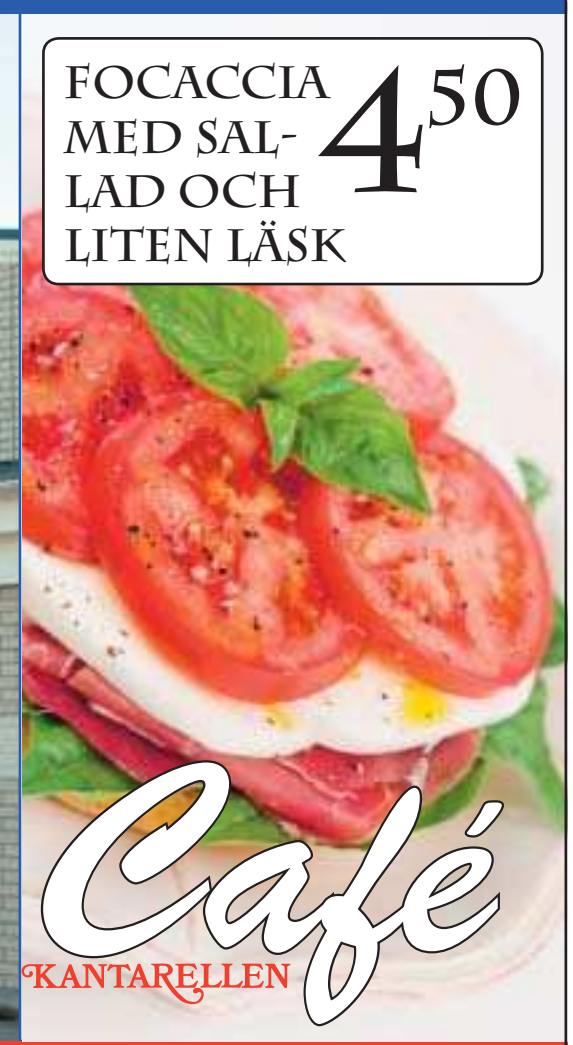
I morgon är det premiär för pjäsen Katt på hett plåttak på stadshuset. Så här såg det ut under repetitionerna för två veckor sedan.

Godmorgon!

Nya Åland

VÄLKOMMEN TILL SUPERMARKET KANTARELLEN

FOCACCIA MED SALLAD OCH LITEN LÄSK 4,50



Supererbjudandena gäller torsdag 13 mars – söndag 16 mars

Supererbjudande!
YTTRE STEK NÖT
Garantimörad ca 800 g inhemsk
9,95 KG

WIENER-SCHNITZEL 4 ST 5,99 ASK
530 g Pouttu
EP 11,30/kg

SYLTMUNK 0,75 ST
Ålandskringlan

Supererbjudande!
UGNSFIÉ KRYDDAD
Ca 1,4 kg Snellman
5,99 KG

FLÄDERBLOMS-DRYCK 1,25 ST
1 liter Kivik

LEVERPASTEJ BREDBAR 3,99 ST
1 kg Scan

Supererbjudande!
VINDRUVOR GRÖNA
Kärnfria 500 g Chile
1,99 ASK *EP 3,89/kg*

Supererbjudande!
SPARRIS FÄRSK
450 g Mexico
2,99 ST *EP 6,64/kg*

EHTA RÖDVINSSÅS 1,69 ST
200 ml HK
EP 8,45/kg

-förmån

ENILETT & OIVARIINI 1,99 ASK
400 g Valio
Utan Plussa-kort
2,29-2,49/ask

PERSIKOR DEL MONTE 1,15 BRK
415/230 - 420/235 g
Utan Plussa-kort
1,89/brk

RÅG- HAVRE-MYSLIBITAR 1,59 PÅSE
(Puikulat)
450-550 g Fazer
Utan Plussa-kort
1,89/påse

Alla supererbjudanden gäller så långt lagret räcker!

K SUPERMARKET

KANTARELLEN
Nya Godbyvägen tel. 32 840
Månd-fred 9-21, lörd 9-18, sönd 10-18

PLUSSA för dina inköp

Det skall bli möjligt att köra norrut på Parkgatan och ut på Österleden, tycker tekniska nämndens majoritet.
Foto: FREDRIK TÖRNROOS

Nämnd vill öppna Parkgatan

■Tekniska nämnden vill öppna Parkgatan för genomfartstrafik. Det beslutet togs efter omröstning vid mötet i tisdags kväll, med siffrorna 5-2.

Det var **Tuula Mattsson** (lib) som lade förlaget att öppna Parkgatan, understödd av nämndens ordförande **Bjarne Blomster** (c).

Enligt förslaget, som också stöddes av **Roger Eriksson** (lib), **Harry Karlsson** (s) och **Anneli Ahlgren** (fs), enkelriktas Parkgatan norrut.

En öppning av Parkgatan för genomfartstrafik kräver också en stadsplaneändring. Frågan måste därför upp till stadsfullmäktige innan det blir klart.

Mot att öppna Parkgatan för genomfartstrafik röstade **Claes Öfverström** (fs) och **Ann Gottberg** (åf).

Frågan har kommit upp genom ett medborgarinitiativ i höstas av **Regina Johansson**, och undertecknades av 382 personer. (uw)

Ojämn könsfördelning rättas till

■**LAGTINGET.** Som Nyan berättade i går stoppade talmanskonferensen i måndags lagtingets val av landskapsrevisorer. Orsaken var att fyra män hade nominerats som ordinarie revisorer och två kvinnor som ersättare.

Centern går nu ut med ett nytt namn till en av de ordinarie posterna, **Monika Häggblom** från Eckerö.

– Inom centern har vi nu sett till att vår representant är en kvinna så att föhållandet mellan könen blir 3-1, säger **Torbjörn Eliasson**. (ak)

Föglö protesterar inte mot ms Skiftet

■Föglö kommun deltar inte i protesten mot den nya inredningen ombord på ms Skiftet trots att kommunen nämns i den skrivelse som har skickats till landskapsregeringen.

– Det är ett tryckfel, säger Kökars kommundirektör **Kurt Forsman** och beklagar det inträffade.

– Det var ursprungligen meningen att Föglö skulle ha varit med men kommunen valde att i stället gå sin egen politiska väg, namnet blev tyvärr kvar i texten.

Föglö kommun kommer att underrätta landskapsregeringen om att skrivelsen inte berör dem. (tt-s)

Boende rasar över buskörning

För fort. Här gick det för fort för bilisten på Kasbergsvägen i Jomala Sviby. I bakgrunden byggs det nya hus och många flyttar in i det nya bostadsområdet i Östra Sviby nedanför Kasberget. Närboende är förgrymmade över buskörningen på Kasbergsvägen. Om den här bilisten gjort sig skyldig till ”buskörning” är oklart.
Foto: ERKKI SANTAMALA

Det är full fart på Kasbergsvägen i Östra Sviby i Jomala trots att genomfartstrafik är förbjuden på den lilla sandvägen.

De boende är oroliga för sin och sina husdjurs säkerhet, men trots påstötar till polisen och kommunen känner de att ingenting händer.

Natten till i går körde en bilist av vägen strax innan korsningen till Norra Svibyvägen. Ingen person skadades, men i övrigt kunde polisen i går eftermiddag inte säga vad som orsakat avkörningen. Den manlige föraren var inte på plats längre när polisen kom fram, men har senare förhörts.

Färden ner i den höga dikesslänten tyder i alla fall på att farten överstigit förarens förmåga att hålla kontroll över fordonet, men om det kan klassas som buskörning är alltså oklart.

Knutit näven

Boende i området, som vill vara anonyma, rasar i alla fall över det som de kallar buskörning på Kasbergsvägen.

– Vi har knutit nävarna i fickan många gånger. De kör vansinnigt hårt här igenom morgnar och kvällar, säger en boende i området.

Genomfartstrafiken har ökat kraftigt sedan den nya flygfältsvägen byggdes för några år sedan och den gamla flygfältsvägen, Svibyvägens fortsättning över Svibyån, stängdes av för biltrafik.

Samtidigt beslöts om ett förbud mot genomfartstrafik på Kasbergsvägen, ett förbud som långt i från alla bilister efterlever.

– Det är många som struntar i det. Före julen så var det till och med någon eller några som stal skylten med förbjuden genomfartstrafik. Busshållplatsskylten revs också ner, berättar en annan närboende.

Inget gehör

Polisen har fått påstötar om övervakning, men de boende längs vägen tycker inte att de fått gehör för det.

– Vi har ringt polisen flera gånger, inte har det hänt någonting, säger en tredje person i området som Nyan talat med.

Många barnfamiljer flyttar nu också in till det nya bostadsområdet i den norra delen av Östra Sviby.

– Här rör sig många mammor med barn nu, det måste göras någonting.

Stänga av

Ett förslag som de boende hört att diskuterats är att stänga av vägen vid kommungränsen mellan Mariehamn och Jomala så att det rent fysiskt bara skulle vara fotgängare och cyklister som skulle kunna ta sig igenom. För bilisterna skulle det byggas en vändplan på respektive sida.

Enligt arbetschef **Lars-Göran Åström** är en sådan åtgärd inte aktuell från stans sida.

– Vi fick klagomål när vi stängde av Svibyvägen, men inte så mycket på senare tid. Vi är medvetna om problematiken, och skall något göras måste det ske i samråd med Jomala.

Byggnadsinspektör **Billy Eriksson** i Jomala säger att en gc-väg har diskuterats men inget beslut har fattats.

– Nej, det enda vi gjort är att vi satt upp en skylt.

Vad tycker du man kunde göra ytterligare?

– Om det förekommer buskörning skulle man gärna kunna vidta ytterligare åtgärder, som att smalna av vägen eller eventuellt sätta upp nåt hinder.

Potthål

Den höga hastigheten på vägen gör också att den är i dåligt skick. Den är full med potthål.

– Det har varit bråk om den här vägen. Vi har ringt kommunen om det dåliga skicket, de komer och skrapar vägen, men efter ett par bilar är det likadant ingen, säger en av de närboende.

Skylt stals. Genomfartstrafik är förbjuden på Kasbergsvägen, men det struntar många bilister i. En ny skylt har satts upp efter att den gamla stals.
Foto: ERKKI SANTAMALA

ULF WEMAN
ulf.weman@nyan.ax
tfn 528 442

Ny utmarsch på Crosskey

I går klockan 12 marscherade Crosskey-anställda ut från jobbet för fjärde gången.

– Vi har fortfarande inte fått något konkret förslag från arbetsgivaren, säger en anställd.

Stora delar av personalen marscherade ut för första gången i fredags i protest mot att arbetsgivaren **Peter Wiklöf** inte hade gett något nytt förslag till avtal än det som de anställda tidigare förklarat att de inte godtar. Det förslaget byggde på ett tillägg till vars och ens arbetsavtal – i praktiken att alla anställda ska förhandla var för sig med arbetsgivaren utan stöd av facket.

De fackanslutna medlemmarna gav honom tid till i måndags klockan 9 att komma till förhandlingsbordet, något som inte förverkligades.

– Efter det har inget egentligen hänt. Det har inte kommit något nytt konkret förslag från arbetsgivaren och några förhandlingar har inte hållits, säger en anställd.

Bilden visar läget efter tisdagens utmarsch.

ANNIKA ORRE

Fjärde gången. I går var det fjärde gången som Crosskey-anställda marscherade ut i sin kamp för lokalt kollektivavtal. Bilden togs efter tisdagens utmarsch.
Foto: FREDRIK TÖRNROOS

Maskinchefen dömdes hårdast för oljeutsläppen

Det hörde till maskinchefens skyldigheter att se till att olja inte släpptes ut från fartyget Lettland. Det gjorde han inte utan pumpade i stället ut oljan i havet, och därför var han grovt oaktsam.

Klart fall. Tingsrätten konstaterar att det inte råder något tvivel om att oljan kom från fartyget Lettland. Arkivfoto: PRIVAT

I går kom tingsrättens dom i det så kallade oljemålet där kaptenen, styrmannen och maskinchefen ombord på det Isle of Man-registrerade fartyget Lettland stod åtalade för att ha släppt ut olja i två omgångar när fartyget befann sig sydost om Lågskär på eftermiddagen den 26 september i fjol.

Enligt uppskattningar rörde det sig om 358-3.956 liter olja i två bälten, det ena nästan 10 km långt och 100 meter brett och det andra 1,5 km långt och 100 meter brett. Nära utsläppsplatserna finns flera fågelskydds- och naturskyddsområden, men utsläppen orsakade ingen sådan skada som krävde sanering.

I rättegången för ett par veckor sedan nekade de tre åtalade till brott.

Två dömdes

Tingsrätten har dömt maskinchefen och vakthavande styrmannen till böter för utsläppen. Någon måste ha startat en pump för att olja skulle komma ut, och någon har alltså varit tvungen att ta till en aktiv handling. Denna någon har varit maskinchefen, konstaterar rätten, och han döms därför för grov oaktsamhet. Straffet för hans del blev 50 dagsböter á 6 euro, sammanlagt 300 euro. En del av dagsböterna dras av eftersom han var frihetsberövad ett par dagar medan den första utredningen pågick.

Styrmannen borde ha övervakat att ingen olja släpptes ut, anser rätten, men hans brott var inte uppsåtligt på samma sätt som maskinchefens. Därför dömdes han något lindrigare – 40 dagsböter á 6 euro, sammanlagt 240 euro. Också från hans straff dras de dagar bort när han varit frihetsberövad.

Prutat arvode

Båda måste stå för sina egna rättegångskostnader – en i sig kännbar summa eftersom deras försvarsadvokat **Herman Ljungberg** hade yrkat på drygt 37.000 euro för sitt arbete för alla de tre åtalades räkning. Rätten noterade att advokatens timarvode var högre än gängse pris på Åland och drog därför ner på timpenningen något.

Åtalet mot kaptenen förkastades. Han befann sig i sin hytt när utsläppen skedde och något som skulle ha tytt på att han gav order om utsläpp har inte framförts under rättegången. Därför ersätter staten hans rättegångskostnader, skäligen prövade av rätten till cirka 5.500 euro, samt rese- och hotellkostnader under den tid när de tre inte fick lämna landet.

Tar man den summan gånger de tre åtalade kommer man fram till att advokaten får knappt hälften av den ersättning han yrkat på.

Utöver detta ska de två dömda solidariskt ersätta staten med sammanlagt drygt 2.600 euro för de kostnader vittnena haft.

Omfattande mål

Bevisningen i rätten var omfattande. Åklagaren **Jens-Erik Budd** hade kallat in sex vittnen och lämnade in en stor mängd skriftlig bevisning, filmer och fotografier. Från de åtalades sida hördes fyra vittnen och en hel del skriftliga bevis. Många oljeprov togs både från fartygets olika tankar och från havet, och man hittade en stor överensstämmelse mellan de tagna proverna.

På basen av filmer och fotografier kom rätten fram till att inget annat fartyg kan ha släppt ut oljan. Enligt observationer från helikoptern släpptes den andra oljestöten ut medan helikoptern befann sig ovanför. Vädret var lugnt och oljebältet sammanhängande. Ingen olja fanns framför fartyget.

Rätten konstaterade också att den oljeskada som förutsätts enligt landskapslagen hade inträffat trots att ingen sanering hade behövts.

Förkastade yrkande

Staten och gränsbevakningen hade yrkat på sammanlagt drygt 32.000 euro i ersättning för oljeprov och transport av dem till Åbo och Helsingfors, samt för dokumentation och övertidsarbete. Rätten förkastade ersättningsyrkandet i dess helhet.

ANNIKA ORRE
annika.orre@nyan.ax
tfn 528 450

Brändöborna upprepar önskemål om polis

BRÄNDÖ. I tisdags besökte landskapsregeringen Brändö.
– De kan sitt fasta Åland utan och innan men skärgården är en annan livsmiljö. Därför är det bra att de kommer till periferin, säger kommundirektör John Wrede.

Landskapsregeringen har återupptagit traditionen med kommunrundor. I bokstavsordning ska en kommun varje månad klaras av. Först ut var alltså Brändö som förärades besök av ministrar och lantråd i måndags.

På plats fanns lantrådet **Viveka Eriksson**, social- och miljöminister **Katrin Sjögren,** kansliminister **Roger Eriksson**, trafikminister **Runar Karlsson** och finansminister **Mats Perämaa**. Kultur- och utbildningsminister **Britt Lundberg** och näringsminister **Jan-Erik Mattsson** deltog inte i kommunrundan.

Träffade elever

Dagen inleddes med ett besök på Brändö grundskola där eleverna i årskurs 5-9 fick ställa frågor till politikerna. Det visade sig att de unga önskade sig mer saker att göra på kvällarna.

– De drömmer om crossbanor och simhallar, berättar Wrede.

Ministrarna hade i det här skedet dock inga konkreta löften om åtgärder.

Därefter besöktes också byggplaneområdet Ramsholm i Baggholma. Fyra radhus står färdiga och fler är på gång.

– De verkade vara imponerade, säger John Wrede.

Rustas upp

Därefter bar det av till Fiskevägen, som är en cirka sju kilometer lång väg från Korsö by till Fiskö.

– Den är oasfalterad och i bedrövligt skick.

John Wrede berättar att han fick löften om att vägen ska förbättras inom 3-4 år. Arbetet delas upp i etapper.

– Det är positivt då vi har väntat i 10 år på att det ska hända något.

Vid ett möte med kommunföreträdare diskuterades bland annat möjligheten för dem som saknar hembygdsrätt att köpa tomter på byggnadsplanerat område och färjtrafiken. Men den fråga som skapade den största diskussionen var önskemålet från både kommunpolitiker och allmänhet om en skärgårdspolis.

– En närvarande polis och inte bara en insatsstyrka som gör enskilda insatser vid akuta situationer, sammanfattar John Wrede.

Frågan aktualiserades i somras då det uppstod ett bråk under Torsholmadagen. En av arrangörerna ringde 112 och samtalet kopplades till både polis och sjöbevakning. Från arrangörernas sida upplevde man att polisen ville förhala situationen till dess att incidenten skulle lösa sig själv.

– Det finns ett förslag om en rörlig sjöpolis, berättar John Wrede.

Han är nöjd med besöket.

– Det uppskattas att landskapsregeringen kom till kommunen.

Hoppas på polis. Kommundirektör John Wrede upprepade önskemålet om en skärgårdspolis när landskapsregeringen kom på besök i tisdags. Foto: ERKKI SANTAMALA

ANNIKA KULLMAN
annika.kullman@nyan.ax
tfn 528 455

Plats kvar på ungutbildning

■Det finns platser kvar på den utbildning som Skunk ordnar i samarbete med De Ungas Akademi nu i helgen samt den 5-6 april.

– För att utbildningen skall bli av krävs några deltagare till, så anmäl er senast i dag, uppmanar **Mia Hanström**, verksamhetsledare på Skunk.

Utbildningen vänder sig till dig som är mellan 15 och 19 år och som vill komma i kontakt med ledarskap, gruppdynamik samt förenings- och organisationsverksamhet. Efter kursen skall du ha tillräckliga kunskaper och färdigheter för att kunna leda grupper, fungera som kursledare eller tränare, åta dig förtroendeuppdrag och så vidare.

Utbildningen hålls på Hotell Savoy och kost och logi ingår, liksom ett omfattande kursmaterial som används under utbildningen.

Om man vill gå kursen kan man anmäla sig till **Frida Westerback**. Man når henne på telefonnummer 040 765 01 50. (ml)

Två dömdes för rattfylleri

■Två personer har dömts för grovt rattfylleri. Straffet är böter och villkorligt fängelse.

En av personerna har framfört sin bil med minst 1,66 promille alkohol i blodet. Straffet blev 180 euro i böter och 40 dagar villkorligt fängelse.

Den andra personen har framfört sin bil med minst 1,85 promille alkohol i blodet och döms till 300 euro i böter samt 50 dagar villkorligt fängelse. (ml)

Allmänheten bjuds till Kumlingemöte

■På torsdag klockan 18.45 håller Kumlinge kommunfullmäktige möte på hembygdsgården i Enklinge. Till mötet är allmänheten speciellt inbjuden. Efter mötet hålls en öppen diskussion.

– Frida II avgår klockan 18.20 från Kumlinge, tipsar kommundirektör **Jim Eriksson**.

På mötet behandlas bland annat en ny socialinstruktion för Kumlinge kommun och omfördelning av anslag till socialnämnden. (ml)

Brandalarm på Stadshuset

■Vid lunchtid i går gick automatalarmet på stadshuset. Man kunde snabbt konstatera att det inte rörde sig om någon brand. Vad som orsakade alarmet är oklart.

På Dalkarbyvägen 4 i Mariehamn uppstod ett tekniskt fel som utlöste det automatiska brandalarmet. Inte heller här rörde det sig alltså om någon brand. (ml)

Nyan rättar

Sista meningen blev stympad i referatet, i gårdagens tidning, av tv-debatten om Åland och EU-fördraget.

Så här löd den:

– Om Helsingfors inte inser det rimliga i att vi vill kunna påverka lagstiftning som berör oss får separatistiska krafter fart och det är inte så lyckat, var kontentan i **Johan Ehns** budskap.

Neurocity-soppan i tv idag

Berättelsen om företaget Neurocitys uppgång och fall är en riktig skandalmättad rysare.

Ett nygjort TV-reportage redogör för turerna kring den minst sagt skumma verksamhet som det fastländska företaget har sysslat med bland annat i Kumlinge.

Proffsigt program. TV-reportaget om Gumpler och Neurocity handlar bland annat om företagets köp av Enklinge gamla skola. Programmet är välgjort och innehåller många vackra vinterbilder från Kumlinge. Foto: FREDRIK TÖRNROOS

Han heter **David Gumpler**, han är vd för bland annat Neurocity och han har gått under jorden. Bakom sig har han lämnat stora obetalda fastighetsinköp, miljonbelopp i skulder och flera besvikna människor.

Magnus Berglund, redaktör på Spotlight-redaktionen på YLE/FST, har i ett reportage följt Gumplers framfart i Finland. Berättelsen är fascinerande.

Initiativet applåderas

Det hela börjar för cirka fem år sedan då David Gumpler, själv far till ett autistiskt barn, bestämmer sig för att öppna ett vårdhem i Rimito för neuroligiskt sjuka barn. Initiativet applåderas eftersom det saknas dylika vårdhem i Finland.

Neurocity grundas och får en styrelse med tunga namn, bland andra ärkebiskop emeritus **John Vikström**. I TV-reportaget konstaterar Vikström att han inte hade någon anledning att ifrågasätta Gumpler som utstrålade entusiasm och idérikedom och hade en stor förmåga att knyta kontakter och nätverk.

Samma mönster

Med de tunga styrelsenamnen i bagaget förverkligas vårdhemmet i Rimito. Dessutom köper Gumpler den gamla skolan i Enklinge av Kumlinge kommun, ett sjukhus i Helsingfors, ett i Kristinestad och gamla skolbyggnader i Sodankylä i Lappland.

Alla fastighetsförvärv följer samma mönster: Gumpler lyckas få köpebrevet undertecknat innan han betalar och de som säljer byggnaderna ser aldrig röken av några pengar.

I några fall har Gumpler sålt fastigheterna vidare till ett annat av sina bolag och sedan vidare igen till utomstående.

Ekonomisk härva

Eftersom de som har sålt byggnaderna har gjort det för att de har trott att de stöder en behjärtansvärd sak har utgångspriset oftast varit lågt och Gumplers vinst har följaktligen blivit stor. Att flera av byggnaderna dessutom har belånats i bank komplicerar den ekonomiska härvan ytterligare.

Då expansionsplanerna var som störst började styrelsemedlemmarna ana oråd och dra sig ur leken. Då var fortfarande de kommuner som välkomnat Neurocity lyckligt ovetande om humbugsaffären. Till dem hör Kumlinge.

Svider djupt

I TV-reportaget intervjuas **Jan Strandberg**, före detta ordförande i kommunfullmäktige i Kumlinge, kommundirektören **Jim Eriksson** och köpmannen **Markku Lahtinen**.

De berättar sin version om turerna kring projektet. Om glädjen över att få ett större företag med ny arbetskraft till kommunen och om hur besvikelsen över att ha blivit lurade svider djupt.

– Hur kunde det gå så långt, hur kan det vara möjligt, lyder den bittra frågan från Kumlinge.

Rättsliga åtgärder

I dag har fastighetsaffärerna, skulderna och banklånen i Gumplers kölvatten hunnit ta sig upp till rättsliga nivåer och de första domarna har fallit.

Kumlinge kommun har i ett brev till Gumpler bett honom reda ut allting före den 15 mars, gör han det inte vidtar kommunen rättsliga åtgärder.

Något svar har man ännu inte fått. det har de andra involverade inte heller, Gumpler har gått under jorden.

Den oundvikliga frågan är om David Gumpler är en kallblodig svindlare som har använt människors välvilja för att roffa åt sig pengar eller om han är idealisten där allting bara blev för stort.

Det svaret ges inte i TV-reportaget, det finns inte ännu.

Men lurade och drabbade människor finns och dessutom ett flertal familjer som en gång hade hoppet om att få bra vård för sina sjuka barn.

Programmet i FST5 sändes första gången igår kväll och repriseras idag klockan 16.45.

TITTE TÖRNROTH-SARKKINEN
titte.tornroth@nyan.ax

Harry Jansson (Åf) om det åländska EU-inflytandet:

”Regeringen kommer inte Åland till mötes”

LAGTINGET. I tisdags diskuterade Harry Jansson (Åf) Lissabonfördraget i finländsk tv. I går lyfte han fram frågan under lagtingets frågestund.

– Vilket paket avser landskapsregeringen förhandla fram som tryggar Ålands ställning, frågade han lantrådet Viveka Eriksson.

Harry Jansson menar att Åland inte ska godkänna fördraget utan att Ålands inflytande över egna angelägenheter inom unionen förbättras. De åländska önskemålen avfärdas i Helsingfors som symbolfrågor, säger Jansson och riktar en känga mot Vanhanenregeringen.

– Det talas om utpressning så fort som Åland vill rätta till de här systemfelen.

Händelserna den senaste veckan tyder, enligt Jansson, på att de åländska önskemålen inte tas på allvar från regeringens sida.

– Det verkar som om Vanhanenregeringen till ingen del avser komma Åland till mötes när det gäller talerätt, ministerrådsmedverkan eller parlamentsplats. Samtidigt utlovas oss ett förhandlingspaket som kommer ålänningarna till mötes. Vilket paket avser landskapsregeringen förhandla fram som tryggar Ålands ställning utan att självstyrelselagen eller Finlands grundlag öppnas och revideras?

Förhandlingar

Viveka Eriksson säger att det förs diskussioner mellan landskapsregeringen och regeringen med Ålandsansvariga ministern **Astrid Thors** i spetsen för att stärka Ålands ställning.

– Vi för fortsättningsvis fram dom krav som har ställts från Åland, säger Eriksson.

Talerätten och Ålands rätt att delta i ministerrådsmötena är två av punkterna.

– Vi för återigen förhandlingar för att få, på något sätt, formalisera dom här frågorna om inflytande, bland annat det här med ministerrådsmöten. Det har sagts från Ålands sida att vi vill ha mera konkret och mera fastslaget på vilket sätt Åland ska ha möjlighet att delta i mötena.

Hämta kunskap

Harry Jansson hade ett förslag till lantrådet.

– Jag tycker att det skulle vara på sin plats att lantrådet inhämtar gruppledarnas åsikt om fördraget i det här skedet, så att ni har någon form av styrka bakom er när ni far till Helsingfors.

Viveka Eriksson säger att hon känner till positionerna ”som har utarbetats under många års tid”.

– Sedan är det så i en förhandlingssituation att man inte alltid når ända fram. Men huvudsaken är att vi hela tiden stärker vår position.

Aktuell debatt. Under lagtingets frågestund i går ville Harry Jansson (Åf) veta mer om de förhandlingar som förs mellan landskapsregeringen och regeringen för att trygga det åländska EU-inflytandet. Foto: FREDRIK TÖRNROOS

ANNIKA KULLMAN
annika.kullman@nyan.ax
tfn 528 455

Aktiesparare ordnar börsdag

■ Ålands aktiesparare r.f. ordnar en traditionell ”Börseftermiddag” på Ålands hotell- och restaurangskola på tisdag.

Programmet pågår mellan klockan 15 och 18 och bland annat finns fyra börsbolag, Nordea Bank, YIT Abp, Aspo Abp och Finnair, på plats för att presentera sig.

– Man kunde tro att när aktiemarknaden just nu är något vikande så skulle intresset för och behovet av information om aktier minska. Men i själva verket är det precis tvärtom, skriver Ålands aktiesparares **Folke Sjölund** i ett pressmeddelande.

Han menar att alla som aktiesparar behöver extra mycket information om vad som händer när marknaden är turbulent, för att kunna vidta eventuella åtgärder i rätt tid.

– Programmet är som vanligt intressant, dels ett inlägg från Finlands regering förmedlat av finansrådet **Arto Honkaniemi** vid Statsrådets kansli. Han kommer att tala om ”Statens ägarstyrning - ständigt aktuell”, skriver Sjölund.

Anmälan om deltagande skall lämnas in senast fredagen den 14 mars till **Dan Andersson** på Ålands handelskammare, antingen via telefon 291 517 eler via e-post: info@chamber.ax. (ml)

Borrning hos tandläkare utlöste larm

■ Vid klockan elva på onsdagsförmiddagen gick brandalarmet på Ålands hälso- och sjukvårds tandläkarmottagning på Ålandsvägen i Mariehamn. Orsaken var att en hantverkare utförde borrningsarbete utan att koppla från brandalarmet. Ingen brand förekom. (ml)

Budd leder åklagarna

■ Landskapsåklagare **Jens-Erik Budd** har förordnats till ledande åklagare på Åland fram till oktober 2011. Han vikarierar ordinarie tjänsteinnehavare **Roger Eriksson** som sitter i lagtinget.

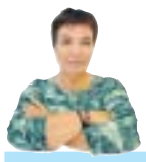
Budd har ordinarie jobb vid åklagarämbetet i Åbo, en tjänst som han är tjänstledig från under de kommande fyra åren.

Både Budd och Erikssons tidigare vikarie **Karl-Johan Nyholm** sökte vikariatet som ledande åklagare. (ao)

Två körde för fort

■ Polisen skriver i ett pressmeddelande att två fall av hastighetsöverträdelser har inträffat i helgen. I fredags körde en person 117 kilometer i timmen på 90-område i Finström och i lördags körde en person 79 kilometer i timmen på 50-område i Mariehamn.

En förare framförde ett obesiktat fordon på Storagatan i Mariehamn i lördags. Den händelsen är också polisanmäld. (ml)



Kiki Alberius-Forsman
Epost: kiki@nyan.ax
Telefon: 528 451

familjen

Dagens namn
ERNST

Vi firar 1-15 år

Sarah Karlsson i Sund Hulta fyller 1 år i dag den 13 mars. Hon gratuleras av: Robin, Chanelle, mamma och pappa.

Bea Grönlund fyller 12 år i dag den 13 mars och hennes lillebror **Victor** fyller 1 år på söndag den 16 mars. De bor i Mariehamn. Grattar gör mamma, pappa och Sebastian.

Döda

RUTH BERGMAN

Fredagen den 7 mars avled **Ruth Matilda Bergman,** född Mattsson, på vårdhemmet Sunnanberg i Saltvik. Hon var född den 11 augusti 1917 i Finström Vestanträsk i en syskonskara om tio barn.

Ruth Bergman gifte sig med plåtslagaren **Nils Bergman** och bosatte sig i Saltvik Kroklund, där hon bodde ända fram tills dess hon flyttade till vårdhemmet Sunnanberg för cirka två år sedan.

Mycket av sin lediga tid ägnade hon åt sin stora hobby, virkning och annat handarbete. I fjol visades en utställning på Sunnanberg där hennes handarbeten visades. Hon var också duktig på att laga mat och rusta till kalas och hade alltid en hjälpande hand för släkt och vänner.

Sörjande är syskon och syskonbarn.

■**Pernilla Sviberg** från Lemland har avlagt medicine licentiatexamen vid Helsingfors Universitets medicinska fakultet den 28 februari. Hon jobbar nu för tillfället som läkare på Sibbo hälsocentral.

Marthaförening i Saltvik upphör efter nära 100 år

Västra Saltviks marthaförening, som startade år 1914, avslutar sin verksamhet efter 93 år.

De senaste åren har verksamheten minskat i takt med att medlemmarna blivit äldre och någon aktiv nyrekrytering har inte gjorts.

Lägger ner. Marthorna slutar i Västra Saltvik. Från vänster: Aili Flink, Hjördis Hellström och Nanny Söderlund.

Foto: LASSE ERIKSSON

– Efter många års funderande har vi kommit fram till detta beslut, säger **Hjördis Hellström.**

Det skriver kassören **Ingegärd Eriksson** i ett meddelande till Nya Åland.

Hjördis Hellström har varit martha i 39 år och under de 34 senaste åren varit antingen ordförande, kassör eller sekreterare.

Föreningens sista ordförande **Nanny Söderlund,** har varit martha i 53 år och ordförande i 23 år.

Vid starten var medlemsantalet mellan 50 och 60 personer och nu vid avslutandet var antalet tio, samt hedersmedlemmen **Aili Flink**, som blev martha vid 32 års ålder och varit med i föreningen i 63 år.

På detta sätt vill Västra Saltviks marthaförening meddela att verksamheten har avslutats och ordförande Nanny Söderlund sänder en avslutande hälsning till alla andra marthaföreningar på Åland.

KIKI ALBERIUS-FORSMAN

GUDSTJÄNSTER

JOMALA FÖRSAMLING

Sön. 16.3 kl. 11 Familjegudstjänst med R. Syrén, H. Östman, Dominanten, Oktaven och Korallkören. Lunch till förmån för Gemensamt Ansvar på Olofsgården efter gudstjänsten.

Stilla veckan

Mån. 17.3 kl. 19 Andakt i Taizé-stil i Tornkyrkan **Tis. 18.3 kl. 19 Andakt** vid ljusgloben **Ons. 19.3 kl. 19 Andakt** vid krucifixet

GUDSTJÄNSTER

MARIEHAMNS FÖRSAMLING

”Ärans konung på lidandets väg”

To 13.3 kl 10 Torsdagslunch i Margaretagården, skjuts från S:t Görans 11.45. Kl 13.30 Pensionärsträff i Missionskyrkan

Lö 15.3 kl 10 Katolsk mässa i Margaretagården.

Sö 16.3 kl 11 Högmässa i S:t Görans, Enqvist, Andersson, Deáki, Ádám Kiss, Kjell Frisk, dansgruppen. **Kl 14 Finsk mässa** i S:t Mårtens, Andersson, Gustavsson, kyrkkaffe.

On 19.3 Kl 8.30 Påskvandring i S:t Görans, Båsk. mfl. Kl 18.30 och 19.30 Påskvandring i S:t Görans.

Kyrktaxi mot beställning tfn: 19 500

FÖRLOVADE

Mia Kemppanen
&
Simon Bengtz

11.3.2008

DÖDA

Vår kära

Ruth Matilda Bergman

* 11.8.1917
† 7.3.2008

Många blev åren
Du vandrade här,
Så idog och verksam i tiden
Nu mättad av åldern
förunnat Dig är,
njuta av den eviga friden

Rafael
Rea
Ruby
Runa-Lisa och Sigurd
Robert och Doris

Din långa vandring
tog plötsligt slut
men dagens sysslor
var redan klara.
Nu kan Du äntligen
vila ut
glada minnen av Dig
skall vi spara

Syskonbarn med familjer

Jordfästningen äger rum i Saltviks kyrka torsdagen den 20 mars kl 14.00. Därefter minnesstund i Mariagården vartill släkt och vänner vänligen inbjudes.

Kom ihåg

■■ **ABF-Åland:** Ordinarie representantskapsmöte tisdag 25.3 kl 19.00 på Ålandsvägen 55 i Mariehamn. Alla representanter och övriga intresserade är välkomna!

■■ **Ahveniset:** Suomenkielinen lastenkerho lauantaina 15.3. kello 12-14 St. Mårtensgårdenilla. Kaikki 3-6 vuotiaat mukaan! Teemana on pääsiäinen, askartelujen, leikkien ja pelien sekä mukavan yhdessäolon parissa.Ohjaajina Terttu Santamala ja Maria Kaunismaa. Ilmoittautumiset Tertulle, puh. 0400 324 053. Kerho on ilmainen yhdistyksen jäsenille, muille 5e/kerta. Kevään seuraavat kerhokerrat 12.4. ja 3.5. Tervetuloa! Finskspråkig barnklubb samlas igen lördag 15.3 kl 12-14 på St. Mårtensgården. Alla 3-6-åringar med! Temat är påsken med lekar, pyssel, spel och trevlig samvaro. Ledarna är Terttu Santamala och Maria Kaunismaa. Anmälningar till Terttu, tel. 0400 324 053. Klubben är gratis för föreningens medlemmar och kostar annars 5e /gång. Vårens följande möten äger rum 12.4. och 3.5. Välkommen!

■■ **Antons vänner:** Årsmöte torsdag 27.3 kl 18.30, plats: musikpaviljonen på Mariehamns Stadsbibiotek! Gamla och nya medlemmar är välkomna!

■■ **Cancerföreningen:** PSA-gruppen träffas torsdag den 13 mars kl 19.00 i Handicampen.

■■ **Eckerö marthaförening:** Möte tisdag 18.3 kl 13.00 i Ekergården. Gamla och nya medlemmar välkomna.

■■ **Godby Rotaryklubb:** Veckomöte hålls torsdag 13.3 på Ålands hotell och restaurangskola kl 17.30. Föredrag av broder Ralf Johansson – ”Älgjakt på Kökar”.

■■ **Hoppets Stjärna:** Faddrarna till barn på barnhemmet ”Nikolskij” i St.Petersburg träffas tisdag 18.3 kl 18.00 i Idrottsgårdens konferensrum. Vi fortsätter planeringen av lägret. Välkomna!

■■ **Jomala FBK:s damklubb:** Årsmöte 25.3 kl 19.30 på kårlokalen. Alla intresserade hjärtligt välkommna hälsar styrelsen.

■■ **Manskören Åländska Sångare:** Årsmöte onsdag 26.3 kl 19.00 i övningslokalen i Godby. Stadgeenliga förhandlingar.

■■ **Mariehamns marthaförening:** I samarbete med Ålands Bildningsförbund ordnas kurs i lapptäcksteknik för allmänheten 17–18.3 samt 31.3–1.4 kl 18.00-20.30 i Villa Carita. Anm. till Sylvia Karlsson tel. 17 352, eller 0400 532 638.

■■ **Mariehamns pensionärsförening:** Pensionärsradio torsdag 13.3 kl 15.03. Teman : Nyset och Eckerö pensionärer Solist: Georg Malmsten.

■■ **Mariehamns pensionärsförening:** Månadsträff onsdag 19.3 kl. 14.00 i Margaretagården innehåller följande program: Vårmötet med sedvanliga förhandlingar. Vi har ett Sångkryss, och lottar ut 3 pris bland inlämnade rätta svar. Ta penna med! Krysset fås på platsen! Benita Muukkonen talar om omsorgen i Mariehamn. Glöm inte att förhandsanmäla intresse för Wien-Budapest-resan och Simskäla-utflykten! Tfn 13 842.

■■ **PSA-gruppen:** Träff kl 19.00 i HandiCampen.

■■ **Röda korsgården:** Bokkafé på Röda korsgården med Doris Ingman måndag 17.3 kl 14.00.

■■ **Vårt Hjärta:** Vårmöte hålls torsdag 27.3 kl 18.00 i Folkhälsans Allaktivitetshus med korta stadgeenliga förhandlingar; bokslut, verksamhetsberättelse, reviderad budget och därefter föreläsning av stressterapeut Annette Holmberg om hur stress påverkar kroppen. Kaffe med dopp, lotteri och dragning i Hjärtrundelotteriet. Lämna in motionskortet till kansliet om du inte kan delta. Varmt välkommen

■■ **VSV:** Årsmöte fredag 14.3 kl 19.00 på Solbacka. Alla välkomna!

■■ **Ålands guider:** Föreläsning ”Från stenålder till vikingatid-en åländsk tidsresa” torsdag 13.3 kl 18.30 på Ålands museum. Föreläsare Marita Karlsson.

■■ **Ålands invalider:** Vårmöte torsdag 27.3 kl 18.30 på Odalgården. Stadgeenliga förhandlingar. Bingo. Servering. Hjärtligt välkomna!

■■ **ÅKD:** Provfunktionärskurs I. Torsdag 17.4 kl 18.00 på kansliet. Anm. senast den 3.4. Thea-Lena Wiedebaum, Lumparby, 22 630 Lumparland. Tel: 355 40. Föreningens förord.

■■ **Ålands retrieverförening:** Valpkurs i april. Anmälan och intresseförfrågan till Therese Sjöblom 0457 361 3787.

OBS! Det händer

TORSDAG 13.3

BINGO

■■ **PAF Casino kl 19.00.** IFK bingo.

CYKELMEK

■■ **Vikingahallens garage kl 18.30-20.00.** Cykelmektillfälle. Har din cykel rätt storlek, när och hur byta däck, meka själv, är din cykel rätt utrustad med allt som lagen kräver? Mek-ledare: Harry Rönnberg.

FÖRELÄSNING

■■ **Ålands hotell- och restaurangskola kl 19.00-21.00.** ”Jag hör vad du säger... och ser vad du menar.” Inspireras, skratta och bli lite klokare tillsammans med skådespelaren och regissören Lennart R Svensson.

NÖJE

■■ **Arkipelag nattklubben kl 22.00.** Bar dj.

■■ **Park bar kl 22.00.** Max Holstensson.

SÅNGCAFÈ

■■ **Vårdö Strömsgården kl 14.00.** Sångledare Sture Söderlund, medverkande bland andra Olle Gällroos, Christer Liewendahl, Karl-Erik Mattsson och Uffe Andersson.

VERNISSAGE

■■ **Föglö bibliotek kl 18.00-21.00.** Anna Sundblom visar verk i metall.

FREDAG 14.3

NÖJE

■■ **Arkipelag nattklubben kl 22.00.** Strictly People.

■■ **Park bar kl 22.00.** Max Holstensson.

■■ **Dinos bar kl 22.00.** Defueld/Rock-dj.

TEATER

■■ **Mariehamns stadshus kl 18.30.** ”Katt på hett plåttak”. Regi: Arn-Henrik Blomqvist.

100 ord från din förening
redaktion@nyan.aland.fi

VÅRT HJÄRTA

Föreningen Vårt Hjärta fokuserar på ämnet stress i samband med sitt vårmöte den 27 mars kl 18 i Folkhälsans allaktivitetshus.
Avslappnings- och stressterapeut **Annette Holmberg** är inbjuden att föreläsa om stress; bl.a ”vad är det i vardagen som stressar oss, hur reagerar kroppen då, hur kan vi på olika sätt träna oss för att motverka en negativ och hög stressnivå.”
Stress är en mycket viktig faktor när det gäller att förändra livsstilen så att hjärtat mår bra.
Stress kan nämligen göra oss sjuka. Nyligen presenterades en stor brittisk forskning, Whitehall II-studien, som påvisar att personer under 50 år som har ett stressigt arbete ökar risken att drabbas av hjärt-kärlsjukdom med nästan 70 procent jämfört med dem som har lugnare jobb.
Forskarna fann att stressen påverkar den del av nervsystemet som styr hjärtats arbete. Hjärtat blir sämre på att reglera puls för arbete och vila och det sliter i längden på hjärtat.
Forskarna fann också att stressade personer motionerade mindre och slarvade mer med kosten. Dåliga vanor står för en tredjedel av orsaken till att stress leder till sjukdom.

Tussilagon blommar

Vårtecken

■ Tussilagon visar sig på allt fler platser runtom på Åland.
På onsdagsmorgonen såg **Gun-Marie Lindholm** tussilago då hon tog en promenad i Lemland. (ab)

SVERIGES POPULÄRASTE HUSPRISER

HÄMTA PRISLISTA PÅ WWW.ALVSBYTALO.FI
LOKALKONTOR: STORAGATAN 18, TEL. 22 725 EL. 0400 515 831, 040 590 8333
JOB REKLAMBYRÅ

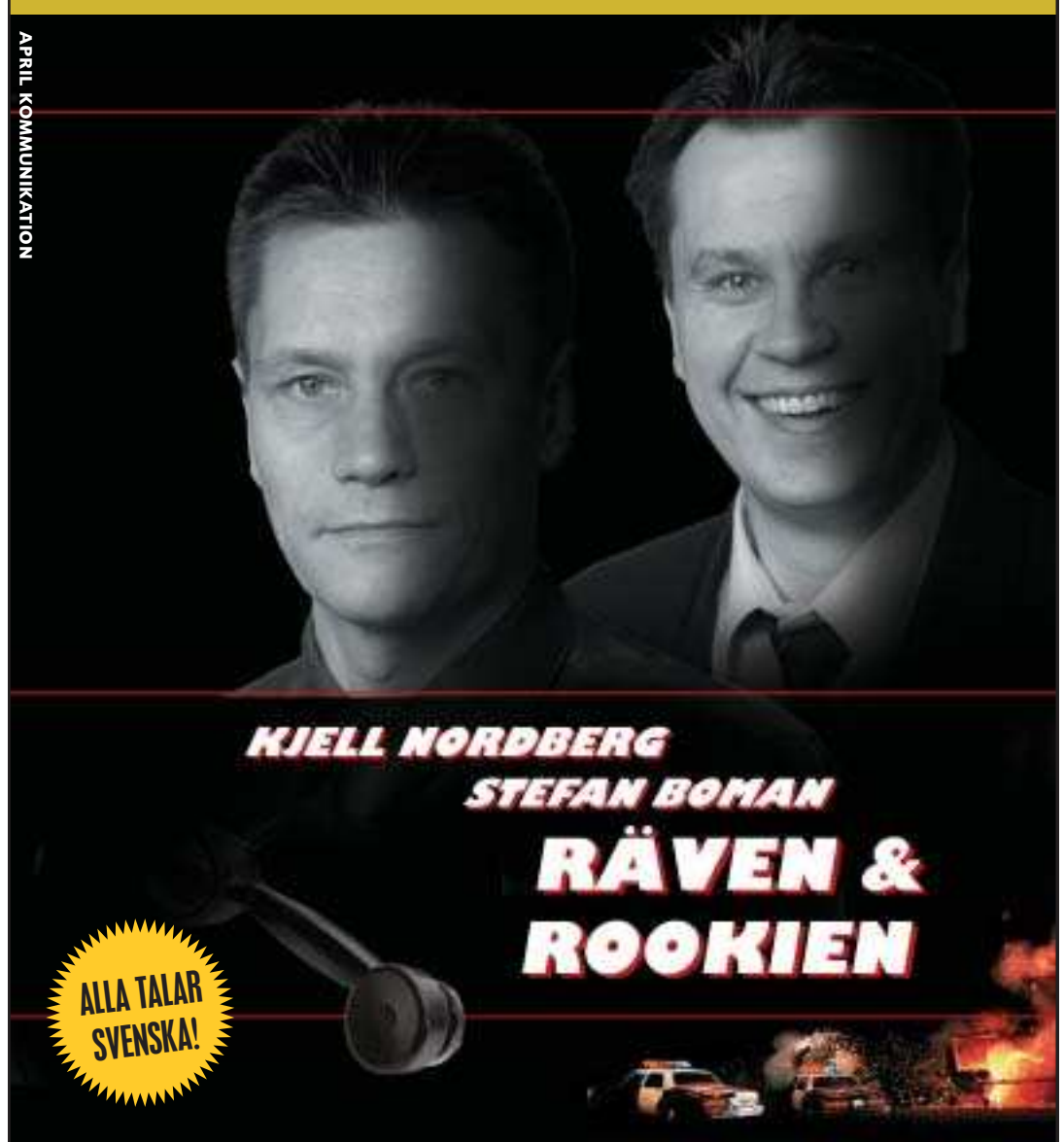
Expedition Svalbard
i juli 2009 ombord på m/s Origo

Följ med på äventyr, kom med på ett riktigt äventyr bland isbjörnar, valar, valrossar, fåglar och midnattssol tillsammans i ett trevligt sällskap.

För mer information eller bokning, vänligen kontakta **tp.naturresor** AX-22 920 BRÄNDÖ
Telefon 018-56550, 0405126261
e-post: **tommy1.pettersson@pp.inet.fi**
Foto Adam Rheborg

ÖMSEN PRESENTERAR STOLT

APRIL KOMMUNIKATION



EFTER TIO ÅR FICK STEFAN SÄLLSKAP AV KJELL. NU KAN VAD SOM HELST HÄNDA.
RING 27 600 TILL ÖMSEN – DITT EGET FÖRSÄKRINGSBOLAG.

ÅLANDS ÖMSESIDIGA FÖRSÄKRINGSBOLAG

KÖPMANSGATAN 6, AX-22100 MARIEHAMN ÅLAND. TELEFON +358 18 27 600 INFO@OMSEN.AX WWW.OMSEN.AX

allt du behöver -ändå klöver över!

F:ma ERIK MATTSSON

K MARKET

STRIMLAT GRISKÖTT 6,50 kg

GRISSTEK 5,90 kg

GÄLLER TORSDAG - MÅNDAG

Wienerkorv, Dahlmans	kg	7,50
Rökt kassler, Sohlbergs	kg	7,95
Goda bullen NYHET!, Ålandsbagarn	st	0,60
Mormors hemvete, 310 g Ålandsbagarn (3,19/kg)	st	0,99
Äpplen Royal Gala, Italien	kg	1,49
Tomater, Spanien	kg	1,49
Körsbärstomater, 250 g Marocko (3,96/kg)	ask	0,99
Gröna vindruvor Pirkka, 500 g Chile (3,98/kg)	ask	1,99

PLUSSA -FÖRMÅN

Jaffa 1,5 liter, Hartwall (utan Plussa-kort 2,35/fl)	3 fl	5,00
Rölli överraskningsägg, 6 x 20 g (utan Plussa-kort 3,35/ask)	ask	2,99
Valio Enilett, 400 g (utan Plussa-kort 2,49/ask)	ask	1,99
Uncle Ben's ris, 1 kg (utan Plussa-kort 2,29/pkt)	2 pkt	4,00

ATG OMBUD

GODBY TEL 43 250
VARD 09-20, LÖRD 09-16, SÖND 12-16
BYGGLAGRET: VARD 09-17, LÖRD 09-14, SÖND STÄNGT

PLUSSA

Jan Kronholm
Epost: jan.kronholm@nyan.ax
Telefon: 528 466

kultur

”Det här utspelas när han står på toppen av sin karriär.
OLA SALO, SOM SKALL SPELA JESUS I ”JESUS CHRIST SUPER STAR”.

Egna deckare i läsprojekt

Nu ger barnens bokprojekt i Ytternäs skola i Mariehamn synligt resultat. Det deckarförfattande som inleddes i september har gett en lång rad böcker som nu binds in. Ett exemplar av varje bok får skolbiblioteket och ett exemplar får de unga författarna själva.

Författare. Tre av de unga författarna som redan hunnit få sina färdiga deckare. Marc Nordqvist med boken ”Dödsoffret”, Ida Eriksson med ”Bankrånet” och Emma Hansen ”Ensamma i ladan”. Foto: ELSPETH RANDELIN

På tisdag eftermiddag höll **Reet Horner** en kurs för lärare, annan personal och några frivilliga (bland annat farmödrar och mormödrar) som både skall kunna arbeta vidare med inbindningen och också föra kunskapen vidare.

I den här omgången kommer man att binda in sammanlagt 88 böcker, 44 för skolbiblioteket och 44 för eleverna själva.

Boksläppsfest

När böckerna nu blir till lanserar man skolans eget förlag, Kastanjeförlaget, och skolbibliotekarie **Elspeth Randelin** berättar att man i slutet av april skall hålla en stor boksläppsfest med elever, föräldrar och andra inbjudna.

– För att eleverna verkligen skall få känna hur det är att ge ut en ny bok.

Boktillverkningen och deckarskrivandet ingår i projektet ”Livslångt läsande” som Föreningen hem och skola, Ytternäs skola och skolbibliotek hållit i gång under flera år redan.

Författargäst

Inom ramen för projektet har man kunnat presentera många inbjudna författare för eleverna och nu i veckan har man besök av en sådan. **Mats Rehnman** från Sverige, som är både illustratör, författare och god berättare.

Rehnman mötte olika årsklasser och berättade till egna illustrationer som han lät växa fram på svarta tavlan.

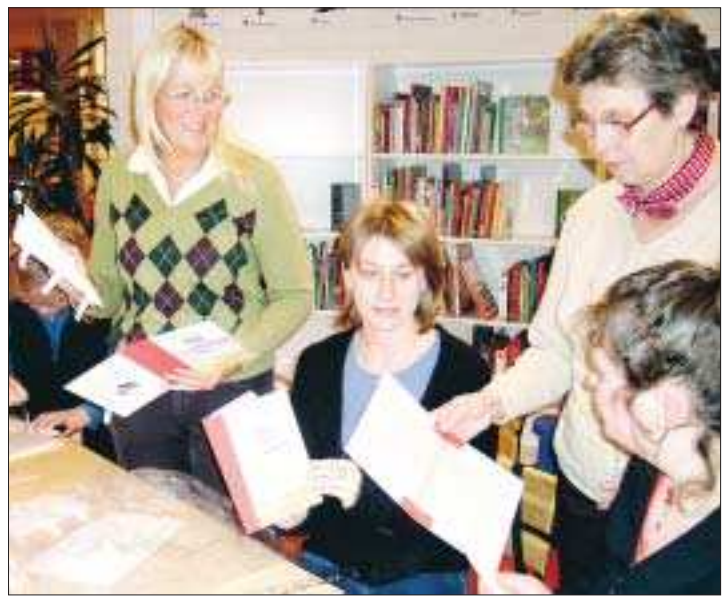
Läsnatt

Rehnman kommer att medverka vid den läsnatt för elever i årskurs 1-3 och deras familjer som arrangeras på fredag med start kl.19 på kvällen. Mats Rehnman kommer att inleda läsnatten med att bjuda på berättelser för hela familjen.

– Det är fjärde året som vi nu arrangerar läsnatt, men nu är den uppdelad. Redan på hösten höll vi läsnatt för eleverna i årskurs 4-6 tillsammans med fotbollsspelare från IFK Mariehamn och Åland United.

För årskurs ett och två är det första gången man får pröva på upplevelsen att kunna läsa hela natten i skenet av pannlampor. De treor som är med har däremot deltagit en gång tidgare, år 2006 då de var i ettan.

JAN KRONHOLM
jan.kronholm@nyan.ax
tfn 528 466



Bokbindare. Flera bokpärmar börjar bli klara. På bilden kursdeltagarna Monica Grunér, Iwona Gorska och Eva Törnroos. Längst till höger kursledaren Reet Horner. Foto: ELSPETH RANDELIN

Fiktiva projekt i verkligheten

Esplanaden i Mariehamn, Grelsby sjukhus och Alandica kultur- och kongress’ entrétorg har blivit utsmyckade. Men bara på låtsas.

Nordens institut och Öppna högskolan har arrangerat en utbildning i visuell konst och fyra projekt har växt fram.

Tjugo konstnärer har gått intensivutbildningen i utställningsproduktion och i tisdags presenterade de grupparbetena som växt fram under året.

– Målsättningen har varit att erbjuda fortbildning och kompetenshöjning för kulturarbetare och konstnärer, säger kursledaren **Gunilla G Nordlund.**

Deltagarna har delats in i fyra grupper och grupperna har arbetat med varsitt fiktivt projekt. Projektet där Esplanaden i Mariehamn har dekorerats med interaktiva konstverk som en stor gunga och en toalett kallar sig Lyckliga gatan.

Gruppen som kallar sig Stella Hillevi Tillrätta har arbetat med att få ut sin egen konst utanför Åland.

Den grupp som kallar sig Gormleys uppenbarelse har dekorerat entrétorget vid kultur- och kongresshuset.

– Vi har fått inspiration av den brittiska skulptören **Antony Gormley** som gör statyer som på håll ser ut som människor. Fanns det många statyer på entrétorget skulle det se ut som om det alltid är liv och rörelse där, säger **Gunnel Ekelund** som varit med i gruppen.

Tvingande miljö

Den fjärde gruppen har arbetat med fysisk miljö för själen. De hade valt att jobba med miljön på Grelsby sjukhus.

– Grelsby sjukhus är intressant som miljö eftersom man inte väljer att vistas där, men det skall ändå fungera läkande, säger **Eva-Jo Hancock** som varit med i gruppen.

Arbetsgruppen har besökt sjukhuset och noterat flera områden i den fysiska miljön som kunde förbättras.

– Det finns till exempel inget rum där anhöriga kan träffa en läkare efter besöket hos den anhöriga.

De fyra projekten, som kan beskådas i bibliotekets entréhall, är fiktiva, men skulle kunna förverkligas.

– Mycket verkar det handla om att veta vem man skall prata med och att veta var pengarna man kan söka finns, säger Eva-Jo Hancock.

Äntligen hemma? Ev-Jo Hancock har varit med i gruppen som har planerat miljön vid Grelsby sjukhus. Här visar hon uteplatsen som skulle ha mjuka former och planteringar i lila färgskala. Foto: FREDRIK TÖRNROOS

KARIN ERLANDSSON
karin.erlandsson@nyan.ax
tfn 528 467

Musikteatern ”Systrarna på Kökar”

hör till de projekt som får stöd ur **Paul Janssons** fond inom Svenska folkskolans vänner i årets utdelning. Svenska folkskolans vänner har tillsammans med initiativtagaren till fonden, Åbolands sång- och musikförbund, utsett dem som får årets sju stipendier ur fonden. Totalt inkom 52 ansökningar, vilket är rekord.

Stipendierna som alla är på 500 euro går till Borgå Kammarkör för 40-årsjubileet 2008, till Karis Manskör för turné i södra Finland med fyra konserter, till Karleby Kammarkör för körens verksamhet, till Kronoby damkör för cd-skiva i samband med 40-årsjubileet 2009, till Lappfjärds Manskör för att under hösten 2008 ordna program- och konsertkvällar i bygden, till uppsättningen av musikteatern ”Systrarna på Kökar” som arrangeras av Kökars Hembygdsmuseum och till Åbo sångarbröder Musices Amantes för körens hundraårsjubileumsfirande 2008.

Paul Janssons fond för främjandet av amatörmusiken i Svenskfinland grundades 2002 med anledning av Paul Janssons 80-årsdag. Fonden förvaltas av Svenska folkskolans vänner. Paul Jansson (1922-2007) kom från Österbotten men var under flera årtionden verksam som lärare i Åbo och en centralfigur i stadens musikliv och i det finlandssvenska sång- och musiklivet överhuvudtaget. Bland mycket annat var han en flitig arrangör av körmusik. ❑

Teaterpremiären på Vikingaborg

på farsen ”Kryp över fru Markham” blir på påskdagen, den 23 mars kl. 16.30. Det meddelar **Håkan Sundelin** som regisserar pjäsen. Nyan har tidigare berättat om teaterprojektet och pjäsen av **Ray Cooney** och **John Chapman** som nu sätts upp på Föglö.

Nu är alltså spelplanen klar med premiär på påskdagen. Följande föreställning blir på påskannandagen kl 16.30. Efter ett veckolångt uppehåll fortsätter man sedan den 29 mars, men då kl 18.30 eftersom det funnits önskemål om en senare föreställning. Efter det spelar man den 30 mars, 5 april och 19 april kl. 16.30 och avslutar den 20 april kl. 17.15, en tid som valts för att passa teaterbesökare från Kökar och Sottunga.

– Vi kan nog också tänka oss att ge någon extra föreställning om det visar sig att det finns behov av det, säger Håkan Sundelin.

Biljettpriset har man fastställt till 10 euro.

– Vi spelar helllre för fullsatt salong än gör stora vinster, säger Sundelin. ❑

Ny statistik visar:

Lång väg kvar till jämställdhet

Ger ut statistik. Vivan Nikula, chef för jämställdhetsfrågor, Inga-Lill Pettersson-Hemming, ordförande för Jämställdhetsdelegationen och Iris Åkerberg, statistiker vid Åsub, presenterade i går den nya publikationen Kvinnor och män på Åland 2008, en skrift fullspäckad av intressant statistik.

Foto: MALIN LUNDBERG

Det har inte skett några överdrivet positiva förändringar vad gäller jämställdheten på Åland sedan 2003.

Det kan man konstatera då man tar del av statistiken som Åsub har sammanställt i skriften ”Kvinnor och män på Åland 2008”.

I går presenterades den pinfärska statistik om kvinnor och män som Jämställdhetsdelegationen har tagit fram i samarbete med Ålands landskapsregering och Åsub. Skriften är den tredje i sitt slag, liknande skrifter har getts ut 1999 och 2003.

– Publikationen är mycket tjockare än tidigare och innehåller fler uppgifter, tabeller och diagram, berättar **Vivan Nikula**, chef för jämställdhetsfrågor.

Publikationen berör samma områden som sina föregångare. Där finns statistik om befolkningen, arbetsmarknaden, inkomster och löner, social- och hälsovård, bildnings- och rättväsende, fritid, samt inflytande och makt.

Liksom tidigare publikationer visar statistiken att kvinnor fortfarande har ett försprång när det gäller saker som berör det privata livet, medan männen ligger före i arbetslivet.

– Men det som är bra med statistik är att man här får siffror som visar hur det verkligen är, det handlar inte om hur man ”tror” någonting är, påpekar **Inga-Lill Pettersson-Hemming**, ordförande för Jämställdhetsdelegationen.

Deprimerande

Iris Åkerberg är den statistiker vid Åsub som har arbetat med den nya publikationen. Hon säger att utvecklingen mot jämställdhet överlag går framåt.

– Men inte finns det något område som utmärker sig särskilt, det är inga storartade förbättringar.

Nikula tycker att vissa avsnitt i publikationen är rent deprimerande att läsa.

– När man ser hur det ser ut i den privata sektorns ledning till exempel. Där har det inte hänt någonting trots att man i dag pratar så mycket om jämställdhet. Trots att kvinnor blir allt mer välutbildade så syns det inte i arbetslivet.

Samtidigt som kvinnor har mycket att vinna på att arbetslivet blir mer jämställt har män mycket att vinna i det privata livet.

– När man ser på vilka det är som tar ut hemvårdsstöd så ser man att det fortfarande finns mycket att göra på det området, säger Nikula.

Politiker agera!

Den nya publikationen skall nu distribueras till politiker och kommuner. Vem som helst kan också beställa skriften gratis från Åsub och den kommer även att finnas att tillgå på Stadsbiblioteket.

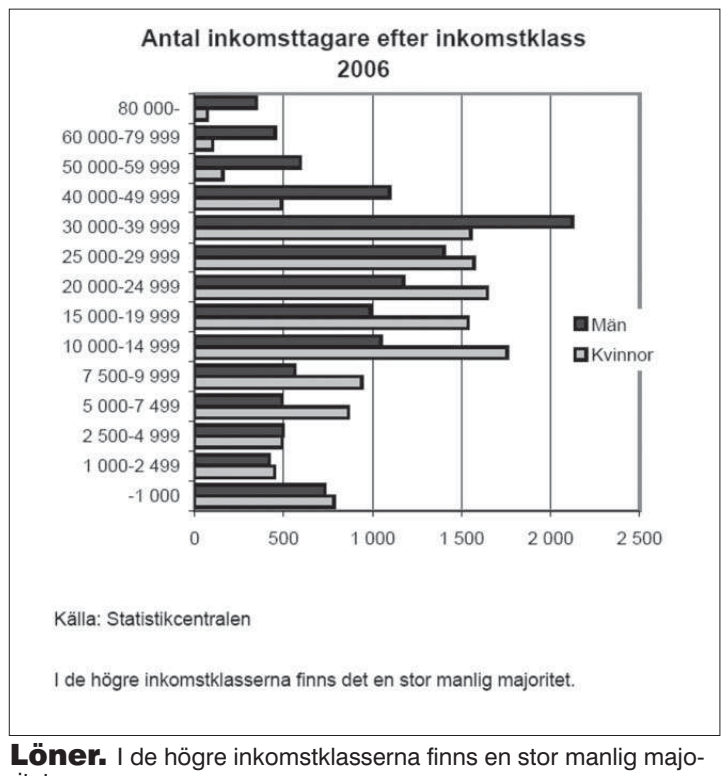
– Det är på tiden att politikerna verkligen gör något åt det här nu. Vi tycker att de bör sätta sig ner och gå igenom hela publikationen, analysera vad siffrorna kan bero på och komma med ett åtgärdspaket, säger Nikula.

Kvinnorna bakom publikationen tillägger att statistiken kan ligga som grund vid allt beslutsfattande.

– Alla de politiska partierna borde också se på hur de själva har det. Kvinnorna utgör endast en tredjedel av lagtinget, utskotten består mest av män och det var även en tillbakagång vad gäller kvinnor som ställde upp i valet senast.

Inom fyra år hoppas man kunna visa upp ny, mer glädjande statistik.

– Helst skulle vi vilja ge ut statistik vart annat år men åtminstone en gång per mandatperiod, säger Pettersson-Hemming.



Löner. I de högre inkomstklasserna finns en stor manlig majoritet.

MALIN LUNDBERG
malin.lundberg@nyan.ax

Fakta/Intressanta siffror

Ålands befolkning år 2006: 13571 kvinnor 13352 män
Förväntad livslängd år 2005: 81,1 år kvinnor 78,8 år män
Medelmånadslöner landskapsanställda år 2006: 2637 euro kvinnor 3294 euro män
Medelmånadslöner kommunalt anställda år 2006: 2437 euro kvinnor 2804 euro män
Medelmånadslöner privat anställda år 2006: 2314 euro kvinnor 2935 euro män
Mottagare av hemvårdsstöd för barn år 2006: 742 kvinnor 34 män
Mottagare av sjukdagpenning år 2006: 1162 kvinnor 766 män
Åländska studerande på högskola utanför Åland år 2006: 546 kvinnor 402 män
Personer misstänkta för brott år 2005 (procent): 18,3 kvinnor 81,7 män
Valdeltagande i lagtingsvalet 2007 (procent): 69,8 kvinnor 65,8 män
Källa: Kvinnor och män 2008

Vi träffas vid kyrkan!

Tag din äkta hälft under armen och åk iväg på en urban vårsemester till Helsingfors. Njut av den avslappnade stämningen och dra nytta av stadens fantastiska shoppingutbud. Hotellen ligger behändigt i centrum och kollektivtrafiken gör det smidigt att förflytta sig från ett ställe till ett annat. För den kulturhungrige bjuder Helsingfors just nu bl.a. på Pekka Halonen på Ateneum och Henry Moore på Didrichsens konstmuseum - och bot mot övrig hunger hittas lätt ur stadens mångsidiga restaurangutbud. Ett mångfald av idéer, upplevelser och information hittar ni i Helsingfors Mässcentrum på VinExpo, GårdLiv-, StugLiv- och Eget Hem-mässorna.

Holiday Inn

Boka 2 Nätter i Helsingfors på tumanhand. Från 80 eller 105 €/natt/dubbelrum, inkl. frukost. Extraförmån: restaurangsedel värd 14 €.
www.restel.fi/holidayinn Bokningar tel. 020 045 646

Helsingin Messukeskus
Mässor och bra stämning. www.finnexpo.fi

Helsingfors stad
TURIST- OCH KONGRESSBYRÅN
Turistinformation
Norra esplanaden 19
Tfn (09) 3101 3300
www.visithelsinki.fi

Furulund har byggts om flera gånger

Från Klockkulla till Vårdkasen

Ungdomslokaler på Åland

Getas ungdomslokal Furulund invigdes 1913. Därefter dröjde det länge innan man byggde om. Så pass länge att en sekreterare i föreningen i ett årsmötesprotokoll beklagade sig över de lata pojkarna i föreningen. ”Ombyggnaden av Furulund synes bliva bara ett löst prat”, skrev sekreteraren.
I dag hade hon nog varit stolt. Furulund är nämligen en ungdomslokal som byggts om otaliga gånger under årens lopp.

Ping pong. Liksom pingisbollen har verksamheten på Furulund studsat lite upp och ner. Ungdomsföreningens ordförande Tomas Sundberg säger att man just nu befinner sig i en liten svacka, men han hoppas att nya krafter vill väcka mer liv i föreningen.

Ordförande. Många är de ordföranden som har kommit och gått på Furulund genom åren. Just nu är det Tomas Sundberg som håller i klubban, men han vill gärna lämna över den till någon ny och motiverad efterträdare.

Geta ungdomsförening grundades redan 1906. Då höll man till i Bengtssons i Västergeta, och därefter flyttade man verksamheten till den gamla folkskolan i kommunen. Först 1913 stod ungdomslokalen Furulund klar.

– Johannes Troberg skänkte tomten till föreningen och allt material och arbete skänktes från de som bodde i kommunen, berättar **Britt-Marie Aakula**, författare till föreningens historik.

Aakula berättar att det ursprungliga Furulund var betydligt mindre än dagens byggnad, ungefär så stort som dagens stora sal.

– När **Folke Sirén** var ordförande på 60-talet byggdes lokalen om, då var den i dåligt skick. Sedan byggdes den om igen på 70-talet och den sista tillbyggnaden var teaterlogen som byggdes i mitten av 90-talet.

Skola och IF Start

Hela Geta har under åren hållit till på Furulund. IF Start har haft sina omklädningsrum i lokalen och kommunen har hållit sina möten där.

– Och Andelsmejeriet och Andelshandeln, ger Aakula som ytterligare exempel.

För några år sedan då Geta skola byggdes om hölls undervisningen på Furulund.

– Tack vare att skolan var här har Furulund i dag ett jättefint kök, bättre än på många andra lokaler. Skolan tog hit sin ugn och diskmaskin och det lämnades här sedan när skolan fick ny utrustning.

Klubbrum på vinden

Tomas Sundberg, ordförande i ungdomsföreningen, berättar att föreningens verksamhet har gått i vågor. Just nu befinner man sig i en liten svacka.

– Men nog är det aktiviteter här nu också, det hålls danskurs, det spelas pingis här och ungdomarna håller mest till i klubbrummet på vinden, berättar han.

Sedan tio år tillbaka har kommunen en ungdomsledare anställd som håller i aktiviteter med ungdomarna på klubbrummet.

– Det fungerar bra.

Sundberg berättar att ungdomsföreningen under de senaste åren även har fokuserat på att ordna evenemang utanför Furulund.

– Vi ger ut en turistguide och vi arrangerar Getadagen och fisketävlingen Getadraget. Dessutom håller vi i midsommarfirandet, det brukar faktiskt dra väldigt mycket folk.

MALIN LUNDBERG
malin.lundberg@nyan.ax

Foto: ERKKI SANTAMALA
erkki.santamala@nyan.ax

Fakta/Furulund

Invigdes: 1913, har byggts till i flera omgångar, senast i mitten av 90-talet.
Storlek: Cirka 350 kvadratmeter
Tillåtet antal besökare: 240 personer.
Används till i dag: Ungdomarna använder främst klubbrummet på vinden men det ordnas också danskurs, boxningskurs och pingiskvällar på Furulund. Lokalen används också för privatfester, älghippor och möten.
Kuriosa: Tack vare att skärgårdsteatern under sin sommarturné brukar besöka Geta spelas det teater på Furulund nästan årligen. Ungdomsföreningen har själv varit aktiv inom teatern och folklustspelet Sorgebarnet som skrevs särskilt för Geta ungdomsförening har uppförts flera gånger.

Faluröd. Furulund har byggts till otaliga gånger under årens lopp. Huset har alltid varit rött, förutom när man bytte fasad på 80-talet, då klädde under en kort tid gula mineritskivor Furulunds ytterväggar.

Modernt. Tack vare att Furulund fungerade som tillfällig skola då Geta skola renoverades har lokalen i dag ett fint kök.

Klubbrum. På vinden umgås Getas ungdomar varje vecka. En kommunalt anställd ledare ordnar aktiviteter för dem i klubbrummet.

PUBLICERINGSDATUM:

Klockkulla	Torsborg	Bastun	Ekeborg	Breidablick	Vikingaborg	Furulund	Hammarbo	Frideborg	Berghyddan	Vikingalid	Enklinge	Höglid	Valborg	Furuborg	Solbacka	Högtomt	Sunnanberg	Klippan	Solhult	Vårdkasen
29.1	7.2	14.2	21.2	28.2	6.3	13.3														

Nordea bjuder in till bomässa i Sollentuna fredagen 28 mars tillsammans med Williams buss.

”Gör Ditt Boende Bättre” är en temamässa inom bygg, boende, trädgård och interiör. Här samlar vi allt inom boendet under ett tak – direkt riktat mot konsumenten som söker idé och inspiration.

Nordea erbjuder dig möjligheten att följa med för endast 40€. I priset ingår resor, sjöfrukost och inträde till mässan. Under resan delar vi även ut ett digert infopaket om Nordeas lån och tjänster till dig som går i bostadstankar.

Erbjudandet gäller även dig, som inte är Nordea kund.

I samarbete med:

WILLIAMS

Gör det möjligt

Nordea

Politikerna bör ta beslut om Pommern...

... och också om att bevara torrdockan vid Algots varv

En av de väsentliga frågorna i debatten om Pommern är om fartyget skall ses som ett kulturarv eller som en turistattraktion, det vill säga om det skall bevaras i ursprungligt skick eller inte.

Det är en fråga som ägaren, Mariehamns stad, måste besvara och det snart. Det ansåg de som i går kväll kom till debatten om Pommerns framtid.

Det var ord och inga visor i går kväll då Pommerns framtid debatterades i Ålands sjöfartsmuseum.

I panelen satt **Göte Sundberg**, **Johan Dahlman**, **Jerker Örjans** och **Clas Ekström**. De hade fått i uppdrag ge sin vision av Pommern om tio år, år 2018.

– Jag kan inte svara på den frågan innan några andra frågor har fått svar, sade Göte Sundberg, som var först ut i panelen.

Glasklar hållning

– För det första måste vi få veta politikernas inställning till Pommerns värde. Är hon ett kulturarv eller bara en turistattraktion. Är hon intressant bara för Mariehamn eller för hela Åland. Finns det ett nationellt intresse eller kanske till och med ett internationellt intresse. Först då politikerna besvarar de frågorna vet vi hur det står till med Pommern 2018, sade Sundberg.

Som före detta intendent för Ålands sjöfartsmuseum var Sundbergs egen hållning glasklar och den delades av alla, både i panelen och i publiken. Alla var överens om att fartyget har ett stort maritimt kulturhistoriskt värde inte bara på Åland utan i hela världen och att fartyget skall bevaras som ett kulturarv.

Tappat känslan

– Det viktigaste för mig är *att* Pommern bevaras, inte var, summerade Göte Sundberg och efterlyste en planering för fartygets framtid på lång sikt, det vill säga hundra år.

Johan Dahlman uttryckte misstanken att huvuddelen av ålänningarna, också beslutsfattarna, redan har tappat känslan för det maritima kulturarvet som Pommern innebär.

– Politikerna inser definitivt inte vad vi håller på att tappa, det finns inte heller någon tongivande politiker här i kväll, konstaterade han.

Är optimistiska

Dahlman främsta budskap till allmänheten var att beslutet om att utnyttja torrdockan vid Algots varv för Pommern måste fattas snart, innan dockan är ett minne blott.

Jerker Örjans redogjorde för en kartläggning som han har gjort av hur man på andra håll i världen gör för att bevara gamla fartyg. Han har på eget initiativ kontaktat ammanlagt ett 30-tal fartygsägare och tekniska experter.

– Generellt kan man säga att alla är optimistiska, också då det handlar om svårare fall än Pommern. Dessutom kan man konstatera att metoderna varierar kraftigt.

Stort intresse. Många brinner, de flesta män, för Pommerns framtid. Det var fullsatt i sjöfartsmuseet i går kväll.

Som original

Att varje metod har sina förespråkare fick man en inblick i under den del av debatten som handlade om hur Pommerns skall bevaras. Den delen kan sammanfattas med två ord: oenighet råder.

Men vare sig museifartyget skatt nitas, svetsas, behandlas med moderna epoxifärger, ligga i salt eller sött vatten eller i torrdocka var man ense om att också det svaret skall tas efter att stadens politiker har slagit fast statusen för Pommern i framtiden.

– Restaureras fartyget som man gjorde förr klassas hon som original, använder man moderna metoder blir hon bara en av många andra i världen, sade **Allan Palme**r i publiken och fick medhåll av många.

Clas Ekströms roll i panelen var att redogöra för den tekniska restaurering som pågår just nu då Pommern ligger på Algots varv.

Han passade på att slå ett slag för torrdockans bevarande för framtida behov, något som omedelbart väckte stor respons bland publiken.

Att Pommerns framtid är oklar är en allvarlig sak men att Algots varv riskerar att försvinna upplever många som en ren katastrof.

Det handlar om frågor som att Pommern kanske inte klarar av längre transporter och att varvet är livsviktigt för Albanus hela verksamhet.

Man undrade också hur man i framtiden skall lösa tillfälliga motorfel på skärgårdsfärjorna om de dockor som ligger närmast Åland är fulla.

Också vad Algots varvs torrdocka beträffar efterlyste publiken ett större engagemang från det politiska planet, både av staden och av landskapsregeringen.

Intresset för att använda dockan uteslutande för Pommern var däremot ljumt, majoriteten ansåg att hon också i fortsättningen skall vara kvar på sin nuvarande plats.

Debatten ordnades av Ålands sjöfartsmuseum och Shanty Society Pommern.

TITTE TÖRNROTH-SARKKINEN
titte.tornroth@nyan.ax

Foto: FREDRIK TÖRNROOS

Örjans efterlyser expertkonferens

■ Mariehamns stad borde ta initiativ till en internationell konferens om korrosion i historiska fartyg. Det anser Jerker Örjans som står bakom ett medborgarinitiativ om konferensen.

Tanken är att bjuda in internationella experter i samarbete med Forum Marinum i Åbo. Detta skulle ske 2011 då Åbo är Europas kulturhuvudstad. Själva konferensen skulle hållas två dagar i Mariehamn, och två i Åbo och dessutom på färjan under resan.

Enligt Örjans är man mycket intresserad av projektet i Åbo.

– En konferens skulle leda till att det maritima Mariehamn åter sätts på kartan, nu ligger Åbo hästlängder före på det planet, sade Örjans då han inför applåder presenterade initiativet på gårdagens Pommerndebatt. (tt-s)

HONDA
The Power of Dreams
ACCORD SPECIAL EDITION
– UNIKT TILLFÄLLE. BEGRÄNSAD UPPLAGA!
Från 30.300,-
inkl. lev.kostn.

ACCORD 4D
Extrautrustning Special Edition 2.0 Sport och 2.2 Sport Diesel
- Mörktonade strålkastare
- Dörrhantag och grill i mörk krom
- Intrumentpanel i carbonm effect
- Radio och 6 CD-ljudanläggning
- Totalt 8 högtalare
- Dimljus fram
- 17" Lättmetallfälgar
- Sportfjädring
Honda Accord Special Edition finns även som Tourer. Extrautrustningen skiljer något mellan Sedan- och Tourer-modellerna.
Bränsledeklaration blandad körning 5,6-10,0 l/100 km. CO_2 148-237 g/km. Miljöklass 2005.
VINNARE I VÅR TÄVLING!
Honda kylväska: Rasmus Söderberg, Ödkarby.
Bilcenter ryggsäck: Gunnel Karlsson, Pålsböle,
Sandra Mattsson, Uppgårdsvägen, Mariehamn.
Rätt antal ballonger: 83 st
GRATTIS!
Välkomna in och hämta vinsterna
HONDA – VÄRLDENS STÖRSTA MOTORTILLVERKARE.
- DET HANDLAR OM KVALITET -
BILCENTER
www.bilcenter.ax
Uppgårdsvägen 18 • Bilförsäljningen tel 12551
Öppet: vardagar 9-17, lördagar 10-13 • Reservdelar tel 12552, vardagar 8-16

BOSTADSHUS
MED STORT VARMGARAGE
I NORRA GODBY

Välbyggt bostadshus i nyskick med stort fristående garage och förråd beläget på lugn plats i nordöstra Godby.
Bostadshuset är uppfört 2004 som platsbygge på gjuten platta med en totalyta om 162,5 m². Byggnaden består av hall, kök, vardagsrum, 3 sovrum, kontorsutrymme/TV-rum, klädvård, badrum, bastu, WC, 2 klädkammare samt teknikrum. Stor altan. Kommunalt vatten och avlopp.
Golvvärme från jordvärme med god driftsekonomi. Bland utrustningen kan nämnas täljstensspis i vardagsrummet, bubbelpool, centraldammsugare. Högklassiga material.
Varmgarage med förråd ca 128 m² på gjuten platta bestående av 2 garage, biltak, förråd och hobbyrum.
Tomt 6.200 m², delvis planerad med gräsmatta, asfalterade gångar och infart, utebelysning.
Visning enligt överenskommelse.
Tillträde ca 1 månad efter avslut.
Utgångspris: 280.000 euro.
BOSTADSTOMT
MJÖLNARGRÄND, KLINTEN
I MARIEHAMN
Tomten är 891 m² och har fastställd stadsplan samt är färdigt utbruten till självständig fastighet.
Tomten består av slät mark bevuxen med genomgallrat trädbestånd. Byggrätten är 230 m² för bostadshus med högst 2 st bostadslägenheter eller en bostadslägenhet och en affärs- eller kontorslägenhet.
Utgångspris: 48.000 euro.
Fastighetsbyrå RFM Karlsson Ab
Norra Esplanadgatan 5, tel 15 675, fax 15 672
GSM 0457 522 1634, e-post: sok@aland.net, hemsida: www.sokarlsson.net

Bröllops- och festmässa för tredje gången

Föredrag om kärlek och musikfyrverkeri

Bröllopstårta. Läckra tårtor är en viktig del av festen. Foto: JONAS EDSVIK

Modevisning. Ifjol var det modevisning på temat fest- och bröllop, så blir det även i år. Foto: PRIVAT

Fördrag om kärlek. Prästen Maria Sundblom Lindberg håller föredrag om ”Vigsel, äktenskap och kärlek i evighet?”. Foto: FST5

Inspiration för bröllop, dop, konfirmation, examensfest, födelsedag eller något annat stort som kan firas kan du få i helgen när det ordnas mässa.

Nytt för i år är bland annat föredrag på teman som rör kärlek och giftermål.

Bröllops- och kalasmässan, som även i år hålls på hotell Arkipelag, bjuder på föredrag och ett musikfyrverkeri. Därtill är ett 40-tal utställare anmälda och mässan riktar sig inte bara till dig som ska ha fest utan även till gästerna.

– Vi fick mycket positiv respons i fjol. Flera besökare pratade om mässan som ”Ålands vackraste” eller som en riktigt mys-mässa. Många uppskattade att slinka in och vandra runt i en annan värld för en liten stund, skriver arrangörerna i ett pressmeddelande.

Invigningstal

Mässan öppnar klockan 12.00 på lördagen och Ålands riksdagsledamot **Elisabeth Nauclér** håller invigningstalet i Kaptenssalen.

Mässan är en försäljningsmässa men man kommer även att ordna modevisning och tävlingar. En av nyheterna för i år är två föredragshållare. Prästen **Maria Sundblom Lindberg,** känd som programledare för tv-programmet Salt i FST5, talar under rubriken ”Vigsel, äktenskap och kärlek i evighet?” på lördag klockan 15.00 och på söndag klockan 12.00.

Juristen **Erica Pettersson,** som arbetar vid Andelsbanken, föreläser om juridiska rättigheter för gifta par respektive sambor. Hon håller sitt föredrag på lördagen klockan 16.00 och på söndagen klockan 13.00.

I samband med lördagens supékväll, som ingår i mässan och som man kan anmäla sig till via Arkipelag, bjuds det även på sång- och dansuppträdanden. En färgsprakande nyhet för i år är ett musikfyrverkeri som visas på lördagskvällen.

Det är Joho Pyro och **Johan Holländer** som komponerat föreställningen där musik och fyrverkeripjäser bildar helhet. Fyrverkerierna skjuts från MSF:s gästbrygga men musiken hörs bara inne i restaurangen.

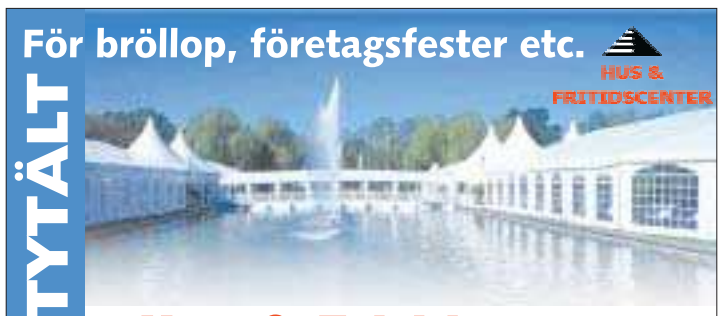
SOFI ERIKSSON (praktikant)
redaktion@nyan.ax

VÄLKOMMEN TILL VÅR MONTER
på Bröllops- & Kalasmässan!
UTLOTTNING av presentkort
TÄVLING
Hasses UR & GULD
Tel 16 366 i Sittkoff

ULFSBY GÅRD
KONFERENS ✦ FESTVÅNING
Ulfsby, 22150 Jomala, tel. 31 040, fax 31 707
e-post: bokning@ulfsby.ax www.ulfsby.ax
FEST I STENSALEN
Unik miljö med slottskänsla
KOM OCH NJUT AV VÅR PÅSKBUFFÉ
23.3 KL 14 - 18
Då har du möjlighet att bekanta dig med vår personal och besöka våra utrymmen

J.LEMBERGS ur & guld

Vigsel- och förlovningsringar
Bl.a. från SMYCKA och SCHALINS RINGAR
VI SES PÅ MÄSSAN!
Norragatan 5, tel 13 260
Vard. 9-17, lördag 10-14



PARTYTÄLT
Hus & Fritidscenter
Uppgårdsvägen 3, tel 14 554
Jan tel 0404 111 667, Randolph tel 0457 074 9885

VÅRNYTT i hela butiken

Me and Pia
Skarpansv. 29 D, tel 22 020
Tis–fre 10-17, tors 10-19, lör 10-14

Din bröllops-fotograf

RING OCH BOKA TID
FOTO Alandia ab
Tel. 19 282 Strandgatan 12, 22 100 Mariehamn

Fina tårtor
till bröllop och andra fina kalas!

Välkommen till vår monter på Bröllopsmässan!
ÅLANDS BAGARN
Nybakat gott hela veckan

BRÖLLOP & kalas
15-16 MARS 2008

i hotell ARKIPELAG

lördag 15.3 kl 12-18
söndag 16.3 kl 12-16

- Modevisningar
- Dansskola med Pardansarna
- Föreläsningar
- Mingel-/supékväll
  lördag 15.3 från kl 18
  - modevisning
  - schlagerkavalkad med **Värsta Schlagern**
  - musikfyrverkeri av **JoHo Pyro**
  - konferencier och sång: **Maria Stenberg**
  - Sång: **Tracey Nyholm**

Alandiabolagen. Andelsbanken. Mariehamns Tryckeri. Ann-Gerds Antik Agentur. Berdinas Kläder. Pardansarna. Bliss 4 you. RM Parfym. Bromarks present och inredning. Boutique Niccola. Signes. CityBlommor. Silverskär Ab. Food' n 'Joy. Slick. Fyndet. Söta Saker. GeFoto. Tara. Hasses Ur & Guld. Tvättservice Åland Ab. Holmbergs Ab. Ulfsby Gård. Hotell Arkipelag. UDDA Kultur & Kommunikation. Hus & Fritidscenter. ViKAN text & layout. JoHo Pyro. Wickströms Ur & Guld. Judys. Ålandsbagarn. J Lembergs Ur & Guld. Ålandstryckeriet. Ålandsresor resebyrå. Kortvaruboden. Ålands Agenda 21- kontor. Rädda barnen. Käringsund Resort & Conference. Lisco Bok & Papper. Mariebad. Minna Rundberg Artdesign. Benita Karlsson. Frida Söderdahl och Emilia Josefsson. Eugen Jäderholm.

www.brollopsmassan.ax

Piratfest. Sarah Ståhlman, Camilla Wikström, Jennifer Nymark och Alva Pennanen från Cajs fest ordnar här en barnfest på hotell Elvira. Foto: FREDRIK TÖRNROOS

Tips från festfixarna Cajs

Jennifer Nymark, en av de festkunniga tjejerna i Cajs fest, delar med sig av sina bästa tips inför kalaset.

I höstas berättade Nya Åland om **Camilla Wikström, Alva Pennanen**, Jennifer Nymark och **Sarah Ståhlman** och deras nystartade festfixarföretag Cajs fest.

Tjejerna startade företaget i höstas och har hållit igång sen dess. De har redan ordnat lagtingets julfest samt barnfester på hotell Elvira och i Stadshuset. Men just nu har de inget på gång .

Tjejerna ställer i ordning, bokar lokaler och underhållning. De tar även hand om inbjudningskort, enklare matlagning och städning efteråt. Företaget riktar sig till alla, från barnkalas till 50-årsfester och julfester för företag.

Här är deras bästa tips förmedlade av Jennifer Nymark.

- Ha roligt.
- Planera bra.
- Var positiv och dra inte ner stämningen för andra.
- Ha dans och bra musik.
- Gå till festen med en positiv inställning.

CHRISTOFFER VIKTORSSON,
redaktion@nyan.ax
(Praktikant)

Ett bröllop kan se väldigt olika ut

Från tio minuter till tre dagar

Bröllop kan se olika ut i olika kulturer. Från att gifta sig på tio minuter framför Elvis till att ha bröllopsfest i dagarna tre.

Sofi Eriksson berättar nedan om sina egna erfarenheter av ett bröllop i USA.

Jag har varit på två bröllop här på Åland och båda gångerna har jag varit tärna. Bröllopen har liknat varandra ganska mycket och de har varit både trevliga och roliga.

Som jag ser ett ”vanligt åländskt bröllop” så har det börjat i kyrkan (för mig har det dock varit lite övning före) och slutat med en lokal fest med god mat, glada människor och trevlig dansbandsmusik.

För två somrar sedan var jag, mamma, pappa och några till från släkten på ett amerikanskt bröllop. Det var min gudfars bror **Carl** som gifte sig med **Alison**. Bröllopet var i Connecticut där de bor. Deras bröllop skiljde sig från de åländska jag har varit på.

Allt började med en middag för de nära och kära med det nya paret dagen före bröllopet. Det var god middag och glada miner. Sedan var det dags för den stora dagen. Det var en vacker dag och solen gassade. Vi vaknade tidigt och började fixa oss. Jag och mina kusiner fixade frisyrerna på varandra samtidigt som jag väntade med spänning på att få se hur ett amerikanskt bröllop skulle gå till.

Efter allt fixande hoppa vi in i olika bilar och så bar det av till kyrkan. När vi kom fram stod det fullt med uppklädda och glada människor utanför.

Inne i kyrkan var det fint och varmt. Sedan började kontorn spela på orgeln, samma bröllopslåt som hemma: ” Tatatataaa! Tatatataa! Tatata...

Där kom de. De gick fram till altaret där prästen stod och sedan började vigseln.

Själva vigseln var inte så annorlunda, ja förutom att allt gick på engelska förståss. När brudparet sedan vände sig om och skulle gå ut ur kyrkan så kom den glada musiken igång igen och så ställde sig alla upp och applåderade och ropade glatt.

Festen hölls i ett partytält där det serverades godsaker och champagne. Det kallades för cocktail hour. Därefter var det middag vid fint dukade bord och sedan satte discot igång, och då menar jag verkligen ett discoparty. Istället för dansbandsmusik så spelade dom häftig discomusik. Där dansade vi och hade kul all night long.

I sommar ska jag och min syster även på ett bröllop till Victoria i Mexico och även till Millwake i USA nära Chicago, då är det kortkort kjol och bar mage som gäller som klädkod. ❑

Klädda för USA-bröllop. Sofi Eriksson, längst till höger, och hennes kusiner väntar utanför kyrkan i Connecticut några minuter före bröllopet. Foto: PRIVAT

Snabb-bröllop i Las Vegas

Om man vill ha ett bröllop utan extra kostnader och kanske Elvis som präst kan man fara till Chapel of the Flowers i Las Vegas.

I Las Vegas utförs fler bröllop än någon annanstans i USA. Enda villkoret för att få viga sig där är att du är 18 år och kan visa id-papper. En bröllopslicens kostar 55 dollar.

Sedan är det bara att droppa in på ”Little Chapel of the Flowers” eller ett så kallat ”drive through wedding”. Några minuter senare så är du gift.

SOFI ERIKSSON (praktikant)

Gifta sig. Ringarna är en viktig symbol för många som gifter sig. Arkivfoto: STEFAN ÖHBERG

Kan ha flera bröllopsklänningar

Islam är en religion med många olika traditioner och därför kan ett muslimskt bröllop se ut på olika sätt, men bruden är praktfullt klädd.

För de troende och religösa muslimerna kan ett traditionellt muslimskt bröllop se ut så här:

Först gäller det att man klär sig rätt. Gästerna ska ha sina vackraste kläder. Kvinnorna ska täckta armar och ben och de ska helst också ha en slöja över håret.

Bruden ska vara praktfullt klädd. Och eftersom ett muslimskt bröllop kan pågå i flera dagar så kan bruden, om hon kommer från en välbärgad familj, byta bröllopsklänning från dag till dag.

Före vigseln firar vänner och släktingar det blivande paret i sina respektive föräldrahem. Därefter förs bruden till vigsellokalen där brudgummen väntar. Vigseln kan ske i en moské men även hemma eller i en samlingslokal.

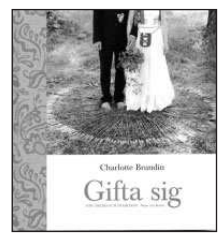
Snabb med foten

Själva vigselakten är oftast en enkel ceremoni, där det blivande paret inför sin gud förklarar att de nu hör ihop. Därefter läses Koranen. Det behöver inte vara en präst som viger paret utan vilken muslimsk man som helst kan göra det. Bruden leds oftast in av sin far eller en bror och vittnen till vigseln är två vuxna muslimska män.

Efter vigseln går det nyblivna paret ut tillsammans. När de kommer fram till dörren gäller det att vara snabb och sätta sin fot över den andres. Det är nämligen så att den som gör det först kommer att få makten i äktenskapet!

Bröllopsfesten kan äga rum dagen efter vigseln och kan pågå i flera dagar. Bröllopsfesten ska vara så storslagen som möjlig med många gäster, sång, dans, mycket mat och dryck och en stor bröllopstårta. Men man serverar inte alkohol under festen och är paret praktiserande muslimer kommer förmodligen bröllopsfesten att äga rum i skilda lokaler för män och kvinnor.

SOFI ERIKSSON (praktikant)



Pris 11,10
Vi finns på bröllops- och kalasmässan
Välkomna
LISCO
BOK & PAPPER

FEST I BADHUSET?
Välkommen att besöka oss på mässan!
MARIEBAD
MARIEHAMNS STAD
Österleden Mariehamn
Tel +358 (0) 18 531 650
www.mariebad.net

Bröllop eller fest!

För mer information, tel. 525 565 eller e-post: info@silverskar.aland.fi
Silverskär
www.silverskar.aland.fi

Annonsera i den tidning du själv läser!

VÅRENS vuxen- och barn- KLÄDER från marimekko®

VISAS på Bröllops- och kalasmässan lörd. o. sönd. kl 14.00
Större och finare sortiment än tidigare, massor med barnkläder
KVB textil
Torgg. 5, tel. 19 386

Gift eller sambo?
Kom och lyssna på vår jurist Erica Petterssons föreläsning.
Vi ses på mässan!
Vi hjälper dig med juridiska ärenden.
Välkommen till banken
eller ring till våra jurister
Erica Pettersson 633 315 eller
Stefan Jakobsson 633 310
Andelsbanken
FÖR ÅLAND

ESPRIT

69,95
Mera festkläder på visningen på Bröllopsmässan
TaRA

ARKIPELAG
BRÖLLOP & kalas
15-16 MARS 2008
Mässan och mässcafé är öppna
lördag 12-18
söndag 12-16
Mingel- och supékväll lördag kl 18.30
modevisning
schlagerkavalkad
musikfyrverkeri
dans till Sunrize
Supébiljetter 45 € och mingelbiljetter 10 € köper du i Arkipelags reception.
Välkommen!
Tel 24020 info@hotellarkipelag.ax www.hotellarkipelag.com

SLUT rea

Välj 2 Betala 1

Blanda mellan avdelningarna!

GÄLLER ALLA reaskor och reastövlar

DAM, HERR, BARN

ÖPPET TILL 20 ALLA VARDAGAR

VARUHUSET ZEIPELS

Zko – en trappa ner

Öppet vardagar 9–20, lördagar 9–17

Inhopp för Ingves mot Slovakien

FOTBOLL. IFK Mariehamns **Wilhelm Ingves** hoppade in i den 55:e minuten när U18-landslaget i tisdags förlorade med 1–0 över Slovakien i en landskamp. Lagen möts igen i dag. Även den matchen spelas i Slovakien. (jl)

Komet kvar i ingemansland

BOWLING. BK Komet spelade i helgen den näst sista omgången i division IV zon 19. Det blev två vinster och tre förluster. Komet ligger för närvarande fyra i tabellen och har ingen chans på uppflyttning, men det finns heller ingen risk att de åker ner. Spelarnas medelpoäng i helgen var **David Mattsson** 210,6 poäng, **Stefan Holmqvist** 184,4, **Kim Nyman** 165,6 och **Viktor Sundberg** 156,4. De två sistnämnda är juniorer. (jl)

➤ SKOLOR & KURSER

Ålands vårdinstitut

*Du som är **närvårdare** och vill bredda ditt kompetensområde eller har genomfört de **gemensamma yrkesstudierna** inom närvårdarutbildning och vill slutföra dina studier*

Inkommande läsår har vi några

lediga studieplatser

på utbildningsprogrammen för

Handikappomsorg (40 sv)och Äldreomsorg (40 sv)

Ansökan bör vara oss tillhanda **senast den 31.3.2008.** Ansökningsblankett finns på vår hemsida: www.avi.ax eller kan skickas till dig om du kontaktar oss per tel: 532 450. Bifoga intyg över de gemensamma yrkesstudierna eller närvårdarexamen.

Studierna inleds den 14 augusti 2008.

För närmare information kontakta studiehandledare Anita Karlsson, mobil: 040 7416 999 eller e-post: anita.karlsson@avi.ax

Ålands vårdinstitut,
Östra skolgatan 2, Pb 127, AX-22101 Mariehamn

➤ LEDIGA PLATSER

Park Alandia Hotel i Mariehamn som är en del av Viking Line Koncernen med 79 rum, bastu- och poolanläggning samt konferensutrymmen för upp till 100 personer. Hotellet har en god beläggning året om. Personalantalet är ca 15 på årsbasis.

Söker en ansvarig

RECEPTIONIST

Vi söker en positiv, ansvarsfull och samarbetsvillig person med stor känsla för service. Du kommer att ansvara för att uppgifterna som tillhör receptionsarbetet löper samt arbetsschemaläggning. Tjänsten är ordinarie med arbetstid i första hand förlagd till dagtid.

Tidigare hotellreceptionsvana önskvärd ävensom goda språkkunskaper samt viss marknadsföringsvana. Tillträde omgående eller enligt överenskommelse.

Frågor liksom skriftlig ansökan riktas till
Hotellchef Henna Kangashaka,
henna.kangashaka@vikingline.fi
Norra Esplanadgatan 3, 22100 Mariehamn,
telefon 141 30.

Din ansökan med löneanspråk vill vi ha **senast 25.3.2008.**

Park ALANDIA HOTELL

Park Alandia Hotell
Norra Esplanadgatan 3, 22100 Mariehamn
Tlf. 018-14130, fax 018-17130

www.vikingline.se/parkalandiahotel

➤ ÖNSKAS HYRA

TVÅA eller TREA i Mariehamn

önskas hyra av ensamstående pensionär

Tel +46708670534

➤ MÖTEN

Kommunfullmäktige i Lemland

sammanträder i Kommungården i Lemland onsdagen den 19 mars 2008 kl. 19.00.

Kommunfullmäktiges ordförande
Sune Eriksson

➤ MÖTEN

Ålands mångkulturella förening

Ålands mångkulturella förening r.f

ÅRSMÖTE

tisd 25.3 kl. 19.00 på Stadsbiblioteket

Välkomna alla medlemmar, alla som vill bli medlemmar, alla som bara är intresserade av vår verksamhet !

➤ ÖVRIGT

KASTRERINGS-KAMPANJ

Vecka 11 och 12

-15 %

på ordinarie pris

Bokning:

Rauli Lehtinen
tel 32 185
teltid kl 14-15
(ej onsdagar)

Erica Danielsson
tel 0457 524 3949
teltid kl. 8-9 (må-to)

Peter Saul
tel 31 139
teltid må-fre 8-10

DJURFÖRSÄKRINGAR ÅLANDS ÖMSESIDIGA FÖRSÄKRINGSBOLAG

Ålands djurskyddsförening rf.

Nya Åland

Johan Larsson
Epost: sport@nyan.ax
Telefon: 528 462

sport

”Jag behöver inte media – det är media som behöver mig.
ZLATAN IBRAHIMOVIC

Ett helt liv i idrottens tjänst

Gun Nordlund firar 35 år på ÅID:s kansli

IDROTT. Hon har stått där med resultaten i högsta hugg. Haft koll på alla tider och tävlingar. I början av mars firade Gun Nordlund 35 år på Ålands idrottsdistrikts kansli. Men 2008 är långt ifrån hennes sista säsong.

– Det har gått så snabbt, säger hon. Det är otroligt.

Fullt upp. Gun Nordlund fick sitt nya kontor på Idrottsgården 2002. Fram till 1985 var hon ensam på kansliet men sedan dess jobbar där även en på halvtid. Foto: CHRISTOFFER VIKTORSSON (praktikant)

Det var mer eller mindre en slump att Gun Nordlund började jobba på Ålands Idrottsdistrikt. Då var hon 24 år. Det var 1973 och hon själv hade bakom sig meriter som höjdhopperska i finska juniorlandslaget. Brons i junior-EM 1966!

– Det var ett vikariat på sex månader och på den vägen är det. Och det råkade sig så att det bara blev mer och mer jobb, säger hon.

Egentligen var det även en slump att hon började jobba på kontor överhuvudtaget. Även om det senare skulle visa sig att det inte enbart var ett skrivbordsjobb.

– Innan jag började här tänkte jag att jag aldrig skulle jobba på kontor. Men detta är inget vanligt kontorsjobb och så har det alltid varit. Det går aldrig långsamt.

Det bara fungerar

Och så har plötsligt 35 år gått. Nästan lite för snabbt tycker Gun. Hon firades i samband med ÅID:s vårmöte förra veckan och visst var det lite överraskande för henne. Kanske till och med lite omtumlande.

– Det visste jag inte ens om. Det kändes lite sådär. Jag känner alltid lite så när jag själv står i centrum, säger hon.

Precis som för 35 år sedan är det Gun som har hand om anmälningarna till ÅID:s alla tävlingar. Det är också det hon håller på med just nu. Sex idrotter på en och samma gång. Nu närmast är det en knattetävling i simning.

Men det kanske ändå är ute på tävlingarna som de flesta springer på henne. Eller efter henne. Med frågor om resultat, starttider och mycket annat. Hur hon håller allt i huvudet har hon inget riktigt bra svar på.

– Det låter mycket men det bara fungerar, säger hon.

Har aldrig haft tråkigt

Bara fungerar. Det är kanske ledordet för de 35 år Gun har bakom sig på ÅID. Mycket har förändrats sedan början av 1970-talet. Inte minst hur idrottarna tränar. Då var det vintersporter på vintern och sommarsporter på sommaren. Men nu tränar alla året om. Även för Gun har det hänt en hel del.

– Det har ändrats så otroligt mycket. Jag började skriva på vanlig skrivmaskin, sedan elektrisk skrivmaskin och nu är det dator. Därför har det aldrig känts som att tiden gått. Det är hela tiden nya saker. Nu är det datorn och det är bara att hänga med.

Vad har varit det bästa under dessa 35 åren?

– Att jag hela tiden träffar folk och nya människor. Både nya och gamla ska jag säga.

Har du något speciellt minne från någon specifik tävling?

– Vi har haft ganska många stora tävlingar i alla idrotter. Det är alltid något nytt och det går aldrig rutin i det. Alltid något som händer.

Har det aldrig varit tråkigt?

– Nej. Aldrig.

Och hur ser du på framtiden?

– Det går väl i samma lunk. Jag har väl börjat fundera på att sluta men det har aldrig varit så att jag nyckeln i låset och inte velat gå in till jobbet.

JOHAN LARSSON
johan.larsson@nyan.ax
tfn 528 462

Fakta/Gun Nordlund

Namn: Gun Greta Kristina Nordlund
Ålder: 59
Bor: Mångstekta, Sund
Familj: mamma, bror och syster med familj och en katt
Intressen: idrott och mycket, mycket mer...
Aktuell: firade den 1 mars 35 år på ÅID:s kansli

Öhman redo för tufft slutspel

INNEBANDY. Det kunde inte varit bättre. I alla fall inte för Storvreta och Hannes Öhman. De går i dag in i Superligans slutspel med tre raka segrar bakom sig. Och med Öhman på femteplats i poängligan.

– Det är bara tip-top. Inga problem. Helt perfekt, säger han.

Efter 22 omgångar i Svenska Superligan slutade Storvreta IBK tvåa i tabellen. Länge var det jämnt om platsen bakom suveräna Warberg IC men när AIK IBF förlorade i den sista omgången stod det klart att Storvreta var ligans näst bästa lag.

– Vi har gått bra på slutet. Det ser bra ut och vi har en bra känsla i laget, säger lagets ålänning Hannes Öhman.

För Storvreta är det nu serieåttan Caperio/Täby FC som gäller i kvartsfinalen. Ett lag som lyckades ta sig till slutspel med minsta möjliga marginal. Men i ett slutspel har det ingen betydelse.

– Täby är alltid svåra. De spelar mycket på känsla och humör. Det gäller att vi är disciplinerade. De kommer inte ge sig lätt. De var i final förra året och det får man inte glömma. Det är inga duvungar vi möter utan rutinerade rävar. Det blir tufft, säger Öhman

Berömmer hela kedjan

För egen del tycker han det gått riktigt bra. Speciellt nu i slutet. Det har börjat fungera bättre socialt för honom och han tycker det är viktigt för att det ska fungera även på plan.

Och fungerat bra har det verkligen gjort. Öhman slutade på en femteplats i poängligan med 24 mål och 18 assist. Men med sina 42 poäng är han bara tvåa i Storvretas interna poängliga. Etta är kedjekamraten **Mika Kohonen** som skrapat ihop 48 poäng under grundserien.

I kedjan spelar även **Kim Johansson** som med sina 30 mål är bäst i Storvreta. Bakom sig har de backarna **Mattias Samuelsson** och **Jesper Berggren**.

– Jag tycker vi har spelat bra i hela femman. Jag spelar med fyra bra spelare som gör det lätt för mig. Alla fem är viktiga.

Går mot seger

Storvreta vann båda matcherna mot Caperio/Täby i grundserien. Men nu är alla gamla poäng oviktiga.

Dags för fler poäng. Hannes Öhman sträcker armarna i skyn i matchen mot IBK Falun. I dag väntar Caperio/Täby FC när kvartsfinalerna drar i gång för Storvreta. Foto: UPPSALA NYA TIDNING

– Vi måste ju gå in i varje match med 100 procent. Mer än så kan man inte göra. Det gäller att vara på tå från början. Det är det viktigaste, säger Öhman.

Även de egna poängen ställer han åt sidan. Nu är det bara laget som gäller.

– Jag kan gå poänglös så länge vi vinner. Nu är det medaljerna vi spelar om.

Matchen i dag börjar 20.00 och serien spelas i bäst av fem matcher.

JOHAN LARSSON
johan.larsson@nyan.ax
tfn 528 462

Weckström är klar för norska Sparta

FOTBOLL. Kristoffer Weckström blev under onsdagen klar för norska SFK Sparta. Det skriver klubben på sin hemsida. Kontraktet sträcker sig över ett år. Sparta spelar i den norska andraligan och slutade på en 13:e plats förra säsongen.

Enligt lokaltidningen Sarpsborg Arbeiderblad ansluter Weckström till klubben senast onsdag nästa vecka. Men redan på lördag har klubben en träningsmatch och hoppas Weckström kan komma redan då. Första uppdraget för ”Kricke” i sin nya klubb blir annars ett träningsläger i La Manga. (jl)

Sportens kom ihåg

MPF-Påskslaget: Starttider: Fredag 14 mars 12.00, lördag 15 mars 10.30, söndag 16 mars 11.00, 13.00 och 15.00. Prisutdelning ca 17.00.

RK Sleipner: Hopptävling på söndag 12.00. Klasser: 1) 50 cm clear round (öppen för ryttare som varken deltagit i mer än 3 hopptävlingar eller kommit runt en 70 cm eller högre tävlingsbana), 2) 70 cm A:1d (öppen för ekipage som ej startat i 90 cm eller högre klass). Anmälning till Sleipner 13418 eller sleipner@aland.net senast tisdag 20.00. Frågor: Sussi Hellsten 040-7523903 .

Saltviks tennisklubb: Årsmöte onsdagen den 19 mars 19.00 i Boogården.

ÅID-cykel: I dag, torsdag, 18.30-21.00 arrangeras cykelmektillfälle i Vikingahallens garage. Våren är tidig i år, är din cykel i skick? Vardagscyklister, bmxcyklister, trickåkare med flera är välkomna. Har din cykel rätt storlek för dej? När och hur byta däck? Meka själv? Är din cykel utrustad med allt som lagen kräver? Cykelbesiktning. Lättare justeringar/reparationer på plats. För info ring mek-ledare: Harry Rönnberg tfn 0457-5301526.

ÅID Orientering: Juniorträning i dag, torsdag, 13 mars utomhus vid Baltichallen 18.00.

ÅIGA: Ordinarie vårmöte torsdag 27 mars 19.00 på Park Alandia. Stadgeenliga förhandlingar.

Ålands Ryttare: Den 3 april har vi äran att presentera Eric Lette som föreläsare om ridhästen och dess träning. För att veta hur stor lokal vi behöver för ändamålet ber vi dej göra en intresseanmälan till info@alandsryttare.com Lokal, klockslag och eventuell entré meddelas senare i Sportens kom ihåg och på vår hemsida www.alandsryttare.com För mer info om Eric Lette - kolla in vår hemsida.

Ålands ryttare: Kurs i ”Tävlingsarrangemang” 29 mars 10.00-16.00 på Ålandstravet. Utbildning för den som vill lära sej ordna dressyr- och hopptävlingar. Kursen är gratis och hålls av Venla Väätänen från Finska Ryttarförbundet. Kursen är öppen för alla, även icke medlemmar. Anmälan till info@alandsryttare.com.

ÅMK-folkrace: På lördag 16.00 är det besiktning utanför Indus för den som har bilen klar. Söndag 10.00 licensskrivning på klubben. Vid frågor, ring Åse Ask.

torget.ax

ÅLANDS STÖRSTA KÖP- OCH SÄLJMARKNAD

Telefon dygnet runt:
0600 91 219 ..... *5,05 € + lsa*

SMS:
Skriv **TORGET** barnvagn säljes,
tel 23 444 till **173 521** ..... *0,95 €*

torget.ax
Ladda upp bilder, annonsera flera veckor,
ändra eller ta bort din annons

Priser för privatpersoner:
Annons i tidningen & på torget.ax ..... *0 €*
Bild på hemsidan ..... *0 €*
Bild i tidningen ..... *10 €*
Signatursvar ..... *10 €*
Faktureringsavgift tillkommer på fakturor under ..... *33 €*

= bilder finns på torget.ax

• Barnartiklar

• Säljes

Ny babyvakt i originalförpackning. Philips reassuring. Nypris 110€. 60€ Tel 0400629666

Barnbilstol Akta barnbilstol, 6 mån-5 år, ren och fräsch. 50€ Tel 0409634439, 15098

Paraplyvagn Chicco, resebarnvagn i nyskick, minimalt använd. 70€ Tel 0409634439, 15098

Babysitter, färggglad. Obetydligt använd. Inköpt sep-07. Finns i Hammarland. 35€ Tel 0456769676

Gröt (från 8 mån) 2 pkt Nestle och 2 pkt Semper. Olika smaker. 4€/st eller alla för 15€. För mer info ta kontakt!. Tel 0400451847, 15668, kronlund-flojt@aland.net

Emmaljunga Sportvagn Snygg beige barnvagn, köpt-05. Ställbart styre, vändbar sittdel m fullt liggläge. Myggnät, 5-punktsbälte, regnskydd, fotsäck medf. 150€ Tel 0407589362

Vinterjacka Svart fin knälång täckjacka med skinnhuva strl 12/152 säljes. Den är knappt använd och ser ut som ny!. 15€ Tel 0407589362

Kombidockvagn I mycket gott skick! Insats med mjuka bärhandtag som går att plocka ur vagnen. Justerbart rygg- o fotstöd. Stadig förvaringshylla. 30€ Tel 0407589362

Tvillingvagn Emmaljunga, i gott skick och med delbart ryggstöd säljes. Tel 0400720234, misosafi@aland.net

Barnkläder i bra skick. 1 kasse flick st.50-68. 1 kasse pojk st.50-68, 74-92, 98-104. Barntäcke, påslakan, skor, stövlar st.19-25. Tel 04573431974

Lära-gå-stol med tuta och musik, mörkblå. 30€ Tel 04573427196, 32758

• Köpes

Torkställning för nattflaskor (ca 5 st). Tel 04575147239

Barnvagnsunderrede till Brio årsmodell 98 eller 97 köpes. Tel 0405502441

Har någon lego som inte används mera? Jag köper gärna. Hör av er, mitt barnbarn vill leka med dem. Tel 0503131516

Brio vagn, liggvagn eller sittkärra önskas köpa. Tel 0405775329

• Bilar

Vindrutor
billackering
bildelar
bilreparationer
beg. bilar
ÅLANDS BIL & DELAR
Grönbacka 16, 22 150 JOMALA.
Tel. 31 363, fax 31 976
info@bilodelar.com
bilodelar.com

• Säljes

Skoda, Octavia -01 Bensinsnål, centrallås, larm,64tkm, s-däck o nya dubbdäck, JVC CD/radio o 4 högtalare, servad regelbundet! Fint skick!. 8900€ Tel 04573427969

4D Neon Chrysler 2,0 automat röd årsmodell 2000 medkörd 68tkm, nya v-däck, nya bromsar, cd-spelare, elhissar, c.lås, airbags, m.värmare, met. utt. 5900€ Tel 0405844423

BMW 520i Touring -99 Silvermet, 114 tkm, ny motor vid 107 tkm! S-bok, mkt utrustad. En ägare - säljes ss obeh. Välhållen. Kan ses vid TB. Tel 04575958004, burka@aland.net

Pontiac Firebird -93 3,4L V6 Automat, Targa, v+s-däck på alufälg. 127tkm. 12000€ Tel 0400721275

Fälgar 17" alutech 7x17 bultmönster 4x100 passar bland annat Bmw e30.. 2år gamla. 600€ Tel 0409100832, 55410, kumlinge_88@hotmail.com

BMW M3 Coupe -96 321hk, 6vxl, klima, stora färd datorn, svart skinn, 142tkm, nya däck osv, riktigt bra skick, ring för mer info. Tel 0407195823

Nissan Almera. 4D 1.4s-Hatchback-FAA i mycket bra skick bra sommar och vinterdäck årsmodell 96 181tkm nybesiktigad. 3950€ Tel 04573426978

Chevrolet Chevy van 20 -89 6,2 l diesel, paketbilsreg. 2+3 pers. s/v däck. 3800,- Ev.byte till personbil. Tel 04573135524

FIN VETERANBIL
Mercedes Benz 170VA 1951. Renoverad och omlackerad (svart).Originalskick. 22000€
Tel 34376, bolandet@aland.net

Honda Accord 2003 Aut, 2,0i sport, 4d sedan, 90tkm. 16000€ Tel 0400723698

Motor 331 Hemi DeSoto 1955. Nya delar, kolvar, lager och ventiler m.m. 1200€ Tel 41538, 04573844038

Astra 1,8 TDI -94, 5d. Mkt bränslesnål, låg skatt. Centrallås, elhissar, elspeglar, taklucka, mkt nya delar. 1500€ Tel 04570721823

Mercedes 300sd (w126) -85, diesel, automat. 2500€ Tel 04573428676

Grand Voyager Executive 03a med 3,3L V6, 7 sits med kaptensfåtöljer i skinn, tv, all utrustn fr elhissar till eldörrar. Ring för mer info. 23500€ Tel 0407673888

Honda Accord Ex -89 Långmilare, s+v-däck, dragkrok, m-värmare + uttag, elhissar, elspeglar, c-lås mm. Välskött och i bra skick. Bra bruksbil. 1600€ Tel 0405700478

Hjul. Axel. BMW hjul med sommardäck, 100€. Axel med hjul, passar till släp el trailer, 40€. Tel 15697

Tidlös modell! Mercedes coupé 89 230 manuell landsväg 07. Rostfri! Toppskick! Påkostad 3000€. Styrpulpetbåt kan tas i byte el billigare bil. 4950€ Tel 04573135160

Ford Fiesta 1,3 -00 med insprutning o styrservo. Nybes. utan klagomål. Splitternya s+v-däck. Lite medkörd o nyservad + ny cd-spelare. Tel 04575631516

Blågrå Ford Escort 1,3 -88. Besiktad, billig bil vid snabb affär. Ring för mera info. Tel 0503131516

Ford Mondeo 2,0 -93, AC,ABS, antispinn,centrallås,defekt topplockspackning.Nästan ny katalysator. 900€ Tel 04573135524

Isuzu Trooper Turbo diesel 1987. Bruksbil i bra skick. Ring för info. 3000€ Tel 04573420632

tak MILT MELLAN golv
Postlådor...
i många olika utförande och material

Postlåda Me-Fa 54
i metall. Färger grön, svart eller vit
21,50
Även låsbara veckopostlådor
BYGG VARUHUSET
BYGG • TRÄ • JÄRN • HEMINREDNING
KÖK • BADRUM • FÄRGER • VERKTYG
TFN *28 011, BUTIKEN 28 170, FÄRGER 28 215,
BYGGLAGRET 28 174 ÖPPET: VARD. 8-17,
TORSD. 8-19, (Bygglagret 8-17), LÖRD. 9-14
www.byggvaruhuset.ax
Torsdagar öppet till kl 19.00

Dodge Ram van -90 i hyfstat bruksskick. 5- säten. Besiktad & körklar, lite småfix. 1400€ Tel 0407654413

Toyota Hiace 2,4 TD -00, 108tkm, diesel, airbagx2, c-lås, s+v, el-speglar, däck, eluppv. stolar, servo, cd-stereo. 15000€ Tel 0400826523

Renault Trafic -03, 1,9dci, 144tkm, ABS, AC, c-lås, el-speglar, elhissar fram, b-värmare, s+v-däck, servo, cd-stereo, diesel. 17000€ Tel 0400826523

Isuzu Rodeo -00 Fin SUV sänkt pris! V6, manuell vxl, AC, hög/låg 4x4, cruise m.m. Bilder på torget.ax. 11500€ Tel 0405226529

Mazda dieselskåp -94, i bra skick, utan rost. Tel 04573135017

Volvo 440, bra skick, hatchback, -92, s+v. 2000€ Tel 04573613216

Audi A 6 Avant 1,8 T 2003, 102tkm. Mörkblågrå metall, v+s-däck, komplett ifylld servicebok, ypperligt skick. 22000€ Tel 0409634439, 15098

Opel Astra -95 farmare 1.6 16V! Medk. 210tkm, nybesiktad, hundgaller, går bra!. 2600€ Tel 0405538328

Fiat Marea Weekend (farmare) 98. 200tkm, nybesiktad, nya s+v-däck. Bilen finns vid TB parkering. 3500€ Tel 04573428676

Opel Corsa sedan. Reservdelsbil. Tel 33627

Nissan Cherry, användbart skick, med bra däck. 300€ Tel 48539, 04575287439

Nissan Bluebird 2,0 5d, -88, 221tkm. Renoverat topplock 05. s-däck på fälg. V-däck utan fälg. Sony xplod cd-spelare medföljer. Ring nu!. 700€ Tel 04573427196, 32758

FIN VETERANBIL
Mercedes Benz 170VA 1951. Renoverad och omlackerad (svart).Originalskick. 22000€
Tel 34376, bolandet@aland.net

Honda CRV -97 Medkörd 182tkm. AC, ABS, Alu-fälgar, Automat m,m. Nybesiktad. Bra skick!. 9500€ Tel 0405892642

VW Polo, 130tkm, v+s-däck, bes. Gott skick. Tel 0405848345

18" Flatout Five med mycket fina 225/35 BFGoodrich, 5x110, passar bla Saab, som nya, inte en repa. Pris: Bud. Tel 04573430792, cgale@aland.net

Chevrolet Caprice Bra skick. Lite problem med parkeringsbromsen. Ring för mera info. 2500€ Tel 0408762731

Audi A4 Quattro, Avant, 2,8 V6 tiptronic -98, grå, dragkrog, 17" o 18" alu.däck, lädersäten. 16500€ Tel 04573456000

Nissan Bluebird 1986 2.0 315tkm. 500€ Tel 0405179095

Opel Corsa 1.2S Swing. Årsmodell -88, nya drivknutar. Obes. och uppställd. Troligtvis tändmodulen trasig. 150€ Tel 0403541322

VW Golf Variant -02 Snygg "jazzblå", välvårdad farmargolf. Farthållare, nya sommardäck på alu fälgar, blaupunkt stereo m 5 skivors växlare. 60tkm. 14500€ Tel 0405560937, 13277

Honda CR-V Hatchback 2.0l, 4D, årsm.-00, medk. 45tkm, elhissar, elspeglar, manuell låda, nya sommardäck, dragkrok, servostyrning, dimljus, takräcke. 18000€ Tel 04573314070

Nissan Micra -88, 105tkm. 600€ Tel 04573433696

Mitsubishi Galant -92. 2 liters insprutning. 1300€ Tel 04573428676

Takräcken, 2 uppsättningar, a´10€. Tel 04573135508

Toyota Land Cruiser HJ 60 -82, 375tkm, s+v-däck. Bes. sep.-07. 2000€ Tel 04575243743

• Köpes

17" vinterdäck begagnade. Tel 0407269838

1932 Ford. Delar eller hel bil i varierande skick. Tel 0456770923

Extrasätesbälten till Toyota Hilux/VW Taro 89-96 köpes. /Marcus. Tel 0405957037

• Båtar

• Säljes

Plastbåt 4.10. 150e. Tel 0405829950

Inombordare Volvo Penta TMD 40A diesel -86 130hk Bra skick. Sitter i bef. båt, skall byta till större motor. Tel 0400792251

Plastad snipa 6m plastad, öppen snipa med Olympia säljes som obehövlig. Tel 0503393258

Jofa 580. Båt Jofa ca. 5.80 m ruff o nytt kapell. Kan ses Mickelsö, Vårdö. Fr.o.m. 9/3-23/3. Pris kan diskuteras. Tel +46704383340

Styrpulpetbåt MV-Marin 5400 Mercury Optimax 90hk. Garmin 172c kartplotter. Övrig utrustning. 16000€ Tel 04573799002

Yamaha 75 hk 80-tal, ej trim/tilt. 500€ Tel 0405124181

Volvo drev. 280 drev i bra skick. Har varit 120 hp/die. 7 meter och 20 knop. Tel 04573426772

Terhi 3,85m. snurra 6hk. 500€ Tel 04575267012

Terhi 4,15 styrpulpetbåt, 30hk Yamaha med elstart. 2000€ Tel 04573421925

Självbygge 7m x ca 1,60m öppen båt med plastad utsida. insidan ej färdig. Säljes billigt. Ring Gudrun. Tel 04573431490, hastgalen50@hotmail.com

RYDS 515 GTX VÅRSPEC
Mycket trevlig Bowrider för utflykt, bad, vattensport mm. NYSKICK, körd ca40t.
Nypris 13500€. 8490€
Tel 04575700936, saljesokopes@yahoo.com

Styrpulpet Crescent Bamse, 5.40x 2.20, från sent 70-tal, kanonskick, Suzuki 50hk 2006:a, 20 tim, fantastisk sjöbåt, lanternor, badstege mm. Tel +4686336605, jok@loadsystem.se

• Köpes

Liten snurra Långriggad utombordare 2,5 - 4 hp köpes. Billig och bra är inga hinder. Tel 04575483474

Tändkula Säffle el B Vi försöker bevara gamla båttraditioner, på jakt eft. tändkulemotor, gärna 10-15hk Säffle el BM. Skrot renovobj,allt är intressant. 11 Tel 0702220381

Segelbåtssnurra Långrigg 4-6 hk i gott skick. Tel 04573134209

Snipa Aldre snipa, gärna med diesel. Renoveringsobjekt gör inget. Alla svar beaktas. Tel 0405779406, jonathan@aland.net

• Cyklar Mopeder & Mc

• Säljes

Peugeot herrcykel med damram, 3-växl. 60€ Tel 0405896388, sandberg@aland.net

• Säljes

Triumph Chopper Thunderbird -57 chopper till salu till förmån för andra projekt. Lite vårsolsmekande, köra coolt i sommar. Tel 04575483474

Suzuki GSX-R 750 2000, slipon, miniblinkers, 17500 km. 7000€ Tel 0400713456, jmattsso@hotmail.com

Yamaha YZ 250 Totalrenoverad cross från -91 säljes i perfekt skick! Kvitton finnes på över 1500e! Lättstartad och går bra!. 1400€ Tel 0400501826, niklas_a_89@hotmail.com

Tjejcykel som ny. Röd Sjösala, 7-speed tjejcykel, 28". Använd ca 1/2 år. 150€ Tel 0407447729

Pasola Nu ska min berömda rosa Pasola säljas. Helt original och går bra. S-däck och fina v-däck medföljer. Bra omhändertagen. Tel 0407560022, pluttlina@hotmail.com

Scooter Kymco super 9 säljes som obehövlig. -05, medk.4000km. Flickkörd. Inte en skråma. Klarblå. Tel 04575692590, 31790

EU-moppe Popcorn -06 Tjejkörd, gubbservad. hjälm medföljer. 1200€ Tel 0405896388, sandberg@aland.net

Derbi Extreme SM 50 årsmodell -06. Körd endast drygt 2000 km. Som ny. Inkl. 2par s-däck + v-däck samt hjälm. 2300€ Tel 23530, 0407423110

Susuki Love. Bra skick, lätt körd, reservdelar medföljer. 600€ Tel 04573424247, red_nuke@hotmail.com

BMX Säljer nu min GT bmx. Den är röd med pegs både bak och fram. Stora och bra trampor. Fint skick. Priset kan diskuteras. 150€ Tel 0407599779, hugo.jansson@hotmail.com

Moped "crossmodell" CPI Supermoto aug-06 v/s-däck. Nyservad o går mkt bra. 1750€ Tel 04573430452

Cross Yamaha yz 250 -02 fint skick. Finns på marknaden.ax. 2600€ Tel 04573822319

Mountainbike 26", helt ny, oanvänd!. Tel 0407681667

Skoter CPI Hussar. Tel 0407681667

Harleys och Triumph 4st. Harleys från 40-50 talet, pris från 12500. Renov. Triumph -68 pris 6300. Endast seriösa. Tack. Tel 04575957957

MC Transport. Monteras på dragkroken. 100€ Tel 0400229196

Cykelkärra. Ny!. 80€ Tel 0400229196

Ktm 640 lc4 SM 625m3 2005 8tkm akrapovic, mikuni tm40, opt i bänk mm. Fräck o underhållande hoj i skick som ny! Säljes el bytes mot sport/touring. 7800€ Tel 0407342381

Damcykel Flick/damcykel, gul, nästan oanvänd + cykelkorg fram, gul hjälm o pump. 230€ Tel 0400330788

Moped, SACHS 50cc SACHS MadAss 50cc. Har bara gått 2200km, går som ny, är endast 3år gamal. Mycket bra moppe för pengarna!. 1000€ Tel 04573426771, peter.linney@aland.net

Moped Solifer automat, 150e. Tel 0405829950

Honda cr 250cc -97. 1700€ Tel 04575431378

• Köpes

Pasola/vespa. Söker en billig pasola/vespa, behöver inte va snygg bara den fungerar. Tel 04573799093

Projekt motorcykel, ju äldre desto bättre. Får saknas delar o vara trasig. Billigt är en fördel. Tel 0456770923

Beg. cykel Helkama Senator med lågt insteg. Tel 0400529721

• Djur & Tillbehör

• Köpes

Kattunge önskas Söker kattunge, helst långhårig eller grå, flicka eller pojke spelar ingen roll. Tel 0407327409, jezz_scar@hotmail.com

Stallplats/lösdrift sökes i Sund nära Mångstekta, till litet varmblodsto. Ring el maila. Tel 0408533839, pussycatdoll87@hotmail.com

Vallpojke/elstängsel Vallpojke med eventuella tillbehör önskas köpa. Tel 04575301111, 23086

Elektriskt fårnät/ stängsel med aggregat köpes. Tel 0405356619

Fågel/råttbur önskas köpa för en billig peng. Att ha råttor i!. Tel 04573421718

Hund sökes! Hejsan! Jag heter Michaela, jag och min pappa söker hund! Ring för info! Mvh Michaela o Joacim. Tel 0403502098, mickel__nickel@hotmail.com

• Säljes

Varmblodsvalack född -90 säljes till sällskap eller ridning, har stått ett tag. 100€ Tel 04573430466, vilse_iskogen@hotmail.com

Lh. dvärgtaxvalpar Leveransklara, efter friska föräldrar med bra släkt. Avmaskade och reg. FKK. Mycket trevliga och söta. Tel 0509328496

Marsvinsungar. Snart behöver våra 3 marsvinsungar nya hem! De är födda 5 feb. Leverans klara v.12. Kom gärna och titta!. 20€ Tel 22248, 0408619029

Sadel Passande Islandshäst eller ponny med kort rygg. Litet använd och välhållen. Ring Gudrun. Tel 04573431490, hastgalen50@hotmail.com

Hästmorötter, ekologiska. 0,20€/kg. Tel 38583

Hö och halm i småbalar samt foderhavre. Tel 04573135312

Fin hankatt, 4år, kastrerad, vaccinerad, av rasen Cubb. Tyvärr måste vår Bäbuz få nytt hem pga flytt. Rumsren. Jättesnäll men speciell herreman. Tel 0408544023

Burar. Hundbur, 30€. Kattbur, 20€. Tel 04573427119

Akvariefiskar Röda svärdbärare. 1e/st. Tel 04573613500

Dansmöss. 3st tjejdansmöss bortskänkes, 8 mån. gamla. Tel 0405501085

Vbl sto - 96 Trevlig, snäll att rida o sköta. Ca 170 cm. Trafiksäker. Sadel, träns mm medföljer. 800€ Tel 04573421103, klimpen90@hotmail.com

• Övrigt

Marsvinshanar Finns det någon som har teddy och eller släthårigt marsvin att para med mina två honor? Skall helst ha stamtavla men inget måste. Tel 04573421718

Bortsprungen katt! Linus ca 1år försvann från Diktargränd i lördags. Han är grå med vita tassar & vit haklapp. Han har en liten vit stripa på nosen. Tel 04573529607

SPÅRLÖST BORTA

Katten Nisse söker sin kompis Luzi som försvann v.8, från Bamböle Finström. Är det någon som sett henne?.

Tel 0400430199

Fodervärd. Behöver ngn en fodervärd? Här har ni en tjej som är van vid stora som små hundar. Hör gärna av er. Tel 0408141253

• Elektronik

• Säljes

Telefon Phone easy. Stora knappar o siffror för äldre person. Nypris ca 140€. Säljes som obehövlig. 60€ Tel 0505616225

OBH Nordica Spiral tång, garanti tom dec 08. Använd endast fåtal gånger. Maila för bilder. 25€ Tel 04575147239, lelle@aland.net

BabyLiss locktång Använd endast fåtal gånger, ca 35mm. Maila för bild. 25€ Tel 04575147239, lelle@aland.net

Bäst för servern hårddiskar 2x 36GB scsi 160MB/s 68pin, kontrollerkort DC-395UW, www.tekram.com/product2/product_detail.asp?pid=29 | +kablar. Tel 04573613889, 04573613889, marcus.h@aland.net

Nokia 2300 i originalförpackning. Lite använd. 20€ Tel 0400258140, pkivisalo@suomi24.fi

ADSL modem med 4 portar säljes som obehövligt för halva nypriset, inköpt i höstas. 30€ Tel 0440702066

Onkyo receiver TX-SR502E 6.1 3år gammal har allt förutom HDMI mycket bra receiver. 180€ Tel 04575267138, 41463

Canon och Tokina Canon 300D och Tokina objektiv 75-300 mm, objektiv 130e, camera 550e, 650e för allt., Bisamoxe@aland.net

Xbox 360, en kontroll, sex spel, play & charge, headset, 20gb hårddisk. 550€ Tel 04573421977

Spel. Playstation 2 säljes med minne och spel och 2st kontroller. 200€, Bisamoxe@aland.net

Beg. 28" Finlux 7122, nicam, text-tv, med golvstativ. 150€ Tel 0400723121

Nokia 2760. Röd. Säljes för 80€, nästan helt oanvänd. Köptes för 110€. Tel 0407752208, annabergendahl@hotmail.com

Spegel Oval spegel 87/64 med fururam. 30€ Tel 0405733019

Surfdator. En välfungerande dator, fungerar utmärkt som surfdator, eller lättare arbetsuppgifter. Pentium III 16 Gb HD, nätverkskort. 80€ Tel 0440702066

15" Philips TV säljes, i mycket gott skick. 40€ Tel 04575147239

Speldator Amd 3500@2,6Ghz, 1gb HyperX.ATI1950Pro 256mb,80gb HDD, Dvdbrännare, Soundbl.5.1 ljudkort. Zalman Cpukylare. 17"CRTFlat Win Xp med!. 450€ Tel 04573828435

• Köpes

Acer bärbar dator fungerande. Tel 0456770923, cubic_inch@hotmail.com

Playstation 1 Billigt, helst med spelen metal gear solid 1 och syphon filter 1-3. 70€ Tel 04573613594

Vems är numret?
SMS:a 16505
- Skriv in telefonnumret inklusive riktnummer t.ex. 04571234567 (man kan även använda det internationella prefixet +3584571234567)
- Skriv numret utan mellanslag
- Skicka det som ett textmeddelande till 16505
- Du får tillbaka uppgifterna som ett textmeddelande

0,59 €/sökning

GSM ÅLAND Global telekommunikation

Kundtjänst 0800-93553 www.gsm.aland.fi

• Fastigheter

• Uthyres

Lägenhet i Mariehamn 90m2, nybyggd i lugnt område. 12€/m2, varmgarage 150€/mån. Tel 0405723587

Stuga 25 kvm. El, kallvatten, spis, kylskåp och vedkamin. Uthyres på året-runt basis. Tel 04573135524

Stort rum, möbl. med kök o dusch, till nykter o ej rökare. Centralt i Mariehamn. Tel 14808

Stuga vid insjö 55 kvm. El, kall- o. varmvatten, spis, kyl/frys, dusch och öppen spis. Vedbastu. Uthyres på året-runt basis. Tel 04573135524

3 rum och kök i parhus i Storby. Tel. 38674, 0405505822.

• Önskas hyra

Central etta. Söker en central etta i M:hamn från 1:a maj. Fast inkomst, icke rök/djur etc. Allt beaktas. Tel 04573799093

1a i M:hamn önskas hyra en 1:a el. en liten 2:a i M:hamn fr.o.m 1 april av skötsam djur- o. rökfri tjej med fast anställning. Tel 0500100451, annika.lauren@tse.fi

Bostad sökes. Söker bostad i Mariehamnstrakten f.o.m 26 april för mig o min son. Bussförbindelser till centrum o barnvänligt område är önskvärt. 450€ Tel +4640980684, wimancarro@gmail.com

2:a el. 3:a Skötsamt par önskar hyra 2:a eller 3:a i Mariehamn med omnejd. Tel 0407715327, jeanette_holm85@hotmail.com

Litet hus/torp önskas hyra på landet. Tel 0503807110

Lägenhet/rum i Mariehamn sökes för sommaren av 24-årig skötsam tjej. Gärna möblerat. Tel +46737513316, +358504106584, aredlig@live.se

Lägenhet i Stockholm 2 skötsamma studerande tjejer önskar hyra lägenhet i Sthlm från augusti. Stor 2:a el 3:a. Rök-och djurfria. /Linda. Tel 04573421272, linda.sv@hotmail.com

2:a / mindre 3:a I Finström eller Jomala önskas hyra av skötsamt par, båda med fast inkomst. Tel 04575958138

Torp/stuga Sverigebosatt åländska med man önskar hyra litet torp eller stuga helårsvis, gärna på fasta Åland. Bekvämligheter inget krav!. Tel 81735930035, malin.lindberg@yahoo.se

Hus/stuga önskas med indraget vatten och någon form av toa inne. Skötsam sv kvinna längtar till Åland. Max 2 mil fr M:hamn. Tel 18178650046858411344, +46 706760695, inger.z@compaqnet.se

Lgh el rum 3-9 mån? Lägenhet eller rum på Åland förhyres för en period om lägst 3 och högst 9 månader. Hyreskostnaden erläggs kvartalsvis i förskott.

Bostad för sommartid Universitetsstuderande som jobbar på Indigo-restaurang söker bostad från M-hamn 1.5.-31.8. Gärna möblerad, t.ex. studielägenhet. Tel 0445449166, hakorhon@cc.joensuu.fi

Sommarbostad! Vi är 2 skötsamma yrkeshögskolestuderande som önskar hyra en 1:a, 2:a el. 3:a i Mariehamn under sommaren. Mvh Linda & Sara. Tel 0405029340

2:a el 3:a önskas hyra omgående inom Mariehamn. /Chris Lund. Tel 04573425146, 12296, chris.lund@aland.net

1a eller 2a Rökfri studerande önskar hyra möblerad eller omöblerad etta eller tvåa i Mariehamns omnejd fr o m 1a oktober. Tel 0408738227

Önskas hyra. Skötsamt arbetande par önskar hyra 2:a el 3:a i Mariehamn, så snabbt som möjligt. (Har redan börjat arbeta). Tel 0503446982, 0505919923, camilla.maarsnas@abo.fi

Lägenhet Stor 2:a eller mindre 3:a önskas hyra av mamma med 2 barn. Tel 04573613920, christian.malin@aland.net

Tak över huvud sökes 20-årig tjej, med fast vecka-vecka jobb söker rum/1a/2a omgående i Mariehamn, möblerad eller inte spelar ingen roll. Allt beaktas. Tel 0400570947, labalollin@hotmail.com

Bostad! Önskar hyra en 3a eller en 4a i Mariehamn. Tel 0407468297, d.salmen@hotmail.com

Lägenhet /stuga Söker bostad i Mariehamn med omnejd, under tiden 15.5-31.8.2008 eller enligt överenskommelse. Allt beaktas!. Tel 0407204248, heidi.wigren@gmail.com

Lägenhet 2a el. 3a Jag söker en lägenhet för längre boende. / Chris. Tel 04573425146, chris.lund@aland.net

Hus nära havet Småbarnsfamilj önskar hyra permanent boende nära havet, på fasta Åland. Allt av intresse!. Tel 04573434130, magnus@savetheplanet.ax

Hus för två + djur gärna inom 15km från stan och bra och nära bussförbindelser. Dottern går i skola i stan och jag jobbar tokiga tider. Maxhyra 500€. Tel 04573613566,

Nisse önskar nytt hem, 2 rok, allt beaktas. ÅHS. Tel 04575301366

2:a önskas hyra 2st skötsamma tjejer önskar hyra en 2:a i Mariehamn. Jobb har vi ordnat och förskottshyra är inga problem om så krävs. Tel 0405093236

Stuga el. lägenhet. Hjälp en arbetande rökfri kvinna 40+ att finna bostad april - augusti i M:hamn, Jomala, Finström el. Sund. Tel 0400537102

Etta/liten tvåa. Rökfri kvinna med fast inkomst önskar hyra lägenhet i Mariehamn fr.o.m. maj månad till september eller längre. Det mesta beaktas. Tel 0503517036

2:a inom Mariehamn ö hyra. Tel 0400914300

Etta önskas hyra i Mariehamn eller närheten. Tag kontakt så berättar jag mer om mig själv. Tel 0405779406,jonathan@aland.net

2:a el 3:a i Godby Onskas hyras av ung husdjursfri och ickerökande kvinna i hennes bästa år! Fast inkomst. Allt av intresse!. Tel 0407752208, annabergendahl@hotmail.com

Akut behov av bostad 1:a el 2:a ö hyra i M:hamn el Jomala. Tel 04573427961

Etta eller tvåa önskas hyra i Mariehamn. Kille med tjej i 20-22 årsåldern. Dricker inte och har inte djur. Ring gärna lunchtid. Tel 0400907333, omex@live.se

• Hus & Hem

• Säljes

Gungstol. Bord. Gungstol, lite beg. som ny, svartbetsad. Soffbord 70x110cm, mörk teak. Soffbord 70x60, vitt. Tel 22360, 0503575650

Sommarstugemöbler Lätt 3-sits soffa + 2 fåtöljer, svart träram med tygklädsel. Glasbord 80x80 cm medföljer. 200€ Tel 0408473375

Fin lädersoffa 3-sitsig säljes pga av flytt. 80€ Tel 04573828622

• Säljes

Tapeter 10 rullar, ”senapsgula”, varm färg, avtorkbara, märke Ideco Salinas. Tel 0408699222

Bäddsoffa mörkblå, 120cm utvecklad. 3 månader gammal, inget slitage och inga några märken. 250€ Tel 0403526477, Micke_gottbyFBK@hotmail.com

Oljefyllda element Oljefyllda värmeelement. 2st 700W, 40e/st. 1st 1500w med fläkt, 3 effektlägen 65e. Alla 3 för 130e. Mycket lite använda, i nyskick. Tel 0408404270

Tygsoffa 3-sitsig, blå. 50€ Tel 04573828622

Popcorns-maskin ”Chef”, sgs. oanvänd. 25€ Tel 0405457098

Vitt städskåp på ben höjd 212cm, bredd 40cm. 40€ Tel 04575483140, 31769

Köksbord+ 4 stolar stolarna har stoppad dyna. Träfärgade. Bordets mått 105*77cm. 80€ Tel 04575483140, 31769

Datahörnbord + hylla i körsbärsfärg. Bordet 100*100cm, hyllan 190*40*30. Säljes tillsammans eller separat. 70€ Tel 04575483140, 31769

Svarta ”cafestolar” i trä, 5st. 25€ Tel 04575483140, 31769

Sängstomme i massivt trä, lackad, 160*200. 40€ Tel 04575483140, 31769

Telefonandel i Mariehamn säljes pga flytt. 30€ Tel +358408756284

Säljes. Stor antik sekretär i behov av renovering samt soffa i gott skick från 30-talet. Tel 04573421516

Hörnbäddsoffa, antikbetsad, 3år gammal, bra skick, blå mikroplysch, bäddmått 120x200. 180€ Tel 0405906777, gus@aland.net

Köksbord+6 stolar Köksbord i massiv hardwood 136*96cm. Tilläggsskiva 46cm + 6 matchande stolar med tygklädd sits ingår. Använt ca 3 år. 150€ Tel 0403326013, 13922, eva@enges.org

Snurrfåtölj i läder, blå. 50€ Tel 0403326013, 13922, eva@enges.org

Vitvaror. Spis Whirlpool 30e, kolfilterfläkt Whirlpool 10e, frontmatad tvättmaskin Zanussi 40e, frys Elektro-Helios 10e. Tel 04573799137

Ny lädersoffa 3+2, brun, i originalförpackning från Suomisoffa, ord. 1400€ säljes pga felköp 800€ el bud. Tel 0407539049, 41189

Spisinsats Dovre säljes. 350€ Tel 0400229196

Kylskåp H:85 B:55, med litet frysfack, säljes som nytt. 90€ Tel 0405244569

Bäddsoffa säljes Mörkblå, använd ca 3 månader. Inga hål el. andra orenligheter. Mycket fräsch. Som ny. 240€ Tel 0403526477

Garderob. Vit garderob 100X208. Dubbla dörrar. 230€ Tel 04573828546

Diskmaskin Ignis ADL 138. Begagnad. B:59 L:57. Ring helst kvällar. 100€ Tel 22236

4st taklampor i furu. 10€/st el 30€ för alla. Tel 04573135508

Köksbord ”Åbo” med iläggsskiva och 6 stolar säljes. 170€ Tel 0407066461

Mönstrad plyschmatta med olivgrön botten 2x2,95m, fransar därtill. Hel och fin. Prisförslag 120€. Tel 17963

Servis Rosina Wachtmeisters ”Katter”4 fl tallrikar, 4 assietter, vas + 2 ljusstakar. 110€ Tel 0400330788

Symaskin 4-trådig overlock, sprillans ny ej uppackad + en plaskasse med tråd i olika färger. 550€ Tel 0400330788

Telefon på landet Agarandel i Ålands Telefonandelslag. 500€ Tel 0400705414

Massivt köksbord i furu 1m*2m. 300€ Tel 01815749, 0405077142

Bortskänkes mot avhämting. 2 sängar, 1 köksbord och 4 köksstolar. Tel 21389

Ytterdörrar Felbeställda Fenestra ytterdörrar i olika mått o utseende. Alla är vita. Tel 04573422521, 01841983

Matbord och stolar Runt mörkbrunt matbord (110cm i diam) + inläggskiva. 4 stolar med naturvita sittdynor. 100€ Tel 0400822057

Loftsäng Ikea ”Fjelldal”. Bredd 140cm. 163cm ”frihöjd” under sängen. ”Sultan”-madrass medföljer. 300€ Tel 04575483545

Telefonandel i Mariehamn säljes pga flytt. 20€ Tel +358408756284

Äldre kyl/frys säljes. 30€ Tel 04573427119

Soffbord i bok, i gott skick. 30€ Tel 0407307228

Vit säng med hylla vid huvudänden. 200x80. 25€ Tel 04573613996

Blå hörnsoffa för 5 personen. Bilden kan ni få per e mail. laura_faruku05@hotmail.com. 450€ Tel 0407783349

Badkar Vitt badkar med kort + lång sidotäckskiva. 160 cm långt. Svar före lörd 15.3. 50€ Tel 38021

Telefon Brother fax 520DT. Telefon, fax, telefonsvarare & kopieringsfunktioner. Allt i ett. 50€ Tel 04573314070

Badrumsporslin Skönt grönt badrumsporslin -70 tal, Höganäs, tvättställ, toa o badkar. Välhållet. 80€ Tel 04573613690

Tvättställ Arabia vit standard med blandare i mkt bra skick. 30€ Tel 04573613690

Tvättmaskin Toppmatad Husqvarna -04. 1200 varv. Digital display. 5.5kg. Fint skick. 200€ Tel 0405317477

Soffgrupp 3+1+1 i gråbrun plysch. 300€ Tel 21700

Jättefina sängar! 2st Classic Beds, 90x200cm, inkl. bäddmadrasser. Fräscha och i bra skick, säljes billigt. Tel 0404151629

Soffor. 2+3-sits tygsoffor i bra skick. Säljes billigt!. Tel 0404151629

Köksmöblemang, stadigt. Bord 116x78 m 4 stolar. Lackade/rödmålade. I bra skick. 40€ Tel 0407284005

Kommod, mörkbrun, med kärl. Tel 04573135524

Hylla, bord. 3-sekt. bokhylla, svart, 40€. Soffbord i teak med kakelskiva, 10€. Tel 37735

Soffa. Ett år gammal beige 3-sits soffa, som ny. 280€. Tel 0405657601

Köksbord och stolar Furubord 135/90 och 4 stolar. Om tfn avstängd = på jobb. Ring på nytt. 50€ Tel 0405733019

Lädersoffor 2st svarta milano bara 1 år gammla. 2 sittsiga äkta Läder i fint skick. ps 600 för en 1000 för båda ring nu. 1000€ Tel 04573427196, 32758

2st lädersoffor 2+3-sits, aprikosfärgade, säljes pga utrymmesbrist. Priset kan diskuteras. Tel 0500151200

Dubbelsäng 180cm, Classic Beds resårmadrasser, ram i lutad furu. 150€ Tel 04573135524

Motordriven säng 90cm m. Classic Beds resårmadrass o. bäddmadrass i bra skick. 490€ Tel 04573135524

Kökssoffa i trä 190 cm med utdragbar låda. 150€ Tel 04573135524

• Köpes

Bäddmadrass 120x200 cm. Tel 04573613500

Nattduksbord Söker nattduksbord gärna med låda som säljes billigt eller ev bortskänkes. Tel 04573433865, britt.risberg@aland.net

Bokskåp 50-60 tals /äldre bokskåp med skjutdörrar av glas köpes. Tel 0400816777

Badrumsskåp önskas att ha under handfatet eller att hänga upp. Någon som vill skänka eller sälja för en liten slant?. Tel 04573421718

Badkar Välhållet vitt badkar 160 x 70cm. Förmånligt. Tel 04573613690

Bänkspis/ugn 50 cm bred ugn med 2 plattor 220 V. Tel 0400326431

• Musik & Instrument

• Säljes

Bruce Springsteen 4st biljetter till Göteborg Ullevi 4 juli ståplats. Pris för 1st. 100€ Tel 01814813, 04573422565, diatorisa@hotmail.com

AMD Athlon 1800+ BRA surfdator, Windows XP, bra grafik kort, 512MB Ram, Web-cam, DVD-Brännare, 60 GB HD, 17” skärm. 100€ Tel 04573828769

15” bas (Hi-fonics) med låda. 50€ Tel 04573828769

• Samlarobjekt

• Säljes

25 kopparpannor, antika. Kom och välj och ge bud. Tel 04573427119

• Köpes

Gamla åländska bryggeriers öletiketter bla Mariehamns ölbryggeri, Ålandsbryggeri, ölburkar från 1950 mm. Tel 0405022778, kimpe35@hotmail.com

• Sport & Fritid

• Säljes

Fiddy. Jag vill sälja min Fiddy, det är en ten7 06a 110cc 3-ventilig motor. Det är liknande på bilden men min är helsvart. Ge bud. Tel 04573429305, kimhilander4@hotmail.com

Motionscykel ”Cyclon Sport Equipment”. 40€ Tel 0405457098

Ett par ridstövlar storlek 38, 35. Tel 04573430541

Vita ridbyxor som jag vill ha bort, helt nya. 25€ Tel 04573430541

Motionscykel ”Hornmex” säljes billigt. Tel 0405928440

Glock Fjäderdriven softair gun glock i fint skick + lite ammo, runt 0,5 J. 35€ Tel 04573433112, 17137, jona@aland.net

Flickskridskor stl.37. 20€ Tel 04573135508

Luftflaskor Dubbelpaket 2*7 liter 300 bar nyköpt 2005, dykt ca 15 dyk. Riktigt fint flaskpaket! Nypris 540 euro, nu för 300 euro! Ring Erik!. Tel 0503757195

Go-kartar 1st Birel Raket 85 Micro ny lack, 1st Dino Raket 85 Mini, 1 st meckvagn säljes pga flytt. Allt i gott skick! Paketpris eller bud. 1200€ Tel 04573427969, sven.sjoblom@aland.net

Golfklubbor Left Begagnade Mac Gregor järn 3, 5, 7, 9, pw, putter + 5 driv och bag. 150€ Tel 0400723121

• Köpes

Pingisbord Normalstort pingsbord köpes. Gärna på hjul men det är inte ett krav., stefpett@gmail.com

Kulgevär av cal 243 och uppåt önskas köpas, allt av intresse. Tel 04573649610

Roddmaskin önskas till ett resonligt pris!. Tel 0408190833

• Övrigt

• Säljes

Yamaha Grizzly660 -04. Medkörd ca 2000km/360timmar. Priset är + moms. 6000€ Tel 0405264086

Traktorgrävare Ford 550 -80, ca 5000h, 4 skopor, snabbfäste fram o bak, 90A gen, 180AH batt, iskätt mm. Tel 04575700936, saljesokopes@yahoo.com

Murade stolpar 4st, vita, gratis. Tel 04573313158

IFK Ab nöjda med första dagen

FOTBOLL. Under den första dagen för IFK Mariehamns aktieemission kom det in aktieteckningar från mer än 100 nya aktieägare. Antalet tecknade aktier var närmare 500 stycken. Storleken på aktieteckningarna rörde sig från 1 aktie till 100.

– Fantastiskt att vi redan första teckningsdagen fick in mer än hälften av det belopp som FC Honka lyckades få in totalt (cirka 40.000 euro) under hela deras allmänna emission, säger **Mikael Granskog**, ordförande IFK Mariehamn Ab.

Bolaget hoppas nu att tendenserna från första dagen tyder på goda möjligheter för en bred aktieägarspridning. (jl)

Fotbollen får mest pengar av ÅIF

IDROTT. Ålands idrottsförbund har fördelat bidragen för 2008-års verksamhetsmedel till den lokala idrotten. Sammanlagt är det 720.000 euro som fördelats på 30 organisationer. Mest pengar får Ålands fotbollförbund som erhåller 176.200 euro, följt av Ålands idrottsdistrikt och Ålands innebandyförbund som får 153.600 respektive 71.000 euro vardera. (jl)

Stockstuga 30 kvm handtimrad stockstuga, för nerplockning och borttransport. Bild kan mailas. 5000€ Tel 0407373080, clas.helling@aland.net

Traktor John Deere 3040 årsm.-81. Bra däck, fram 11-16, bak 650.60-38 mycket nya delar. Innehåller moms 22%. Ring för mer info!. 8700€ Tel +358505610725

Husvagn Kabe 540 gl smaragd årsmodell 86. Vit och röd. Kök, wc, platser för 6 pers, gas och el-värme, kylskåp. 5500€ Tel 04573456000

Serveringsväst Svart, stl.54. 20€ Tel 15668, 0407323888, kronlund-flojt@aland.net

Vävstol Komplett vävstol (vävbredd 140 cm) säljes p.g.a utrymmesbrist. 200€ Tel 531305

Manikyrbord, vitt, för proffs. Snyggt. 120€ Tel 0400330788

Uthus, litet och flyttbart, ca. 7m². Tel 04573427119

Rundbalare John Deere 575. Årsm-00. Snittverk samt garn/nätlindning. Mycket fint skick, ej körd med syra. Pris 16000€ inkl. moms. Tel 04575822027

Havtornsbär (frysta) säljes. Tel 33627

• Köpes

Folkraceoverall Är det någon som har en overall storlek 52-54 typgodkänd för folkrace? Skulle vilja köpa den. Tel 51260

• Övrigt

Flak från JF gödselspridare skänkes. Tel 04575267110

Verkstadsmaskiner sö Har du en gammal fräs eller svarv som står och skräpar, eller tillbehör som ligger och rostar? Ring. Tel 04573426772

Bortskänkes. Lavasäng 70x200cm med vidhängande nattduksbord bortskänkes. Tel 04573135508

• Förlorat & Tillvarataget

• Förlorat

Katt i Jomala Torp Kastrerad hankatt, grårandig, vit nos, bortsprungen i Jomala Torp. Tel 31755

Nishiki Timbuk herrcykel stulen från Norragatan! Gråsvart med grå text, ovanlig! Bild på nätet. Hittelön!. Tel 0400837366

Kamera Ixus, Digitalkamera i rött fodral, förlorad fredag 22.2. Hittelön. Tel 0409649902

• Tillvarataget

Upphittat på ÅCS. Grön o orange väska inh. handduk, schampo, balsam o simdräk. Grön sjal. Blå-o vitrandig barnmössa. Halsband på mammografi 5/3 m.m. Tel 5355

TV-programmet torsdag 13 mars

1

7.00 Gomorron Sverige
10.30–12.40 UR
10.30 Lilla löpsedeln **10.45** Wiz quiz (R) **11.00** Made in Europe (R) **11.15** Runt i naturen: Solen, månen och den röda planeten **11.25** En dag med (R) **11.35** Selmas semla (R) **11.45** Pip och den stora vida världen **11.55** Matteburkarna **12.00** Mellan raderna (R) **12.05** Katten, musen, tiotusen – turkiska **12.15** Katten, musen, tiotusen – nordsamiska **12.25** Wiz quiz
13.00 Rapport
13.05 En sann vän (R)
Brasiliansk kortfilm från 2006.
13.25–14.40 Alpint Direkt.
15.00 Lantz i P4 (R)
15.30 Skärgårdsdoktorn (R)
16.30 Morgonsoffan (R)
17.00 Rapport
17.10–18.00 Gomorron Sverige
18.15 Karamelli
18.45 Sagoträdet
Barnprogram på teckenspråk. **19.00** Cirkuskiosken **19.20** Lycka är. **19.25** Krumelurdjur **19.30** Mamma Spindels alla små kryp
20.00 Bobster
20.00 Lilla Aktuellt **20.15** Bobster
20.30 Rapport med A-ekonomi
21.00 Antikrundan
Antikvitetsprogram. Från Skellefteå och en av besökarna har med sig en tavla som han köpt på loppis, den är mycket speciell. Mera måleri av hög kvalité värderas. Reportage om några som samlar på Upsala Ekeby-keramik. Porträtt av experten Antonia Berglund på hennes fädernegård i Finland.
22.00 Brottet
Dansk thrillerserie. Även 18/3.
23.00 Debatt
Debattprogram. Programledare: Stina Lundberg Dabrowski.
0.00 Rapport
0.10 Kulturnyheterna (R)
0.25 Uppdrag granskning (R)
1.25 Klass 9A (R)
1.55–7.00 SVT24

2

10.25 Alpint
Direkt. VC. Herrarnas super-G.
11.40 24 direkt
16.55 Det vi minns och det vi gör (R)
17.55 Eftersnack (R)
18.20 Nyhetstecken
Nyheter på teckenspråk.
18.30 Oddasat
Samiskspråkiga nyheter.
18.45 Uutiset
Finskspråkiga nyheter.
18.55 Sportnytt
19.00 Rapport
19.10 Regionala nyheter
19.15 Go'kväll
Magasin. Stylister och frisörer hjälper en tittare att hitta sin nya stil.
20.00 Kulturnyheterna
20.15 Regionala nyheter
20.30 Skolfront
Direkt. Debattprogram.
21.00 Programstart: Korrespondenterna
Utrikesmagasin. Del 1 av 8. Krigets ansikte. Folke Rydén berättar om det okända livet för vanliga människor bakom murarna i Bagdad.
21.30 Säsongstart: Zapp Europa
Reportage. Del 1 av 10. Programledare: Stephan Yüceyatak.
22.00 Aktuellt
22.30 Doreen 21:30
Programledare: Doreen Månsson.
23.00 Sportnytt
23.15 Regionala nyheter
23.25 Kes – falken
FILM Brittiskt drama från 1969. Billy är en pojke som lever i en torftig miljö i en nordengelsk industristad tillsammans med sin mor och sin styvbror Jud. I rollerna: David Bradley, Lynne Perrie.
1.15 Filmkrönikan (R)
Barnfilmen har utvecklats i samband med premiärerna på den animerade "Horton" och fantasyfilmen "Spiderwick".
1.45–2.30 Brottskod: Försvunnen
Del 4 av 24.

3

7.30 Kvarteret – Manly Beach
8.25 Nanny
8.55 Montel Williams show
9.55 Montel Williams show
10.50 Våra bästa år (R)
11.40 Oprah Winfrey (R)
12.30 Rachael Ray
13.25 Momento
13.50 Våra bästa år
Även 14/3.
14.40 Oprah Winfrey
Även 14/3.
15.35 Cityakuten
16.30 Nanny
17.00 Top Model 6
18.00 Simpsons
Lisa hjälper Mr. Burns att bygga en källsorteringsanläggning efter att flera av hans investeringar gått åt skogen.
18.30 How I met your mother
Del 6 av 22. Barney förför Marshalls lärare i jakt på bättre betyg.
19.00 Extreme home makeover
Amerikansk inredningsserie från 2005. Dustin Rainford är från Jamaica men har länge bott i Florida.
20.00 2 1/2 män
20.30 Sjukhuset
Svensk dokumentärserie från 2008. Sjuksköterskan Isak på hjärtintensiven ser ut att ha hittat kärleken i en kollega på samma avdelning.
21.00 Du är vad du äter
22.00 Efterlyst
23.00 Blue Streak
FILM Amerikansk actionkomedi från 1999. I rollerna: Martin Lawrence, Luke Wilson.
0.50 2 1/2 män (R)
1.20 How I met your mother
1.45 Xena: krigarprinsessan
2.40 Girls behaving badly
3.05 Sista beställningen
FILM Brittiskt-tyskt drama från 2001. I rollerna: Michael Caine, Tom Courtenay.
4.55 Home and away
5.20–5.45 Home and away

4

6.10 Lättlagat (R)
6.50 Nyhetsmorgon
11.00 Nyheterna
11.05 Efter tio
12.00 Nyheterna
12.05 Efter tio
12.30 Stegvis
13.25 Hem till gården
13.55 Nyheterna
14.00 Trav: Dagens rätt
14.25 Nya tider (R)
14.55 Doktorn kan komma (R)
15.50 Nyheterna
15.55 Dawson's creek
16.55 Inte helt perfekt (R)
17.25 Will & Grace (R)
17.55 That '70s show (R)
18.25 Deal or no deal (R)
19.05 Keno
19.10 Deal or no deal, forts (R)
19.30 Ekonominyheterna
19.40 Vädret
19.45 Lokala nyheter
19.55 Lokalt väder
20.00 Nyheterna
20.30 Kockduellen
Svenskt underhållningsprogram från 2008. Bröderna Alex Schulman och Calle Schulman tävlar om vem som är bäst i köket.
21.00 Programstart: Bo Landin: Expedition istid
Svensk dokumentärserie från 2008. Del 1 av 3. Bo Landin beger sig till Grönland där han avslöjar varför vikingarna beslutade att kalla platsen för Grönland. Programledare: Bo Landin.
22.00 Private practice
23.00 Nyheterna och Sporten
23.35 Vädret
23.38 Lokalt väder
23.40 Californication
0.20 30 Rock
0.55 Survivor
1.55 Boston legal (R)
2.50 Nattliv
3.50 Deadwood (R)
4.45 Zero hour (R)
5.35–6.00 Lättlagat (R)

FST5

6.00 X3M: God morgon med A-laget
A-laget tillsammans med Petski, Isa, och Magnus.
10.00–11.05 Veta
10.00 Pussel . **10.20** Solen, månen och den röda planeten Del 1 av 5. Solstjärnan. **10.30** Kompissatelliten Del 2 av 10. Retstickor och hämnd. **10.40** Made in Europe Del 5 av 27. Malta. **10.55–11.05** Formel 5 & 6 Elektricitet.
16.45 Spotlight
Textat.
17.14 Kortnytt
17.15 Park (R)
Spiritism. Spöken och andar är väl inte verkliga? Veckans film: Stardust.
17.45 Buu-klubben: Trillingarna
18.15 Tv-nytt
18.30 Krökta rummet
Populärvetenskapligt magasin. Bilen som tänker själv. Rymdteknologi i vardagen.
19.00 Surfa på menyn
Kockarna Bender och Mark erövrar Nya Zeeland.
19.30 Station T: Utbytesstudenter
"Station T" besöker bland annat ödemarken i Australien, där finlandssvenska Sara är utbytesstudent.
20.00 Tv-nytt
20.20 Sportnytt
20.25 5 minuter
Boktid.
20.30 Matador
Dansk dramaserie. Del 24 av 32.
21.20 I farozonen
Fjällens hotade arter.
21.30 Vilken cirkus!
Del 1 av 4. Blodtörstig lesbian. Illusionen om ett samhälle med genusforskaren Tiina Rosenberg.
22.00 Underlandet – Nina & Johannes down under
Del 2 av 4. Sweet as!
22.30 Kvällsnytt
22.35 Den nordiska mannen (R) Ensamhet. Många män har behov av att få vara ensamma, men gränsen till verklig ensamhet är hårfin.
23.05–23.20 Oddasat

ÅLANDSKANALEN

Kl 6.30, 7.30, 18.30, 19.30, 21.30, 22.30 och 23.30.
Nyheter.

ÅLANDS RADIO 91.3 MHZ

6.45 Gomorron. Med Eva Ericsson. **6.50** Betraktelse. Av Stig Petrone. **6.55** Ålandsnytt. **7.00** Aktuellt. **7.30** Ålandsnytt. **8.00** Aktuellt. **8.30** Ålandsnytt. **9.02** Musikpaletten: Körmusik. **9.30** Ålandsnytt. **9.45** Sagostunden. Idag lyssnar vi till fjärde delen av sagan om Alla mina lamm och alla mina björnungar, skriven av Helena Nyblom och uppläst av Tua Åström. Veckans samtliga avsnitt sänds även på fredag. **10.00** Mittpådan. Med Tom Wiklund. **10.30** Ålandsnytt. **11.30** Ålandsnytt. **11.40** Musik. **11.45** Läshörnan. Leo Löthman läser ur sin roman Isnäter. **12.00** Aktuellt. **12.10** Musik. **12.15–12.30** Kulturen. **13.00** Ålandsnytt. **13.03** Rätt skall vara rätt. Frågetävling. **14.00** Ålandsnytt. **14.03** Lyssnarnas önskemusik per mess och mail. **15.00** Ålandsnytt. **15.03** Musik. Även söndag. **16.00** Aktuellt. **16.15–17.00** Åland idag. Nyhetsmagasin med reportage, intervjuer och debatter. **16.15–16.15** Raka Besked. Även söndag. **17.00** Ålandsnytt. **17.45** Kulturen. **18.00** Aktuellt. **18.03** Ålandsnytt. **18.06** Musik. **19.00** Ålandsnytt. **19.10** Åland idag. **20.00** Ålandsnytt. **20.03** Åland idag. **20.40–20.45** Betraktelse.

Se det med egna ögon! www.24.ax

5.55 Ettans morgon-tv
9.15 Hjärtat på rätta stället
10.10 Nöjesrävarna
Gäst: Marjatta Leppänen.
10.30 En sann historia: Hovslagaren
11.00 Tv-nyheter
11.05 Tillbaka till Aidensfield
12.00 Dagens rubriker
13.00 Tv-nyheter
13.05 A-studion
13.40 A-plus
14.00 Prisma Studion
14.30 Läkarna
15.00 Tv-nyheter
15.05 Diagnos: Mord
15.50 Bingospelets historia
Den danska serien granskar bekanta fenomens och föremåls historia.
16.00 Riksdagens frågetimme
(Eduskunnan kyselytunti). Direktsändning från riksdagen.
17.00 Tv-nyheter
17.08 Tillbaka till Aidensfield
En grälande jordbrukares krigstida förflutna får explosionsartade följder.
18.00 Tv-nyheter och väder
18.30 Prima
Tilltalande vuxenfrågor för alla som är nyfikna på livet.
19.15 Kungskonsumenten
19.45 Hemgatan
Teemus och Niinas barn får ett namn men Kalle får uppmärksamheten.
20.30 Tv-nyheter och väder
20.55 Sportrutan
21.05 A-talk
Veckans debatt.
21.50 Oj vilken dag!
Gäst: forskaren och författaren Anna Kortelainen.
22.30 Läkarcentralen på Clarence Street
23.25 Tv-nyheter
23.30 Korsets två sidor (R)
(Holy Cross, 2003) Hösten 2001 i Belfast måste polisen skydda skolflickor mot rasande vuxna. Tv-film som bygger på faktiska händelser.
0.55 Euronews
Du kan lyssna på programmet på tre språk: engelska, tyska och ryska. Språkvalet görs via digitalboxen.
1.05–5.55 Uutisikkuna

6.00 Tellus-frågesport
6.50 Lilla tvåan
6.55 Nalle Sloköra: På naturutfärd
7.03 Vädertipparen
7.05 Lilla prinsessan
7.17 Hiisku
7.20 Yrkeslek
7.25 Nappriddaren
7.35 SamsamLenny & Tviit
7.50 Neppajymy-klubben
7.55 Berättelser från Mumindalen
8.15 Hotell Zombie: Ojust!
8.43 Naturobservation: Tussilago
8.50 Den rätta frågan
9.15 Regionala nyheter
10.35 Hjärtan i brand
11.00 Vi ses på macken!
11.25 Respasset: Mångskiftande Mexiko
12.15 Livets nödtorft
12.25 Skidskytte
13.55 Akuten
14.35 Finland express
15.15 Skidskytte
16.50 Kundservice
17.00 Lille Sten
17.20 Lilla tvåan
Seriestart med Maltti och Valtti.

18.00 Den rätta frågan
Elina Kivikko och Kari Tarvainen löser dolda frågor.
18.25 Hjärtan i brand
Ett ansikte från det förgångna.
18.50 Tv-nyheter
19.00 Regionala nyheter
19.10 Sportrutan
19.15 Tvåans vårväder
19.20 Inrikesprofilen
19.30 Hem åt hunden
20.00 Räven
21.00 Smultronstället
21.50 Tv-nyheter, väder och sport
22.05 Polis-tv
22.35 Ögonvittnet: Det ondas lön
23.05 Da Vincis mordutredningar
23.50 Musik-tv
0.35 Kärlekens spel (F7)
1.05 OK – oikea kysymys tv-peli
2.00 Tellus-frågesport
3.00 Dolt ord
4.00 Frågespel
5.00–6.00 Sudoku

5.55 Väder
6.25 God morgon Finland
9.10 Vad ska vi äta idag?
9.15 Känslor och dofter
Amerikansk underhållningsserie.
10.05 Rutor
10.40 Emmerdale
Brittisk dramaserie. Nya Viv Windsor.
11.10 Köpkanalen
13.20 Familjeforum
13.55 Seriestart: Livet väntar
14.20 Fakta eller fiktion
14.50 Ally McBeal
15.45 Matstället
16.00 Fakta eller fiktion
16.30 Nyheter
16.35 Bonnier's Pris för Journalism
17.30 De vackra och de djärva
Amerikansk underhållningsserie.
17.55 Vad ska vi äta idag?
18.00 Emmerdale
Brittisk dramaserie. Gör det själv.
18.30 Alpint
Världscupen.
19.00 Sjuans nyheter
19.15 Ekonomi nyheter
19.25 Dagens väder
19.30 Dolda liv
20.00 Luukusta lukaali
21.00 Nip/Tuck (F15)
22.00 Tians nyheter
22.20 Resultatrutan
22.30 Keno
22.31 Specialstyrkan
Brittiskt drama on Storbritanniens säkerhetstjänst MI5.
23.40 Polisduon
FILM En actionkomedi om en knarkpolis som kräver att få ordentlig hjälp. Det får han minsann, en fyrbent polishund. Programmet innehåller scener som kan vara skadliga för barn. I rollerna: James Belushi, Mel Harris, Kevin Tigne. Regi: Rod Daniel.
1.40 Vi monster
Diffust ljus. En kultserie från 1964. Den lite ovanliga men snälla monsterfamiljen har aldrig förstått varför världen är så misstänksam mot dem.
2.10–5.55 MTV3 Chat

> Det går att spärra vissa kanaler på digiboxen, själv hemma, med nummerkod.
>
> **MESS FRÅN DIGGY.**

debatt

Kvalitetshöjning alltid en kvalitetshöjning?

Den nya barnskyddslagen förväntas träda i kraft på Åland 1.6.2008. Den innebär genomgripande kvalitetshöjningar och kvalitetssäkringar.

Utgångspunkten för kvalitetshöjningarna har varit de stora brister som funnits på många socialkanslier på fastlandet. Socialkanslierna har varit kraftigt underbemannade, och ca 50 procent av personalen har saknat behörighet. Socialarbetare som arbetat med barnskydd på fastlandet har berättat om sitt dilemma med att sålla bland alla barnskyddsanmälningar, eftersom de bara har möjlighet att utreda en bråkdel av allt som kommer in.

Eva Nordmark skriver i en artikel i Dagens Nyheter 21.2.2008 att de allra flesta svenskar misstror socialtjänsten. Förtroendet är dock större bland dem som varit i personlig kontakt med socialtjänsten, än bland allmänheten. Många svenskar har fått sin uppfattning av socialtjänsten färgad av TV-program som Uppdrag granskning, och andra mediala frosserier i enkelriktade sensationsframställningar. Allt granskas med den utsatta människans ögon, och media får sin uppgift ”att beröra känslomässigt för att sälja” fullbordad.

Visst är det bra att se människan. Visst är det bra att vi ställer oss på den svagas sida. Visst är det bra att vi strävar till att övervinna samhällets sociala fördömande och den utslagningseffekt som följer på det. Visst är det bra att den nya barnskyddslagen kommer till Åland för att eventuellt förändra vissa barns liv från grunden - för att ge dem en framtid.

Vad vi vill komma till är att det finns en annan aspekt som glöms bort. Det är lätt att bli så känslomässigt bländad och berörd att vi vill släppa allt tänkande. Att det till och med blir lite fult att tänka. Vi har en situation där socialkanslierna ständigt påläggs nya arbetsuppgifter. Det yrke som toppar statistiken för utbrändhet är socialarbetaryrket. Särskilt omnämns socialjoursarbete som en riskfaktor för utbrändhet. På fastlandet brottas utbildningsinstanserna med stora avhopp från socionomutbildningarna. Eva Nordmark beskriver den negativa mediala bilden som ges ut som en ytterligare belastning på socialarbetarna. Det är inte lätt att agera rätt, när du antingen gjort fel för att du agerat eller för att du låtit bli att agera.

Med den nya barnskyddslagen har man på fastlandet infört en tredje beslutsfattande socialarbetare som ska vara behörig. Det löser problemen på fastlandet.

Men på Åland har vi fått en lösning på ett problem som vi inte har, och som istället har blivit ett problem som vi behöver finna en lösning på. Samma gäller vikarierandet och jourverksamheten.

I lagens egentliga mening är vi inte skyldiga att ha en socialjour på Åland. Man ska inte förneka att jouren kan vara bra för många barn. Men man ska heller inte sticka under stol med att jourarbetet är en av de faktorer som leder till att det kommer att finnas personal på Åland som får en börda för mycket för att bära, och som kommer att sluta. Tillsammans med vikariatssystemet som också kan vara bra för vissa klienter, men som leder till en ökad belastning på socialarbetarna. Möjligheten att ta semester när det passar för arbetsplatsen och för en själv kommer att minska när man ska anpassa sig till andra. En viktig trivselfaktor går därmed om intet.

Kommer de högt uppställda målsättningarna, som präglats av medias katastrof- och sensationstänkande, på Åland att leda till att socialsekreterar- och socialarbetarbefattningarnas attraktivitet minskar?

Kommer det att leda till svårigheter att rekrytera personal? Kommer det att leda till högre personalomsättning och fler obehöriga socialarbetare? Har vi därmed lösningar på problem som ställer till nya problem, och kvalitetshöjningar som riskerar att bli kvalitetsförsämrande?

Socialnämnden i Hammarland
Socialnämnden i Eckerö

Det centrala för intresseförening

Det finns åsikter för och emot i samhället. Men det finns också ålänningar som är mot därför att de egentligen är för.

De som hittills anmält sig till Mise-kundernas intresseförening (ratt-visaren@aland.net, 0457-5899170) har en gemensam nämnare. Alla vill att avfallshanteringen skulle fungera bra från början till slut och är ärligt bekymrade över någonting som kan sammanfattas under fyra rubriker : information, avgifterna, laglighet och organisation.

Dessa kommer också att vara de ledande rubrikerna för föreningens verksamhet. Det centrala blir att utarbeta förslag till och utlåtanden om dessa samt uppdatera medlemmarna med relevant information.

Merja Renvall
Förberedande sekreterare och informatör

En människa gör skillnad!

Vår anhörigrådgivare fattas oss...

Vad gör vi nu med all vår vanmakt, all sorg och förtvivlan som det innebär att vara anhörig till en narkoman?

Eva fanns där hela tiden , det var bara att lyfta luren, direktlinje till trösten och de visa orden. Hon lyckades alltid inge hopp i det till synes hopplösa mörkret. Dessutom var Eva ett ovärderligt stöd till våra missbrukande ungdomar, visade på möjligheter till ett liv utan droger. Vi behöver henne för att orka med våra liv.

Jag vädjar till Er: Ger oss vår anhörigrådgivare tillbaka, hon är plåster på såren.

”Olycklig Mamma”

NYANS ROS

...till **ALLA** inblandade i ”Tanzaniaresan” på Kurrebo, Nyängens dagis. Vilken rolig grej, verkligen uppskattat och omtalat. Barnen reser gärna igen! Ressugen förälder.

...till **Dinos köks- och serveringspersonal** för god mat och trevligt bemötande. Stans bästa matställe. 70-års middagen.

MESSA NYAN

Sänd SMS/MMS till 0457-3234444

A.H.O.J ! De som sätter upp hot & hatlappar mot en granne gör så mot alla. **Barbados.**

Skål, äntligen tisdag? **0400.**

Eftersom föräldrarna inte får slut på ungarnas okynneskörande i Torsholma kanske dags för någon myndighet att gripa in? **Orolig.**

Kulan är sköldpaddsfärgad. En prickskytt som liten. Många saker i kras. Hälsar en bortskämd Kulan till Iris och Slugo. **0457.**

Du kökarsbo som beklagade dig för att det bara fanns plats för 1 tallrik och ni var 3 personer! Men det är väl inget problem, ni äter ju alla ur samma tallrik på Kökar! H från **En stadsbo som vet!**

Aamukahvi är grejer det! Kanske alla surgubbar skulle prova! **0457.**

Nöjd alfågelnakare välkommen på en 5 timmars tur till Galtby på en barstol. **H. skiftet.**

Men herregud, orka klaga på GHS. Vatten finns i en kanna i ljusgården med en hög plastmuggar bredvid. Frukt får vi ju nästsista rasten. Asså ta reda på fakta innan ni klagar. **Elev i GHS.**

Finns det någon på Åland som kan hjälpa mej och min bror med en grannfejd? **Granfejden.**

Visst är det trist att va singel? >.< **040.**

Både Kyrkby och Strandnäs högstadieskolor serverar mellanmål åt alla sina elever. Mellanmål i skolsammanhang menar man det som serveras någon timme efter lunch. **0457.**

Vi har så trevligt på Obscuras klubbkvällar. Ikväll berättade Olle Strömberg om sin fantasiska Hong Kong resa. Häng me du också! **Kameran.**

Det såg ju ut att vara ombonat och fint på m/s Skiftet, kanske lite opraktiskt. En större fråga är dock var skärgårdsfärjorna skall repareras i framtiden. **040.**

Hur kan polisen vara så magiskt insnöad att man delar ut p-böter vid mässan? Varför gäller inte samma sak vid fotbollsmatcher? Inte konstigt allmänheten ser ner på er då ni så ofta beter er så fel! **Mvh cyklisten.**

Coolt, Gert köpte 7,5 hektar och döpte området till Sviby. **0457.**

Vi borde bygga någon slags ringvägar runt Godby för att slippa visa Godby centrum för turisterna. **Godbybo.**

Kevin Andersson i ÖHS 8:an är ju bara för söt, hoppas du är öppen för förlag och kanske ses? :D **H. lem-kyr!**

Till dig med den vackra och långa kärleksförklaringen. Finns nog flera 040 på Åland som är dödskära. Endast en tankeläsare kan veta vem du är:)... **040.**

Ännu igen ett gravt mobbningsfall i Mariehamns församling! Tyckande och skvaller bakom ryggen styr besluten! Vakna ni som tänker betala skatt dit. För mig räcker det nu! **0457.**

Kan man inte parkera rätt ska man inte ha körkort! Däremot kunde mässan haft folk på plats hela tiden. Ingen där lörd em. **0457.**

Mediakonsument med familj!

Det går att spärra vissa kanaler på digiboxen, själv hemma, med nummerkod. Säkert kan MCA också spärra dom för er. **Mvh Diggy.**

”Bevakningsföretaget” där uppe! Hoppas ni hamnar i konkurs hahaa! Kommer aldrig att förlåta er uppdragsgivare, aldrig. **Hälsn. 4 - Never.**

Herre guuud vad jag saknar en butik på Klinten! **040.**

Älskade vännen min! Lycka är när du ser mej djupt i ögonen och säger att du älskar mej! Jag finns för dej. **Din snutt.**

Till dig som stör dig på Gårdsutfartskylt. Skärp dig! Hänsyn ska väl visas oberoende om dom har barn eller inte! Har du inget annat att störa dig på? **Skaff dig ett liv!**

Lemland. Vad är det för skillnad om man är bosatt nära vägen? Ska man inte visa hänsyn för det? Varför irritera sig? Fullständigt ologiskt! **Visa Hänsyn!**

Orka störa sig på hemmagjorda skyltar, kör på alla som kommer i vägen bara, verkar vara dagens melodi. Småsinta med små problem. **Mera egna skyltar vid vägarna.**

Köpmannamässan ja... Den som Gud ej gav hjärna gav han vinklar streck och stjärna! Så är det bara :-P. **Jag.**

Nu har jag missat något? Måste man se på porr för att kunna se på Åland 24? Sen tror jag nog att dagens tonåringar ser det mesta på nätet! **0457.**

Örnarna äter mitt sälkött olagat, bra. **Karlsson.**

Tack du snälla varelse som lämnade in min digitalkamera till info på Arken i lördags. Det betydde mycket. **Slarvmajja.**

Dagens MMS-bild

Här är det mycket snö i Finland! Mvh Icke holmenbo.

Snart händer det en olycka i Jomalaby. Tack vare den gråa hästkärran som sått parkerat i 1 vecka utan varningskylt. Bryr sig inte polisen om vi som bor utanför Mariehamn. Någon ordning måste det bli. **Skattebetalare.**

Är herrarna Ehn och Jansson de rätta att representera Ålands lagting? **0457.**

Kurt Eriksson är ju en högt utbildad kantor, är det därför man inte vill ha honom? Eller får man mobba i kyrkan? M**issnöjd ungdom.**

HÄLGE

ZITS

Antal kvinnor på Åland som lyfte hemvårdsstöd under 2006: 742
Antal män på Åland som lyfte hemvårdsstöd under 2006: 34
UR KVINNOR OCH MÄN PÅ ÅLAND/ÅSUB

ledare

Karin Erlandsson
Epost: karin.erlandsson@nyan.ax
Telefon: 528 467

Inga Heller Kiki Alberius-Forsman

Vem är vem på nätet

Jag heter Jeanette och är 17 år. Jag har helsvart spikrakt hår som i ryggen går ända ner till midjan... Hur ser du ut? P o K & <3

Så skrev Tösabiten, 14 år, helblond och kortsnaggad. Den sista hälsningen ska utläsas ”puss och kram och hjärtliga hälsningar” – vrid tidningen 45 grader så förstår du.

– Alla ljuger på nätet morsan, sa hon.

– Aha, sa Inga Heller.

Nu har fru Heller skaffat sig en liten men naggande god fan club. Det kan man behöva som reporter som förväntas hålla koll på det mesta för att sedan pränta ner det snyggt och felfritt i en läcker förpackning som strax därpå granskas vid tusentals och åter tusentals köksbord av si så där en 27.000 morgonsura läsare. Alltså; kan kraven bli större än så? Egentligen? Hur mycket ska hjärtat fläkas ut till allmän beskådan?

I sådana lägen är det ljuvligt att ha en fan club. Det värmer. Inga Hellers fan club – ja, ni vet han där **Holger** – han är snäll han. Han påstår att han alltid öppnar Nyan bakifrån för att se om just hon har skrivit något fritt från hjärtat denna dag.

Beröm är balsam för själen. Vem berömmer du i dag?

Holger, han påstår att han närmar sig 80-årsåldern. Att han har lite krämpor och tycker om att promenera med sin pudel, som heter Rocky. Hans största problem här i världen är att pudelns koppel bara trasslar in sig i stavarna. Jo, det är klart att Holger stavgår, det gör ju alla mogna människor. Antikrunda, kallas det, på fint språk.

Detta skriver han där Holger om på nätet.

Men nu vet vi ju alla hur det är med detta nät. Här fångas fula fiskar. Det ljugs och det missförstås. Man skjuter från höften, snabbt som blixten, men mottagaren är långt bort och man vet aldrig vad som bommar och vad som träffar.

Kroppen säger mer än ord. Har vi lärt oss. På nätet syns ingen kropp och inga ögon.

Går du till posten innan du går till banken?

Denna fras bestående av nio ord kan man få många betydelser ur bara genom att betona olika. Testa själv. GÅR du till posten innan du går till banken? Går DU till posten innan du går till banken? Går du TILL posten innan du går till banken? Och så vidare.

Lägg till olika tonlägen, hotfulla miner, glittrande ögon, vick på höften, och armarna demonstrativt i kors över nacken, ja, det finns ingen ände på vad människa kan ha för ärende till en annan människa.

Därför kan vi nog med ganska stor säkerhet slå fast att Inga Hellers fan club – ja, ni vet han där Holger – är 27 år, nyss fyllda, lång och mörk och brunögd, vältränad, jobbar med data, gör han, och luktar väldigt gott av Miracle Homme Lancôme.

– Härrar! Det är gräjär det!

Hojtar fru Heller och ser fram emot fler sexuella trakasserier – dock naturligtvis endast av behärskat och förfinat slag.

För övrigt anser jag att bio Savoy ska bevaras.

Handlingsplan för kulturfolket

Sällan skådat. Kulturevenemang lockar sällan så mycket publik som här, litteraturdagarna 2006. Därför är det skäl för kulturföreningarna att kommunicera mellan varandra och fördela publiken mellan sig. Foto: STEFAN ÖHBERG

I lördags krockade inte mindre än tretton kulturevenemang.

En del helger händer allt, andra helger händer inget. Problemet är inte bara att en del helger blir knökfulla och att publiken inte räcker till, utan att andra helger är tomma på evenemang. Varken ur arrangörssynpunkt eller ur publiksynpunkt är det bra.

I ungefär 40 år har en samordning efterlysts. Det behövs någon som tar ansvar för att en händelsekalender uppdateras kontinuerligt och ser till att evenemangskrockarna undviks.

Som alltid då ”någon” skall göra något blir det ogjort.

Kulturdelegationen har meddelat att de hjälper till om initiativet tas av kulturföreningarna. **Stefan Simonsen** som redan upprätthåller en kulturplattform på nätet säger att han kan tänka sig bli kulturadministratören som håller i trådarna. Turistförbundet har redan en händelsekalender till vilken föreningarna kan meddela sina evenemang.

Alla ser problemet och två händelsekalendrar finns redan: den på kulturplattformen och den som turistförbundet upprätthåller. Problemet är att kulturföreningarna inte anmäler sina evenemang till händelsekalendrarna.

Det är således arrangörerna själva som är ansvariga för att evenemangskrockarna och att publiken inte dyker upp.

Även om en kulturadministratör anställs, av landskapet eller turistförbundet eller någon annan, står han handfallen om inte föreningarna och arrangörerna själva hör av sig. För att en händelsekalender skall fungera måste alla evenemang skrivas in i den. Åland har ett hundratal föreningar och grupper som kan tänkas arrangera evenemang. Administratören kan inte ringa runt till alla dem inför varje helg och fråga vad de har på gång. Föreningarna måste själva meddela sina evenemang.

Så varför gör inte föreningarna det? Det skulle ju gynna dem själva?

För det första fungerar de flesta föreningar på ideell basis. De aktiva gör, som litteraturföreningens ordförande **Rigmor Tillema** påpekar i tisdagens tidning, tillräckligt mycket gratisarbete ändå utan att ytterligare uppgifter skall läggas på dem.

Å andra sidan är det just gratisarbetet som vinner mest på att rutiner och administration fungerar. I föreningslivet utförs mycket dubbelarbete och många har ett ständigt dåligt samvete för att man inte utföra allt man lovat och borde. Om kulturevenemangen får en mejladress som föreningarna mejlar till så fort man bestämt evenemangets vad, när och var betyder det inte att någon blir överarbetad, utan att evenemanget får mer publik.

För det andra konkurrerar kulturevenemangen om sin publik.

Sportföreningarna har själva tagit initiativ till Ålands idrottsförbund. Styrelseposterna fördelas demokratiskt mellan medlemsföreningarna och alla vinner på den inspiration de får av varandra.

Men kulturfolket slåss på ett annat sätt om samma publik än sportfolket gör. Är man fotbollsintresserad behöver man inte intressera sig för volleyboll. Men gillar man poesiuppläsningar är chansen stor att man går på konsert också. Det finns en anledning till att litteraturprogram så gott som alltid innehåller en musikalisk del och att fotbollsmatcher mer sällan avbryts av en volleybollmatch. Kulturälskarna sprider sin kärlek. Desto större anledning att sprida på evenemangen.

Konkurrensen blir ett problem då alla pantar på sina program och tror att just deras idéer är unika och drar all publik. Det behövs mer öppenhet mellan kulturföreningarna. De slåss om samma publik, men slagsmålet är onödigt. Man kan faktiskt göra upp innan, fördela datumen och vinna både på dialogen som uppstår och publiksiffror.

Framför allt handlar det för kulturfolket om att tro på sin egen produkt som ett säljande koncept. Sluta bete er som om det ni gör inte är värt något. Kvaliteten på kulturen blir inte sämre bara för att den lockar en bred publik. Använd alla medel för att locka en bred publik, också om det betyder att ni tar modeller från affärsliv och idrottsfolk.

Här är handlingsplanen för kulturfolket: utse en i varje förenings styrelse, till exempel sekreteraren, som skriver in datumet för evenemanget föreningen ordnar på www.kulturportalen.ax.

Skriv in datumet så fort det är bestämt.

Ändra ert datum om kalendern är full just den helgen.

Svårare än så är det inte att undvika evenemangskrockar.

KOMMENTERA LEDAREN PÅ
nyan.ax

Nya Åland
Grundad 1981.
Utkommer måndag, tisdag, onsdag, torsdag, fredag och lördag.
Medlem av Tidningarnas förbund.
Kontrollerad upplaga 2007:
7.285 ex.

FÖRLÄGGARE
Nya Ålands Tidningsaktiebolag
ADRESS
Pb 21, 22101 MARIEHAMN
Uppgårdsvägen 6
Öppet mån-fre kl 8.30-16.15
KONTAKTER
Tfn (018) 23 444 (kl 8.30-16.15)
Nyhetstips: Ring, skicka SMS eller MMS 0457 323 4444
e-post: redaktion@nyan.ax
Nya Ålands hemsida
www.nyan.ax

Annonsavdelning och administration: fax (018) 23 450
Redaktion: fax (018) 23 449
DISTRIBUTION
Vid utebliven tidning ring Posten tfn 22 777 vard kl 7-14 övriga tider telefonsvarare.
Nya Åland: tfn 23 444 vard kl 8.30-16.15.
REDAKTIONEN
Chefredaktör & ansvarig utgivare: Nina Fellman
tfn (018) 528 441
nina.fellman@nyan.ax

Nyhetschef:
Anna Björkroos/Ulf Weman
tfn (018) 528 442
redaktion@nyan.ax
Arkiv: Marita Smeds
tfn (018) 528 465
arkiv@nyan.ax
Familjeredaktör:
Kiki Alberius-Forsman
tfn (018) 528 451
Kulturredaktör: Jan Kronholm
tfn (018) 528 466
kultur@nyan.ax

Sportredaktör: Malin Tillström
tfn (018) 528 478
sport@nyan.ax
ANNONSAVDELNINGEN
Delice Lindegren
tfn (018) 528 457
annons@nyan.ax
ADMINISTRATION
VD: Stefan Norrgrann
tfn (018) 528 447
stefan.norrgrann@nyan.ax
Ekonomichef:
Katrin Lindqvist tfn (018) 528 446

Prenumerationer:
Margareta Sävstrand
tfn (018) 528 443
prenumeration@nyan.ax
TRYCKERI Consa Print Ab, Mariehamn, ISSN 0359-1414
PRENUMERATIONSPRISER
1.1.2008
Fortlöpande helår..... 179 €
halvår..... 95 €
kvartal ..... 49 €

STOPPTIDER FÖR ANNONSER

Publicer-ingsdag	Efter text & mindre annonser		Annonser större än 600 mm		Färg-annonser	
Månd	fre	kl 12	tor	kl 14	tor	kl 14
Tisd	mån	kl 12	fre	kl 14	fre	kl 14
Onsd	tis	kl 12	må	kl 14	må	kl 14
Torsd	ons	kl 12	tis	kl 14	tis	kl 14
Fred	tor	kl 12	ons	kl 14	ons	kl 14
Lörd	tor	kl 14	tor	kl 12	tor	kl 12

Torget: onsdagar kl 12.00.
Tel. 0600-9-1219

Kartorna i Nya Åland är publicerade med tillstånd av Lantmäteriverket.
© lantmäteriverket, tillstånd nr 364.

M:HAMN	ÅBO	M:HAMN
02.45 L 2) →	07.00/08.00 2) →	13.35
13.45 →	19.15/20.15 →	00.45 L
M:HAMN	**H:FORS**	**M:HAMN**
23.55 →	09.55/17.00 →	04.15

M:HAMN	STOCKHOLM	M:HAMN
04.25 →	09.30 /17.00 →	23.45
13.45 2) →	18.15 /19.15 1) →	02.40 L
00.50 L →	06.10 /07.10 →	13.35

L = Långnäs

Passagerare med el. utan fordon skall vara på plats i check-in sen. 30 min före avg, varefter incheck./bilj.försäljn. ej kan garanteras

1) Charter 27.3 och 29.3
2) Charter 28.3 och 30.3. Ring oss för mera info!

SILJA LINE www.tallinksilja.fi

Torgg. 14, tel 16 711 eller 06001 74552 (1,64€/besvarat samtal+alltid Ins/msa)

TALLINK

Sthlm - Mariehamn - Tallinn

18.00 – 00.50 → 01.00 – 10.00
10.00 – 05.00 ← 04.50 – 18.00

Torggatan 14 • www.tallinksilja.fi • tel 16 711 el. 06001 74552 (1,64 €/besvarat samtal + alltid Ina/msa).
Check-in senast 30 min. före avgång

MARIEHAMN–KAPELLSKÄR 9.2–22.3 *Boka alltid din resa!*

Måndag–lördag MAR	KAP	Söndag MAR	KAP
08.00 ►	09.30	13.00 ►	14.30
16.00 ►	17.30	19.00 ►	20.15
15.30	◄ 12.00	18.30	◄ 15.00
22.30	◄ 19.00 1)	00.05	◄ 20.30

1) Lördagar Kapellskär–Mariehamn kl 19.30–23.00

MARIEHAMN–KAPELLSKÄR 23.3–15.6

Måndag–torsdag MAR	KAP	Fredag–lördag MAR	KAP	Söndag MAR	KAP
08.00 ►	09.30	07.00 ►	08.30	13.00 ►	14.30
16.00 ►	17.30	13.00 ►	14.30	19.00 ►	20.15
15.30	◄ 12.00	19.00 ►	20.15	18.30	◄ 15.00
22.30	◄ 19.00	12.30	◄ 09.00	00.05	◄ 20.30
		18.30	◄ 15.00		
		00.05	◄ 20.30		

ANM: Måndag 24.3 (Annandag Påsk) enligt söndagsturlista. Skärtorsdag 20.3 enligt fredag-lördagsturlista.
Buss Sto–Kap avgfrån Cityterminalen 1h 40 min före fartygets avg. Buss Norrtälje–Kapellskär ca 45 min före fartygets avg. Även buss Kap–Sto (färdtid ca 1h 20 min) efter fartygets ank. Bussen går via Norrtälje.

ÅLAND–STOCKHOLM dagligen

ÅLAND	STOCKHOLM
01.10 L 2) ►	06.30
04.35 M ►	09.40
10.15 M 4) ►	15.30
14.25 M 3) ►	18.55
14.10 M	◄ 07.45 2)
23.35 M	◄ 16.45
07.45 M	◄ 18.00
03.20 L	◄ 20.10 3)

ÅLAND–FINLAND dagligen

ÅLAND	ÅBO	H:FORS
03.30 L 3) ►	07.35	
14.25 M 2) ►	19.50	
23.45 M →		10.00
14.10 M	◄ 08.45 3)	
01.00 L	◄ 21.00 2)	
04.25 M	←	17.30

2) Isabella ur trafik 13.4 kl 19.40 i Åbo. Åter i trafik 17.4 kl 21.00 i Åbo.
3) Amorella ur trafik 15.4 kl 07.45 i Åbo. Åter i trafik 18.4 kl 08.45 i Åbo.
4) Reservation för charteravgång. Kontakta vår resebutik för info.

M=Mariehamn L=Långnäs

Biljettförsäljning, incheckning och ombordstigning avslutas 10 min. före ord. avgång. Bokad bil skall vara incheckad och klar att köras ombord senast 30 min. (i M:hamn 20 min. vid avg. kl 08.00) före ord. avg. **BUSS:** transfer Mariehamn (Storagatan 2)–Långnäs 1 timme före avgång, även Långnäs– Mariehamn, 12 EUR/person.

VIKING LINE
Storagatan 2, tel 260 11, bokn. 262 11
www.vikingline.ax

3-16 mars är m/s Eckerö på dock

Välkommen ombord igen fr.o.m. den 17 mars, då vi också har dukat upp med vårt glada påskbord!

Turlista 17/3 - 24/4 2008 (lokala tider)
Från Eckerö
Alla dagar 13.30 och 18.30, fre–mån även 08.30.
Från Grisslehamn
Alla dagar 10.00 och 15.00, tors–sön även 20.00.
Extra turer under påsken
Från Eckerö: 20/3 och 25/3 kl. 8.30
Från Grisslehamn: 19/3 och 24/3 kl. 20.00

Torggatan 2, 22100 Mariehamn. **Bokning tel. 28 300**, växel 28 000, Grisslehamn 0175-258 00. Bokning även på www.eckerolinjen.ax
ECKERÖ LINJEN

Fem-dygns-prognos
nyan.ax

Ring och
TIPSA!
23 444
DYGNET RUNT
Nya Åland

Transporter, flyttningar & uthyrning av förvaringslådor
DAGLIG LASTBILSTRAFIK till och från Åland. Tel. 24 111
www.samtrans.aland.fi
SAMTRANS

dagens ålänning

"Vi bara tar det lugnt just nu"

Dagens ålänningar heter **Toni Hiltunen** och **Puria Taghian.** Vi hittar dem i Strandnäs högstadieskola. De bor båda i Mariehamn. Toni är 15 år och Puria 16 år.

Vad gör ni just nu?
– Ingeting, eller jo spelar poker men just nu sitter jag här, säger Toni.
– Jag gör ingenting, säger Puria.

Går det bra?
– Jo, haha, säger Toni, och syftar på sitt pokerspel.

Vilket är ert favoritämne?
Toni tycker slöjden är det bästa och Purias favoritämne är bildkonst.

Tycker ni det är kul i skolan?
– Nej, eller jo men bara när jag får spela poker, Toni.
– Ibland, säger Puria.

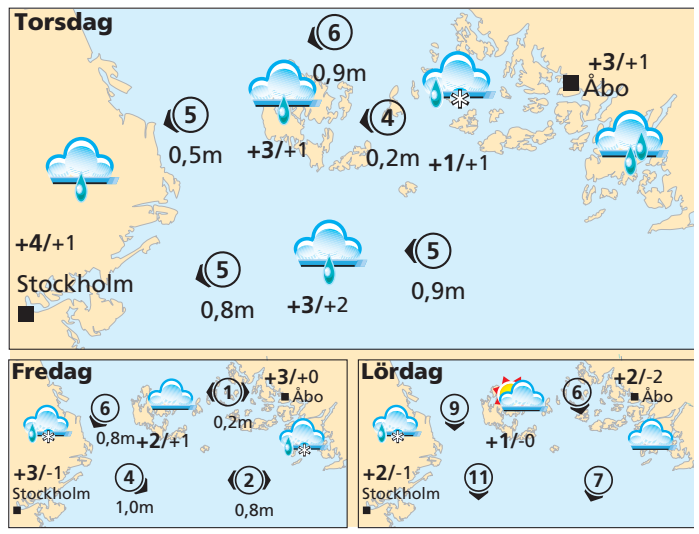
Vad ska ni båda göra i helgen då?
– Jag vet inte riktigt, kanske jag åker till Sverige. Jag vet inte med vem, säger Toni.
– Jag ska vara ute på stan med mina kompisar **Said** och **Luan**, säger Puria.

Till sist får ni hälsa till vem ni vill. Till vem skickar ni hälsningar?
– Då hälsar jag till mig själv och till alla jag känner, säger Toni.
– Jag hälsar till alla mina vänner, säger Puria.

Paus på skolan. I Strandnäs högstadieskola sitter Puria Taghian och Toni Hiltunen och tar de lugnt i en av sofforna som finns i skolans korridorer. Foto:JEANETTE KARLSSON (prao)

Text: MARIA SJÖBERG (prao)
redaktion@nyan.ax

vädret



I går kl 14

	temp.	moln.
Jomala	+3	
Åbo	+4	
Helsingfors	+3	
Stockholm	+5	

	temp.	vind	m/s
Nyhamn	-	sakn.	-
Märket	+3	OSO	11
Kumlinge	+3	SO	9

Vattenståndet i går kl 14
Föglö +30 cm Åbo +24 cm

Solen i dag	Upp	Ner
Mariehamn	7:03	18:38
Helsingfors	6:43	18:18
Stockholm	6:10	17:47

Max/min temp. 5.3 - 12.3. klo 8

	max.	datum	min.	datum
Jomala	+6,3	11.3.	-4,9	8.3.
Åbo	+7,5	11.3.	-8,4	8.3.
H:fors	+7,3	10.3.	-3,5	6.3.

För ett år sedan	temp.	moln

Utomlands i går

Köpenhamn	+6	Paris	+9
Oslo	+6	Wien	10
Bryssel	+8	Madrid	18
Berlin	+8	Rom	16
Moskva	+2	Aten	16
London	+9	Las Palmas	20

METEOROLOGISKA INSTITUTET

Vädertjänsten Tel.0600 10600 3,95 /min +lsa

dagens rätt

Svamp-grönsakswok
1 lök
1/2 - 1/4 chili
1 paprika
1–2 morötter
150 g (mörka) champinjoner
350 g kinakål
2 msk rypsolja
1 tsk thailändsk fisksås
litet honung eller ingefärssirap
färsk basilika eller persilja
halstrade, skalade jordnötter

Skala löken, skär itu och skiva tunt. Hacka chilin och strimla paprikan. Skär tomaterna med potatisskalare i tunna skivor på längden. Skiva svampen, skär kinakålen i bitar. Hetta upp wokpannan, slå i olja och lägg i ingredienserna i den ordning de nämns. Rör om och fräs på medelvärme tills allt är lagom mjukt. Krydda med fisksåsen, som ersätter salt. Runda av med honung eller sirap. Avsluta med färska örter och nötter. Ris eller nudlar till.

TIPSA 0457 313 4444 **MESSA 0457 323 4444** **RING 018 23444**

Kom ihåg
Socialmissionens **fadder-**verksamhet på Åland
konto: 660100-1047893

Påskspecial
Owe från Sjukhuskiosken
står på torget fredag 14/3, lördag 15/3, torsdag 20/3, kl 10-17
och säljer
Minipåskliljor i kruka och andra blommor till specialpris
Gravljus
SJUKHUS KIOSKEN

KUMHO
Byt däck nu!
-15%
på alla sommardäck
Lämna in dem redan nu så har vi dem färdiga till dig när du vill byta
Gäller t.o.m. 15 mars
J-S DÄCK
Jomala, Torp
Tel 040 729 4200, 0400 804190

Massor av vackra & roliga brudpar till er bröllopstårta
Pris från **6,80**
Vi visar även andra dekorationer på Bröllopsmässan Välkomna!
söta saker

SPARRIS
450 gram
3,25 st
Gäller tor-lör
MATHIS Punkten
VÄSTERNÄS TFN 16 220
Öppet: vard. 9-18, lörd. 9-14
www.mathis.ax

TUFFA REGNKLÄDER
Kidorable
4 olika motiv: fjäril, nyckelpiga, groda och dinosaurie
Paraply 12,90 **Stövlar** 26,90 **Jacka** 44,90 **Ryggsäck** 24,90
BoGrönt
Rosenblads Trädgårdsbutik
Västra utfarten tfn 23 366
ÖPPET: vard 9-18, lörd 9-14